

CARI /

CONSEJO ARGENTINO PARA LAS
RELACIONES INTERNACIONALES

El Grupo Latinoamericano en la Asamblea General de las Naciones Unidas, 2015

Compilación de discursos en el Debate General



EL GRUPO LATINOAMERICANO EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS

COMPILACIÓN DE DISCURSOS
EN EL DEBATE GENERAL

Septiembre – Octubre

2015

Edición: Gonzalo Casais

CONSEJO ARGENTINO PARA LAS RELACIONES INTERNACIONALES
Uruguay 1037, piso 1º, C1016ACA Buenos Aires, República Argentina
Teléfono: (005411) 4811-0071 al 74 – Fax: (005411) 4815-4742
Correo electrónico: cari@cari.org.ar – Sitio Web: www.cari.org.ar

ÍNDICE

Antigua y Barbuda, <i>inglés</i>	1
Argentina, <i>español</i>	10
Bahamas, <i>inglés</i>	22
Barbados, <i>inglés</i>	27
Belice, <i>inglés</i>	34
Bolivia, <i>español</i>	40
Brasil, <i>inglés</i>	52
Chile, <i>español</i>	60
Colombia, <i>español</i>	64
Costa Rica, <i>español</i>	70
Cuba, <i>español</i>	81
Ecuador, <i>español</i>	86
El Salvador, <i>español</i>	94
Granada, <i>inglés</i>	99
Guyana, <i>inglés</i>	105
Haití, <i>francés</i>	111
Honduras, <i>español</i>	117
Jamaica, <i>inglés</i>	120
México, <i>español</i>	129
Nicaragua, <i>español</i>	136
Panamá, <i>español</i>	141
Paraguay, <i>español</i>	147
Perú, <i>español</i>	155
República Dominicana, <i>español</i>	160
San Cristóbal y Nieves, <i>inglés</i>	168
San Vicente y las Granadinas, <i>inglés</i>	174
Santa Lucía, <i>inglés</i>	180
Surinam, <i>inglés</i>	188
Trinidad y Tobago, <i>inglés</i>	193
Uruguay, <i>español</i>	201
Venezuela, <i>español</i>	209

ANTIGUA Y BARBUDA

Gaston Browne, *Primer Ministro de Antigua y Barbuda*

Mr. President,
Secretary-General,
Fellow Delegates,
Ladies and Gentlemen,

Democracy, peace, security, the rule of law and respect for human rights are crucial elements in achieving the economic and social development to which my people aspire.



We are aware, that just as there can be no development without democracy, peace, security, and the rule of law; there will also be little peace and certainly no security without development.

Development, peace and security, therefore, go hand in hand. They are inextricably linked.

But, I express my disappointment that there are nations within this body that fail to recognize that if development is denied to any section of humanity, human rights are denied.

Today, we live in a world where - despite all the utterances to the contrary- might is still right, and the big and strong continue to bully the poor, the weak and vulnerable.

Until small states, such as mine, are no longer wrongly bullied by larger and more powerful nations despite our full compliance with international standards and practices, human rights will continue to be denied.

As this United Nations Organization enters its 71st year, it is time that countries within it, stop paying lip service to the principle of sovereignty.

They must show that they truly respect the sovereignty of states regardless of their size.

Over the years, since our independence, the people of Antigua & Barbuda have built solid institutions of democracy and respect for human, civil and political rights.

We guard those institutions jealously and we have enshrined them in our Constitution and in our laws.

And, we do so, not only for ourselves but for every investor in our country, every visitor to our shores and every other country with which we have treaties or conduct business.

But, my country is beset with all the problems and challenges that confront all small states. These include: remoteness, high transactional costs, threats to our survival from climate change, a limited economic base, and a small resource pool to fund and manage our development aspirations.

Those realities make it difficult, if not impossible, for my small country to finance its development, without external assistance and without access to foreign capital.

But, the people of my country do not wish to be beggars to the world community.

We do not want to attend meetings, cap in one hand and a begging bowl in the other.

Yes, we want the sympathy and understanding of the international financial institutions and development agencies.

Yes, we want better terms of trade and more reasonable access to development financing.

But, we are also determined to stand on our own two feet, and to earn our place among the community of nations.

We are resolved, not to beg for it, but to work for it.

However, the international community, particularly the rich and the powerful, must help us to work for the development we need, instead of placing obstacles in our way.

Yet, eleven years after the World Trade Organization delivered a judgement in my country's favour, against a larger and vastly richer country for a trade violation, that set back my small country by over a hundred million dollars, that country has failed to settle with us.

Mr. President: Justice delayed is justice denied.

After 11 years of not receiving the fruits of this judgement, which incidentally, are lawfully due to my country, my people are entitled to conclude: that the powerful continue to ignore and trample the rights of the weak and that might is right.

Mr President, in the international trading system, my small country with a population of 100,000 people is treated in the same way as the United States, Canada or Japan.

Scant attention is paid to the fact that our market size and the status of our development require us to be treated differently from larger and vastly more developed countries.

Even less attention is paid to our need for access to concessionary financing to fund our development. At best, we are treated with benign neglect.

Worse yet, are the arbitrary and unjust rules that are imposed upon us that choke our efforts to diversify and develop our small economies.

In this regard, my country condemns the recent wrongful list of the European Commission that falsely named several small states in the Caribbean and the Pacific, including Antigua and **Barbuda**, as “tax havens”.

Similarly, my country deplores the “tax haven” list, produced by individual States and a District within the United States of America, that has wrongfully and inappropriately labelled many Caribbean and Pacific countries.

My country and others in the Caribbean, all have Tax Information Exchange Agreements with the Government of the United States.

We have been fully cooperative and no request for tax information has ever been denied.

With regard to the European Union's 'tax havens' list, Antigua and Barbuda has Tax Information Exchange Agreements with 18 of the 28 EU nations.

Yet, because 10 of them, with which we do little or no business, arbitrarily and without consultation say that we are tax havens, we are placed on an EU rogue list that is published globally.

What is more, my country and many of the others wrongly named in both lists have been found to be fully compliant with all relevant international standards.

And, we have been found to be compliant by the relevant authorities namely, the Financial Action Task Force and OECD's Global Tax Forum.

It cannot be right that our small country's reputation should be wrongfully tarnished by powerful countries, despite all that we have done, at great cost to our limited resources in order to comply with international standards.

Such wrongful tarnishing opens the possibility of financial institutions in Europe and the United States discontinuing correspondent relations with our banks.

If that happens, no one in our small states will be able to pay for any goods or services purchased from the United States and Europe, including food, tuition for our young studying abroad and medication and medical bills for our people in need of specialist treatment.

The consequences would be disastrous, since we would be excluded from the international payment system and would be unable to settle our trade and investment transactions.

Our banking system would collapse, our economy would be irreparably damaged and our people would be plunged into abject poverty, contrary to the objectives of the post-2015 development agenda.

International principles, to which small states readily adhere, should not be overturned by bigger countries that seek to impose their will on smaller ones.

It is not fair; it is not just; it is not democratic; and it is patently wrong.

Mr President, my country - and many others like mine - are not looking for hand-outs.

We do not want to endure the indignity of begging.

What we want is a chance to develop a chance to improve the living standards of our people.

In this regard, Mr President, I wish to salute the Government of the People's Republic of China, whose President, in this very hall, a few days ago, undertook to establish a fund for South-South cooperation, with an initial pledge of US\$2 billion, to support developing countries in the implementation of the post-2015 development agenda.

I further hail China's announcement of a 10-year, US\$ 1 billion fund to support the UN's work in peace keeping and development.

China should be acknowledged and applauded, for the care it is demonstrating for others in the global community.

I acknowledge, too, the contributions of two other developing nations, Venezuela and Cuba which have made significant contributions to South-South cooperation.

Mr President, despite the economic challenges that these three developing countries face, they have given help to other countries unstintingly.

If these three countries, challenged as they are, can recognize an obligation to all mankind regardless of race, colour, size or geographical location surely, rich and developed countries should be able to do the same.

I call on these developed countries to stand up and be counted.

I applaud those countries, such as Britain, Germany and Sweden, which have met their commitments to deliver 0.7% of their GDP as official development assistance.

I urge the others to follow their lead.

And to join them not as a give-away to beggars, but as an investment in a safer and more peaceful world, whose progress will contribute to the prosperity of all mankind.

Mr President on the matter of peace and security, my country firmly believes that the world's prospects for peace and security, were greatly enhanced by two recent developments.

The first is the establishment of diplomatic relations between Cuba and the United States of America.

We hail that accord.

And, we call upon the United States Congress to lift the embargo against Cuba which serves no one's interest or any useful purpose.

Further, we support the call for the United States to return Guantanamo Bay to Cuba.

At the same time, my country congratulates the US government for the agreement reached with Iran.

While we are mindful, that five other countries were involved in the process, we recognize that President Obama faced the most difficult circumstances.

We commend his far sightedness, as we applaud the willingness of all the participating countries, including Iran, to overcome obstacles through negotiations and dialogue.

The President of Iran told this Assembly that while his country will not forget the past, it does not wish to live in the past.

He has committed his nation to "the practical path to security and stability through the development that comes with economic engagement".

My country, welcomes that commitment and, in turn, stands ready to participate with Iran in such economic engagement.

Mr President, I express Antigua and Barbuda's deep concern at the devastation of our neighbouring Caribbean island, Dominica, by tropical storm Erika.

I also want to make the point Mr President, that countries in the Caribbean did not await an international response, before we rushed to the aid of Dominica and its suffering people.

Within the limited capacity of every member-state of the Caribbean Community, we made immediate financial and other tangible contributions to Dominica.

Despite our own challenges, we stood-up for the humanitarian needs of our neighbor.

But, even as we did so, we were aware, that wider international support is necessary.

Therefore, I appeal for continued international action for Dominica in its recovery process.

Climate Change is the greatest threat that now confronts all mankind.

It knows no borders and it respects neither size nor economic and military power.

All of our countries are its potential victims, even where its existence and danger continue to be denied.

But it poses the greatest threat to the smallest on our shared planet, particularly the island states in the Caribbean, the Pacific and the Indian Ocean.

What happened in Dominica a few weeks ago also befell Vanuatu and Tuvalu in the Pacific, earlier this year.

The sadness is that these disasters are not occurring in these islands through their own fault.

They are happening because of the excesses of larger and more powerful countries, who will not bend from their abuse of the world's atmosphere, even at the risk of eliminating other societies, some older than their own.

Increasingly, several of these islands are drowning, and their age-old civilizations are facing extinction.

In this connection, I hail the Clean Energy proposals of United States and I commend President Obama for this initiative.

It is a most enlightened proposal, from which the people of the United States will not only retain the quality of their own country, but will stand up for the rights of other societies, to have a homeland and to raise their children in the land of their ancestors.

I think particularly of the people of the Marshall Islands and Tuvalu in the Pacific; of the Maldives in the Indian Ocean; and a few Caribbean islands where the prospect of disappearance looms large from sea-level rise.

All industrialized nations should accept their responsibilities as the chief contributors in emitting high levels of greenhouse gases into the atmosphere.

If the countries of this United Nations Organization want their pledge for democracy, human rights and peace to be meaningful, they must resolve to make the Conference on Climate Change in Paris later this year a resounding success.

That success will be best measured if our nations collectively ensure that the outcome of the Conference, is an ambitious international agreement that limits global warming below 5°C, in order to ensure the survival of small states.

Financing is important too.

Not because we are begging, but because the world's interest is served by it.

Financing the cost of mitigation must be an internationally-legally binding commitment to additional and predictable support.

Mr President, I want to end this presentation by thanking God for the United Nations Organization.

If it did not exist, small countries such as mine would have no voice at all.

We know the UN needs reform to make it more democratic and more representative.

But, within its councils, we have a platform and an opportunity to hold up a mirror to the world, that reflects the marginalization we confront.

That is of great value to us.

My country hopes for a tomorrow that offers us better prospects, where the opportunities in the world, are not monopolized by the rich few but, are shared for the advancement of all humankind.

In this Organization, fair-minded nations, acting together, still have the chance to make equity a reality, for the small as much as for the big.

Thank you.

ARGENTINA

Cristina Fernández de Kirchner, *Presidente de la República Argentina*

Muchas gracias,

Señor presidente de la Asamblea,

Señores miembros de esta honorable Asamblea,

Permítanme, en primer lugar, agradecer un hecho que fue muy relevante y que tuvo lugar, en este mismo ámbito, hace pocos días, para ser más exactos el 10 de septiembre de este año, cuando la Asamblea, por 136 votos positivos, decidió aprobar los principios rectores, los principios básicos para la reestructuración de las deudas externas de los países.



Este ha sido un triunfo muy importante, se han consagrado nueve principios, los tengo aquí anotados para no olvidarme de ninguno de ellos, que son los que deben regir el tratamiento y la resolución, cuando se decide renegociar, por parte de un país, su deuda externa: soberanía de un país para decidir su política macroeconómica y también para decidir cómo va a reestructurar esa deuda; la buena fe; la transparencia, la imparcialidad en el trato equitativo para no distinguir entre los distintos acreedores y que todos sean tratados de la misma forma; la inmunidad soberana de jurisdicción y ejecución; la legitimidad; la sostenibilidad, tal vez uno de los principios más importantes porque habla de pagar la deuda, y honrar las deudas, pero no a costa del hambre y la miseria del pueblo, sino a través de un proyecto político y económico y de variables macroeconómicas que hagan sustentable el desarrollo y el crecimiento de una sociedad. Y finalmente, tal vez el principio más importante que hoy esté faltando en materia de regulación para deuda soberana y que es un principio de lógica, que se aplica en todos los ordenamientos jurídicos internos, de casi todos los países del mundo: cuando una empresa quiebra, cuando una empresa no puede pagar sus deudas en cualquier país - inclusive en este - en los Estados Unidos, donde también está admitida la quiebra de los municipios cómo se logra el consenso, arribando a una mayoría calificada. Cuando el 66 por ciento de los acreedores, aquí en Estados Unidos, también en mi país - la República Argentina - acuerdan con el deudor formas y plazos de pagos, esto se convierte en ley y es obligatorio para el resto de los acreedores. 66 por

ciento, vuelvo a repetir. Aquí este principio consagra también que cuando las mayorías deciden una forma de pago esta debe ser aceptada por el resto.

Este acuerdo, este principio, estos convenios, que se han aprobado aquí, y que nosotros hemos decidido enviar a nuestro Parlamento para hacerlo un instrumento de orden público, una ley de orden pública que rija el ordenamiento interno de nuestro país, tuvo su origen en el default que la Argentina tuvo en el año 2000, el default más grande soberano de la historia. El mundo, en ese momento, crecía a tasas más que buenas, sin embargo la Argentina quebró producto de un endeudamiento, que venía desde tiempo atrás; para ser más precisa comenzó con mucha fuerza, en 1976, cuando se quebró el orden institucional, cuando vino un golpe de Estado y comenzó a profundizarse, inclusive, durante la década de los 90, con el régimen de la convertibilidad, cuando nos hicieron creer a los argentinos que un peso valía un dólar. Esto finalmente culminó en el default, del año 2001 y también en el quiebre de la institucionalidad, en una semana hubo cinco gobiernos.

La Argentina pudo reconstruir su economía, su sociedad cuando la política volvió a tomar el comando de la economía, a partir del 25 de mayo del año 2003, cuando la política retoma el comando de la economía y entonces se requiere convocar a los acreedores en una primera reestructuración, en el año 2005 y otra en el año 2010, ya durante mi presidencia; la primera fue durante la presidencia del Dr. Néstor Carlos Kirchner, quien en esta misma Asamblea, en su primer discurso, dijo que los muertos no pagan las deudas y que era necesario que los acreedores permitieran que Argentina creciera para poder pagar. No fue una premonición, no fue que adivinó el futuro, simplemente fue que aplicó la lógica económica de que es imposible pagar una deuda si no tiene crecimiento la economía del país deudor. Y allí comenzó, Argentina, su inexorable proceso de desendeudamiento, que tuvo que ver también cuando en el 2005, se decidió pagar la totalidad de la deuda al Fondo Monetario Internacional, que imponía las políticas macroeconómicas en nuestro país. A partir de allí, la Argentina comienza a crecer y se engancha como un vagón más en la locomotora de los países emergentes, que eran los que venía sosteniendo el crecimiento sostenido de la economía internacional. No nos olvidemos que el mayor crecimiento lo protagonizaron, precisamente, los países emergentes, encabezados fundamentalmente por los gigantes asiáticos.

Me tocó a mí, en mi primera intervención, como Presidenta de la República Argentina, en este mismo ámbito, en septiembre del año 2008, ver como ese tren que venía arrastrando al

mundo, en un crecimiento sostenido se le puso otra locomotora en la punta. Vieron esos trenes viejos, que tienen dos locomotoras: en una punta, China y el resto de los países emergentes tirando para el crecimiento, con tasas, que en el año 2007 – en el caso de China – alcanzaron 14 puntos de crecimiento del PBI y en el año 2008, explotó aquí –en Wall Street – con la caída del Lehman Brothers una crisis económica, que aún estamos viviendo, pero con varias modificaciones, porque la crisis empezó aquí, en el corazón de las finanzas mundiales; se venía pre-anunciando con la Crisis de la Subprime, en el 2007, y finalmente explota en el 2008. El 2009, es el año de la caída mundial de la economía, salvo lo de los países asiáticos; hacia Latinoamérica decrecimos, en ese año 2009; en el año 2010, se transfiere la crisis a la zona del euro y se va al rescate – se le llamó así –de los países endeudados.

En realidad, todos sabemos que es un eufemismo, lo que se fueron a rescatar fueron los bancos; miles de millones de dólares se transfirieron a las entidades bancarias. Aún recuerdo una discusión, en el G-20, en Londres, en el segundo G-20, donde nosotros sosteníamos que era necesario salvar a los bancos para no caer en una depresión, como la de 1930, pero era necesario, imprescindible, una regulación, que permitieran que esa marea de recursos, que se inyectaban a los sectores financieros volvieran a la economía real, para entrar al circuito de la producción de bienes y servicios y comenzar a dar vueltas nuevamente en la rueda de crecimiento. Nada de eso se hizo, al contrario, la contraprestación al rescate de países fue política de ajuste y la política de ajuste, que se le impuso a la zona del euro provocó la recesión de esta zona y la caída del empleo a niveles históricos nunca antes visto: en Italia, 25 por ciento de los jóvenes ó 50 por ciento de los jóvenes desempleados; en España también desempleo de dos dígitos y llegamos así al 2014, 2015 con una caída fuerte de la demanda mundial y entonces vemos como el tren de la crisis, la locomotora del Lehman Brother, que arrancó acá, en el corazón de Wall Street, pasó después a Europa; ahora intenta ser trasladada precisamente a las economías emergentes, que fuimos las que hemos sostenido, durante tanto tiempo el crecimiento de la economía.

Argentina formó parte y forma parte de ese crecimiento y este año, pese a las dificultades, pese al hostigamiento de los fondos buitres, que no cobran, pero tampoco dejan que lo hagan el 92,7 por ciento de quienes acordaron las dos reestructuraciones, con la complicidad de cierto sector judicial de este país pretendieron que le pagáramos al 7 por ciento 20.000 millones de dólares, cuando la reestructuración al 92 por ciento había sido de

42 millones de dólares. ¿Qué lógica capitalista, qué lógica matemática tiene esto? Cuánto duraría la reestructuración del 93 por ciento, si accediéramos a las demandas de estos verdaderos depredadores financieros pagándoles a ellos solamente el 7 por ciento, la mitad de lo que se le pagó al 92 por ciento. Seguramente encontrarían algún juez con más lógica que diría: “no, está muy mal, no se le puede pagar al 7 por ciento la mitad de lo que se le ha pagado al 92 por ciento”. Máxime aún cuando algunos dicen que ese 7 por ciento compraron muchos de esos bonos cuando ya Argentina había defaultado su deuda externa.

Por eso, esa aprobación de los principios básicos para la reestructuración de las deudas soberanas, que también ya tienen antecedentes con leyes anti-buitre, por ejemplo, en el Reino de Bélgica, significa no una ayuda a la Argentina, que está depositando el cien por ciento de lo adeudado a sus acreedores; es una ayuda para el resto del mundo, es un intento, el primer intento serio de poner razonabilidad y regulación a un sector, como es el financiero y de los derivados que a partir de transformación de bancos comerciales en bancos de inversión no ha tenido ningún tipo de intervención ni de contralor.

Por eso, decimos que esto que se ha aprobado, el 10 de septiembre, constituye un avance importantísimo que debe ser consecuencia, además, porque el mundo – señoras y señores – y no hace falta que se los diga yo, no está nada bien. Podríamos hablar de las crisis de los refugiados, producto de los depredadores financieros en los países que no alcanzan a sostener a su gente y emigran, hacía Europa, en canoas, en balsas desde el África, o a los refugiados producto de los señores de la guerra. Pero yo quiero hablarles también de un proceso de concentración económica inédita en el mundo. Según el último informe del Fondo Monetario Internacional el 1 por ciento de la población concentra, hoy, el 50 por ciento de la riqueza. Aquí mismo, en este país, que supo protagonizar el sueño americano, el sueño de las clases medias americanas, que empujaba a tantos latinoamericanos y sigue empujando, todavía, a venir aquí, donde el 1 por ciento tiene más del 30 por ciento del total de la riqueza. Cuánto tiempo puede sostenerse una sociedad, un mundo con ese grado de inequidad en materia de distribución del ingreso, con todo lo que eso conlleva.

Ayer, decíamos, en el Encuentro de Igualdad de Género, promovido por el Presidente Xi Jinping, de qué igualdad de género podemos hablar en un mundo, donde la distribución de los recursos es tan inequitativo; de qué igualdad de género podemos hablar en un mundo, donde se expulsan a la gente de sus países porque no pueden vivir y tampoco se las recibe

adonde quieren ir. Estamos ante una situación en la que debemos abordar la problemática de los mercados financieros y la necesidad de volver a inyectar recursos a la economía real para que vuelva el empleo, para que vuelva la producción como los grandes motores generadores de bienestar de las sociedades.

También quiero congratularme y felicitar a los Estados Unidos de Norteamérica, a la República Islámica de Irán y también al resto de los miembros del Consejo de Seguridad Permanente, más Alemania, por haber arribado a un acuerdo, en materia nuclear que ayuda a descomprimir la situación y da más certeza y seguridad a un mundo envuelto en conflictos y en belicizos.

Nosotros sabíamos de estas negociaciones, estábamos esperanzados en que el acuerdo finalmente llegara. Ustedes se preguntarán y cómo sabíamos. Simple, en el año 2010, nos visitó, en Argentina, Gary Seymour, en ese entonces principal asesor de la Casa Blanca, en materia nuclear. Él nos vino a ver con una misión, con un objetivo que la Argentina que había provisto, en el año 1987, durante el primer gobierno democrático y bajo el control de OIEA, la Organización Internacional, en materia de control de armas y regulación nuclear, **había provisto el combustible nuclear, del denominado reactor "Teherán"**. Gary Seymour, le explicó a nuestro Canciller, Héctor Timerman que estaban en negociaciones precisamente para llegar a un acuerdo y que la República Islámica de Irán no siguiera enriqueciendo uranio, lo hiciera a menor cantidad, pero que Irán decía que necesitaba enriquecer este reactor nuclear de Teherán y esto entorpecía las negociaciones. Nos venía a pedir a nosotros, los argentinos que proveyéramos de combustible nuclear a la República Islámica de Irán. No estaba Rohani todavía, estaba Ahmadinejad, ya había comenzado las negociaciones.

Me acuerdo que el Canciller me vino a ver y me manifestó la propuesta que le había traído. Le había adelantado al enviado de la Casa Blanca que iba a ser muy difícil por la situación que Argentina tenía con la República Islámica de Irán, el atentado terrorista, que había sufrido la República Argentina, en la AMIA, el 18 de julio de 1994, y la decisión del juez de la causa de citar y acusar a cinco ciudadanos iraníes. En este marco se tornaba imposible la contribución de la Argentina a este proceso de negociación que, reitero, ya estaba en el año 2010. Me vino a ver el Canciller y lo recuerdo muy bien, en mi despacho y le dije que si la petición se hacía por escrito y firmada, nosotros pese a todo íbamos a colaborar porque creíamos era muy importante lograr el objetivo de la no proliferación nuclear.

Ustedes saben que Argentina integra el selecto club de países productores de energía nuclear, pero que también somos líderes en materia de no proliferación. Por lo tanto, para nosotros la no proliferación nuclear es también una cuestión de Estado.

Así se lo transmití a mi Canciller, quien lo transmitió al enviado de la Casa Blanca, Gary Seymour, que aceptaríamos proveer el combustible porque era propiedad de la Argentina desde el año 87 y teníamos además, la técnica para hacerlo a cambio, obviamente, de que fuera solicitado por escrito y firmado. Así fue transmitido, creo que fue la última vez, luego de esa comunicación, que nuestro Canciller vio a Gary Seymour.

Por eso, cuando en el año 2013, la Argentina firma el memorándum de entendimiento precisamente con la República Islámica de Irán, precisamente para destrabar la cuestión judicial que tenía paralizada la causa desde años, tengan en cuenta que el atentado se produce en 1994 y estamos hablando del año 2013, otros gobiernos habían sucedido, otras cosas habían pasado, nosotros tratábamos porque estamos firmemente convencidos en la lucha contra el terrorismo, y también en la memoria y en la verdad y en la justicia, de llegar a aclarar, a encontrar a los culpables y castigar a los culpables.

Ese fue el objetivo del memorándum de entendimiento. Sin embargo parece que al firmar el memorándum de entendimiento, se hubieran desatado los demonios. Al cabo del tiempo, cuando ahora el 2 de abril se firma el acuerdo entre los 5+1 e Irán, no ya con Ahmadinejad, pero Rouhaní, pero ya bien empezadas las negociaciones, uno se pregunta: ¿cuál era el motivo de oponerse si las críticas que se hacían que habíamos negociado con Irán, un simple acuerdo de cooperación judicial para que el juez de la Argentina pudiera tomar declaración a los cinco ciudadanos iraníes acusados en Teherán porque hay leyes que impiden la extradición de ciudadanos iraníes? ¿Cuál es el motivo? Lo escuché hoy aquí en boca de otro presidente cuando habló de la hipocresía en materia de las relaciones diplomáticas. Mucha hipocresía, mucha geopolítica mezclada en el medio y muy poco interés por saldar la memoria, la verdad y la justicia que exigen las víctimas y sus familiares.

Y más tarde, cuando enviamos este proyecto, este tratado al Congreso, que fue aprobado por el Congreso, yo le deseo fervientemente al Presidente Obama que su Congreso, el

Congreso de los Estados Unidos apruebe también el acuerdo o, por lo menos, no lo trabe porque será una importante contribución a la paz mundial.

Nosotros somos coherentes, no es que lo que vale para nosotros no vale para los otros o, tal vez, utilizamos elementos o instrumentos que poco tienen que ver con los objetivos que declaramos para deteriorar la relación o la imagen de un país. Pero esta es la verdad de la situación.

Y, finalmente, el juez de la causa AMIA, también consideró viable para esclarecer y poder tomar declaración a los acusados, no lo hizo así un Tribunal de Alzada, y hoy la causa está paralizada virtualmente. Hoy podemos apelar a la buena voluntad únicamente de la República Islámica de Irán porque no tenemos otro instrumento para poder lograr la declaración de los iraníes.

Pero también han pasado cosas en mi país, la República Argentina. Hoy está en marcha el juicio de encubrimiento de las más altas autoridades y funcionarios de inteligencia y del Poder Judicial intervinientes en la causa AMIA desde el año 1994. Se ha abierto el juicio oral y público.

También, luego del desplazamiento que ordené de sectores de la inteligencia argentina por fuertes sospechas de entorpecer la investigación y de oponerse, precisamente, a lo que era destrabar la causa para ir a tomar declaración a los iraníes a fines del año pasado, produjo el desplazamiento de algunos altos funcionarios, algunos de ellos que venían desde el año 1972, que pasaron por todas las dictaduras y también por todos los gobiernos, incluido también el nuestro y que hoy, están radicados aquí en Estados Unidos. A los pocos días de producirse este desplazamiento, se produce la muerte del fiscal Nisman a cargo de la causa. Todo esto constituye algo más de lo que dije alguna vez. Yo sostenía siempre que la AMIA era un complicado tablero de ajedrez de la política internacional. Hoy siento que, además de ese tablero de ajedrez, es una telaraña, una telaraña de intereses externos a mi país; una telaraña en la que como en todas las telarañas solamente quedan atrapados los más débiles y los más chicos y los otros permanecen afuera.

En este juicio oral que se está llevando a cabo por encubrimiento, luego de catorce años de demora también en ser comenzado, también en la investigación que se está desarrollando por la muerte del fiscal Nisman, comienzan a aparecer datos reveladores y hasta

estremecedores, señoras y señores, de vinculaciones con servicios secretos externos, con cuentas en el exterior, con vinculaciones con los fondos buitres, no denunciados por esta Presidenta, sino por propios miembros de la comunidad judía de mi país.

Yo no vengo acá a hablar con hipocresías ni con mentiras, vengo a contar las cosas que están pasando y también, hemos citado en una oportunidad, hace muy pocos días, al embajador norteamericano en nuestro país, para pedir explicaciones acerca de que en qué calidad se encuentra este ex miembro de los servicios de inteligencia argentina aquí en Estados Unidos. Él estuvo a cargo de toda la investigación de la causa AMIA desde el primer momento.

Cuando yo apenas era una diputada provincial allá en el Sur del país, en la Patagonia, donde era convencional constituyente cuando explotó la bomba en la AMIA, esta persona ya estaba a cargo de la investigación y ahora se está comprobando en la investigación sobre la muerte del fiscal Nisman, su vinculación total y absoluta con el fiscal y con otros personajes.

Nuestra embajadora en Estados Unidos entonces, por instrucciones de la Cancillería, ha presentado dos notas ante el Departamento de Estado y ha mantenido entrevistas con el Departamento de Estado también para requerir en carácter de qué se encuentra esta persona aquí en Estados Unidos, yo diría casi protegida, pero protegida no se sabe de qué ni de quién pero está aquí.

Y hace unos días, los nuevos fiscales a cargo de la causa AMIA, han pedido a Interpol que libre “orden azul”, esto es orden de paradero sobre esta persona. Con lo cual, como venimos haciendo desde el año 2007, primero el presidente Kirchner y, después yo, todos los años solicitando la colaboración de la República Islámica de Irán para el esclarecimiento del atentado, hoy también pedimos la colaboración de Estados Unidos. La están pidiendo fiscales en nuestro país que quieren saber el paradero de este funcionario al que todos mencionan como muy vinculado a la causa e inclusive se menciona también en la causa de encubrimiento.

Ustedes se preguntarán por qué dedico tanto tiempo a este tema. Es mínimo al lado del tiempo que organizaciones pagadas por los fondos buitres, han dedicado en este país a criticarnos, a difamarnos y a agraviarnos como que éramos cómplices del régimen iraní. Si

somos cómplices del régimen iraní, ¿qué es el Presidente Barack Obama entonces?
¿También?

Yo pienso que no se puede seguir con la hipocresía ni con el doble estándar en materia diplomática. No podemos seguir utilizando armas, instrumentos de intriga internacional dignos de John Le Carré, pero antiguos, señores, porque ¿saben qué? El mundo de las comunicaciones, ese mundo de la globalización de Internet, que algunos soñaban con que iba a permitirles dominar mejor a todo el mundo, hoy también es un poderoso instrumento de comunicación para todo el mundo y para toda la aldea global donde al momento se sabe qué es lo que está pasando en un determinado lugar.

Por eso, en la Argentina, mi gobierno, nuestro gobierno va a seguir incansablemente buscando la verdad y la justicia en la causa AMIA. Solicitamos la colaboración, entonces, del país cuyos ciudadanos son acusados y de este país, Estados Unidos, para que también contribuya a aclarar la presencia de este ciudadano que va a ser requerido seguramente, como ya está siendo requerido por los organismos del Estado en nuestro país, la República Argentina.

Pero frente a este mundo de crisis económica, yo escuchaba atentamente algunos discursos hoy, y la verdad que los enemigos cambian y mutan con una velocidad asombrosa. Recuerdo la última reunión de la que pude participar del G-20, en la anterior no pude hacerlo por razones de salud, en San Petersburgo, donde prácticamente quienes se enfrentaban al gobierno de Siria, los *fighter freedom*, los guerreros de la libertad, eran los que debían ser apoyados por todo Occidente. Hoy, los *freedom fighter* forma parte del ISIS y la verdad, yo quiero preguntarles a ustedes, yo tengo un gran interrogante con respecto a cómo funciona este grupo islámico, aparentemente, quién lo financia, cómo se **hace...porque cuando uno ve esas espantosas escenas donde se degüellan personas y donde uno observa claramente que hay tres o cuatro cámaras filmando la escenas.** A quienes nos gusta el cine, podemos observar claramente que no se trata de una filmación casera como acostumbraba a hacer grupos fundamentalistas o grupos guerrilleros que con una camarita o una foto filmaban. No, no, acá hay un despliegue casi cinematográfico, parecería casi una película de Francis Ford Coppola por momentos, cuatro o cinco cámaras, con cámaras que nunca se ven. Sería bueno que nos preguntáramos cómo, de dónde se financia todo esto.

Esto ayudaría, con seguridad, a que el mundo pudiera encontrar las claves para combatir uno de los peores flagelos que tiene hoy la humanidad y que son los fundamentalismos de cualquier índole, dogmáticos, religiosos y fundamentalmente aquellos que consideran al prójimo un enemigo y un objetivo a ser eliminado.

Yo no quiero irme hoy de esta Asamblea solamente con problemas de deuda y de economía o atentados terroristas y complicidades internacionales. Quiero irme también haciendo un homenaje al continente del cual me siento hija, Latinoamérica.

Hace pocas horas, estuvo aquí precediéndome en el uso de la palabra un presidente y compañero, al que quiero y admiro, el presidente de Cuba, Raúl Castro, que luego de 17 años, Cuba retorna con su presidente aquí, al seno de la Asamblea. Y la verdad que para nosotros los latinoamericanos, los integrantes del MERCOSUR, de la UNASUR, de la CELAC que tanto peleamos, que tanto debatimos, que tanto discutimos para que Cuba volviera a ser parte de los cuerpos multilaterales, hoy lo vemos como un triunfo de la perseverancia de la región y, fundamentalmente, de Cuba.

También reconocemos al gobierno de Estados Unidos que finalmente ha abierto su cabeza y ha comprendido que las cosas no podían seguir así. Y también agradecer a otro latinoamericano que estuvo también en este mismo recinto, que tiene tal vez más autoridad que nosotros porque se sienta en el Trono de San Pedro en Roma, y que tuvo un papel descollante en la articulación entre Cuba y Estados Unidos y que vino aquí a decirle al mundo y desde aquí decirle al mundo que las finanzas no pueden seguir manejando la política. Y que es fundamental un principio y un precepto que es entendido por todas las religiones: no hagas a los demás lo que no quieras que te hagan a ti.

Como latinoamericana también la alegría de ver el otro día en La Habana la fotografía del presidente de Colombia, del presidente de Cuba y del representante de la FARC dando principio al fin de un conflicto que lleva más de cincuenta años y que intentaron terminarlo a bombazos y a fusil. Y no, los conflictos políticos, sociales, culturales no se solucionan a bomba y fusil, se solucionan hablando, dialogando y con aceptación del otro.

Y me congratulo de ser parte de esta región Latinoamericana donde no tenemos enfrentamientos religiosos ni culturales, donde además somos todos hijos o nietos de inmigrantes, donde seguimos recibiendo inclusive migraciones internas. En mi país, las

universidades nacionales públicas y gratuitas, reciben estudiantes de todo el continente, no le ponemos tarjeta roja a nadie, porque consideramos la necesidad de articular y de contribuir a un mundo más justo.

Por eso digo que Latinoamérica, de haber sido tal vez el emblema de la desigualdad, con el crecimiento que han logrado los gobiernos nacionales, populares y democráticos que algunos llaman populistas pero que hemos incorporado millones de compatriotas a los bienes culturales, educativos, de la salud, de la vivienda, de la educación, hoy decimos que somos un continente en crecimiento, un continente en integración.

Y tal vez, esta contribución que hemos hecho desde la Argentina, a la que le soltaron la mano en el 2001 y que hemos podido reconstruir nuestro país, hoy Argentina va a crecer al 2,7 por ciento del PBI, nos permite decir que la inclusión, que el crecimiento, que el desarrollo, que la producción, que el comercio solamente se va a reactivar a partir de incorporar a los millones de personas que han quedado sin trabajo, a mejorar el salario de los que ganan miserias, a respetar los derechos de los jóvenes y de los niños y, en síntesis, a ser una sociedad más justa, más equitativa y más igualitaria.

Muchas gracias a todos y a todas.

BAHAMAS

Frederick A. Mitchell, *Ministro de Relaciones Exteriores e Inmigración de la Mancomunidad de Bahamas*

Mr. President,

I bring you and this Assembly warm, fraternal and sisterly greetings tonight from the Commonwealth of The Bahamas, the country which one of our most famous sons, the Reverend Myles Munroe, now sadly deceased, described as the place where God resides.



We return this year on the 70th Anniversary to reaffirm the values to which we committed in 1973 when we subscribed to the Charter: the values of democracy; the rule of law; the protection of the weak and vulnerable; to the elimination of all forms of discrimination. Each year at this time, we join the struggle anew to fight for those values.

Tonight, I pause to reflect on the progress we have made in some areas. This year marks the 30th year since the Nassau Accord by the Commonwealth, which was agreed in our capital city in October 1985 by the Heads of Government. That accord led to a comprehensive set of sanctions on the apartheid regime of South Africa, and contributed to the freedom of Nelson Mandela and the establishment of full democracy in the Republic of South Africa.

As we look back, despite the world's troubles, we can repeat the words of the old African American preacher: "I know we ain't what we wannabe but thank God we ain't what we was."

I repeat also the concerns that I raised last year: the environment and climate change; crime and security; the economy; and the development of our young people.

Mr. President,

The Prime Minister, the Right Honourable Perry Christie, was among the world leaders who, last week, unanimously adopted the ambitious, transformative and universal 2030 Agenda,

which will chart our way forward for the next fifteen years, and solidify and reaffirm our commitment to the pillars of this organisation, and to environmental protection.

Mr. President,

The late Michael Manley, then Prime Minister of Jamaica, often spoke of the symbiotic relationship between the developed world and the Caribbean region. He said each year, millions of people from the developed world travelled to our region to expect peaceful, quiet and salubrious vacations. That, he argued was a benefit to them. The Caribbean region, including The Bahamas, provides a tourist experience unparalleled in the world.

But the world must pay attention to the underlying development issues that face the region, lest that benefit be threatened. We must stop the escalating crime and violence from drug trafficking, human trafficking and smuggling, and juvenile gangs. That is why we have been so strong in our support of the Small Arms Trade Treaty. The carnage of our young people, because of the easy availability of guns to young males in particular, is not acceptable and is unsustainable.

The Bahamas was pleased to have participated actively in the recent First Conference of States Party to the Arms Trade Treaty held in Mexico in August last. While we are disappointed that the ATT Secretariat will not be located in our region, in our sister CARICOM country of Trinidad and Tobago, we, nevertheless, are committed to the full and effective implementation of the ATT. We call on the producers of these weapons to do more, though, to stop their illegal export to our region and end the carnage. As Mr. Manley rightly pointed out, the developed world will not be immune if the matter is not brought under control.

Mr. President,

There can be no economic and social development without the achievement of gender equality and the empowerment of women and girls. The Bahamas is committed to this achievement, and has actively participated in various meetings on gender equality and the advancement of women, regionally and here at the United Nations, and was represented at the recent Global Leaders Meeting on Gender Equality and Women's Empowerment by our Minister for Gender Affairs, the Hon. Melanie Griffin, on 27th September.

The Bahamas is also proud that it has now ratified the Convention on the Rights of the Disabled and the Optional Protocols on the Convention on the Rights of the Child. These acts enhance our commitment to human rights.

Mr. President,

The Bahamas attaches great importance to the United Nations peace-keeping operations, as these, in part, underpin the purposes of the United Nations. The Bahamas remains fully committed to meeting its financial obligations to this Organisation, in full, in a timely manner, and without any condition. The Bahamas is of the view that the United Nations Peace-keeping Scales of Assessment should take into consideration the unique circumstances of Small Island Developing States, particularly those that are most vulnerable. It is also in this context that The Bahamas maintains that Gross Domestic Product/Gross National Income per capita should not serve as the main component in determining the levels of assessment for peace-keeping operations; further, that no developing country be categorised above level "C" in the peace-keeping scale.

Mr. President,

With the same critical sense of direction, commitment and urgency expressed earlier with regard to the United Nations' 2030 Agenda and reform within this Organisation, The Bahamas is actively crafting, with a critical eye, a 25-year, citizen-driven, national development plan, to the year 2040. The National Development Plan will provide a comprehensive overview of the economy, set policy direction for economic growth, and identify strategies, programmes, and projects to improve the overall health and sustainability of the Bahamian economy. It will also re-invigorate our national outlook and set new priorities for our international engagement going forward. We will enhance our expertise in the areas of maritime affairs and ocean conservation, environmental sustainability, and economic and tax matters to assist in the further development and execution of our national priorities, both regionally and internationally. We are continuing to build a stronger Bahamas.

The Bahamas is seeking a seat on the Human Rights Council at elections to be held later this month, on 28th October, 2015. The Bahamas is the first Member-State of the Caribbean Community (CARICOM) and the first English-speaking country in the Latin American and Caribbean region to do so. We do not do so lightly. Our election to the Human Rights Council would provide a unique opportunity to bring a balance in the promotion and

consideration of global human rights issues, from the perspective of a small State. We ask for the support of Member-States. We hope that we can count on the support of all Member-States for our candidature, both to the Human Rights Council and to the Council of the International Maritime Organisation.

Mr. President,

I again speak up for the right of self-determination for the people of the Turks and Caicos Islands.

The Bahamas is also part of the just demand for reparations for the damage inflicted on Caribbean societies by slavery. In the words of our **poet and singer, Tony McKay**: "I come to collect everything that you owe me. Pay me what you owe me."

The Bahamas supports our sister CARICOM State, Belize, in its quest to live within secure and recognised borders. Similarly, we are deeply concerned about the attempt to undermine the territorial integrity of our sister CARICOM State, Guyana.

The Bahamas is pleased at the rapprochement between the United States of America and Cuba. U.S. President Barak Obama has made the right, courageous decision. This enhances the peace in our neighbourhood. Our officials are working together with Cuba on synergies on the development of our economies. This year, again, we will support an end to the economic embargo when the vote comes at the United Nations.

Mr. President,

We welcome the launch on 30th September of the SIDS DOCK initiative, which was jointly developed by the Caribbean Community Climate Change Centre and the Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme (SPREP), in co-operation with the Alliance of Small Island States (AOSIS). The initiative is meant to assist the Small Island Developing States (SIDS) in the Pacific and Caribbean regions to address the impacts of climate change, provide them with a collective, institutional mechanism to assist them in transforming their national energy sectors into a catalyst for sustainable economic development, and help generate financial resources to address adaptation to climate change.

We reaffirm our commitment to a binding agreement in Paris at the Climate Change Conference and urge all countries to work toward that end.

Even as we speak, The Bahamas is under the threat of flooding and a hurricane. This reinforces the existential threat of climate change to our country.

We urge continued support for the people of Dominica, our sister CARICOM State, who suffered enormous damage and loss of life from Tropical Storm Erika in August. We also express our solidarity with the people of Chile who suffered loss of life and damage during the recent earthquake there.

Mr. President,

We are facing the most pressing refugee crisis since World War II. In recent months, we have seen hundreds of thousands of migrants and refugees from conflict- and war-torn areas throughout the Middle East embarking on perilous journeys seeking refuge in Western Europe.

For The Bahamas, illegal migration through its territory is an awful reality. The Bahamas is resolute in its task in ensuring that migration is lawful, safe and orderly, and that it involves increased dialogue and greater participation in the process by all countries of origin, transit and destination. The Bahamas is equally mindful of its international obligations, in tandem with its sovereign right to protect its borders. It strives to ensure that respect for human rights are integral to its migration policies.

The Bahamas will, however, take all measures within the law and international norms to protect its borders to prevent it ebbing overrun by illegal migrants.

Mr. President,

I end with a plea for the young people of the world. We must commit ourselves to them afresh. They are the future. Everything we do must be done with the fact in mind that, whether we like it or not, we are handing off to them. Now is the time to act to end their sense of hopelessness, their joblessness. The Prime Minister said **here last week**: "If we ignore them, we do so at our peril".

The Irish poet William Butler Yeats, speaking to his generation, lamented that the centre was not holding. The poem was written before the United Nations came into being. Today, this body is at the centre of the human endeavour. Let us ensure that the centre does hold.

The Bahamas is committed to the United Nations and to a sustainable future for our world. Where better than in this building and who better than the United Nations?
Now more than ever we need the United Nations.

Mr. President,

I thank you.

BARBADOS

Freundel Stuart, *Primer Ministro de Barbados*

Mr. President,

Permit me to begin by congratulating you on your election to the Presidency of General Assembly in this 70th anniversary year of the United Nations. You represent a country, Denmark, whose service to the United Nations and the global community has been exemplary. I anticipate that, upholding those fine traditions, you will guide us judiciously as we embark on the journey toward **this organization's centenary**. I assure you of Barbados'



full support as we begin to implement Agenda 2030 for Sustainable Development, striving collectively to address the diverse challenges which face member countries of the international community.

I take this opportunity also to express the sincere admiration of my delegation for the sterling manner in which your predecessor, His Excellency Mr. Sam Kutesa so ably guided the work of the General Assembly during the 69th Session.

Mr. President,

Three score and ten years ago, fifty delegations, assisted by a temporary secretariat, gathered in San Francisco to sign the Charter which established the United Nations. That was a moment the consequences of which have been felt across geography and time and resonate with a unique power to this day. Of course, Barbados - and the overwhelming majority of countries which today make up the United Nations - was not among the countries represented in San Francisco on the 26th of June nineteen hundred and forty five. Only fifty delegations gathered then, representing generally the victors of the Second World War.

In stark contrast with the select group gathered on that summer day in 1945, today the membership of this organization totals one hundred and ninety-three states, representing virtually all of mankind.

In Paris in December this year, one hundred and ninety-six delegations, including that of Barbados, will gather for the 21st meeting of the Conference of the Parties to the UN Framework Convention on Climate Change. At that meeting we will agree to collective action which will make possible the continued survival of our planet. This is an existential issue for all countries but in particular for those like mine that are Small Island Developing States. Our countries stand on the edge of a yawning abyss opened up by climate change. For those who framed the Charter of this body the cessation of global war was the single existential threat. While undeniably, that threat remains, today it would be to our peril were we not to accord to climate change the same deadly capacity.

Barbados, and all the countries of the Caribbean Community, have made clear their view on what should be the outcome of the 21st meeting of the Conference of the Parties, that is:

- that all parties commit to take individual and collective action to curb greenhouse gas emissions in line with our ambitious goal to hold global average temperature increase to well below 1.5 degrees Centigrade above pre-industrial levels;
- that all parties commit to cooperate in taking these actions, subjecting themselves, in the process, to regular 5-year cycles of reporting, verification and updating on mitigation commitments;
- that all parties commit to support the particularly vulnerable countries that are Small Island Developing States and Least Developed Countries.

In short, we need an ambitious, high performance, legally binding agreement with global participation.

The tragedy which struck our sister Caribbean nation of Dominica, battered last month by Tropical Storm Erika, highlights the urgency of an effective global response to climate change. As we have often seen, a single natural or manmade disaster in a small island developing state can have catastrophic economic, infrastructural and humanitarian effects on a national scale, and it has been estimated that the damage caused by Erika set back Dominica's development by twenty years.

As Chairman of the Conference of Heads of Government of the Caribbean Community, I take this opportunity to express the region's unwavering solidarity with and commitment

to our brothers and sisters in Dominica and call on the international community to continue to help Dominica in this its hour of need.

Mr. President,

History is a superb teacher. Seventy years on from the creation of the UN, it is appropriate that we reflect on the path which small states like mine have helped to prepare. It is a path in large part made possible by the principles this organization has embraced from its inception and which are embodied in the Charter and in the UN's many treaties, resolutions and plans of action. A path from exclusivity to universality; a path which has seen a near **quadrupling of this organization's membership in 70 years; a path to an international legal order** which seeks to balance the rights of states with their responsibilities, including responsibility to their citizens.

Without question, these changes combine to reflect a significant and positive transformation of the international system: a transformation which has seen the country I have the honor to represent today, move from the subordination of colonial status to full sovereignty. Next year, 2016, Barbados will proudly celebrate the Fiftieth Year of its Independence and of its membership of the United Nations. The United Nations has provided a forum where countries, no matter their size or geopolitical influence, can meet, discuss and sometimes argue, always on an equal footing.

The transformation of the UN has provided necessary but hardly sufficient conditions for this organization to realize the extraordinary promise expressed in the preamble and first article of the Charter:

- Member States have failed to eliminate the scourge of war;
- Relations among nations are not everywhere friendly;
- International cooperation has not by itself solved many international economic, social, cultural or humanitarian problems, nor has it everywhere encouraged respect for human rights and fundamental freedoms;
- The United Nations itself has not proven able to harmonize the actions of nations in the attainment of these common ends.

And for small, developing countries in particular, the promised emphasis on development has yet to be fully realized. In any event, development is a plant of tender growth and cannot flourish in an environment where there is no peace. It is therefore heartening to learn of the lessening of tensions between the Bolivarian Republic of Venezuela and the

Cooperative Republic of Guyana, facilitated by the UN Secretary General, tensions which have over the years had the effect of stymying the development potential of Guyana. I should like to take advantage of this opportunity to express Barbados' unwavering commitment to the territorial integrity of Guyana, and state our support for a juridical solution to this dispute which has lasted far too long.

Mr. President,

It is permissible to enquire whether the world is a safer and more peaceful place today than it was in 1945? While there have been no world wars of the kind that precipitated the founding of this organization, wars of proxy and internecine, fratricidal conflicts have proliferated. The United Nations has registered many successes in addressing the myriad challenges to peace and security that have confronted the international community over the last seventy years. However, as Member States, it is our responsibility, and ours alone, to ensure that the UN will be equipped and empowered to do much more.

Like many around the world, we in the Caribbean are deeply concerned about the connected crises of refugees and the internally-displaced. We regret that the international community has failed to take the firm political action necessary to bring these crises to an end. We underscore that if persons are able to live in peace and security, in an environment where their human rights are respected, there would be little compulsion to flee their countries, often under conditions which place their lives, and those of their children, in peril. We cannot afford to be indifferent. As Nobel Laureate Elie Wiesel has noted: "*Indifference is always the friend of the enemy for it benefits the aggressor*".

Mr. President,

I have described the contours of an international system radically different from the one into which the United Nations was born seventy years ago. Collectively and individually, we struggle to address many of the problems faced by this new world.

In 2013 the United Nations adopted the Arms Trade Treaty to regulate the international trade in conventional weapons, with the expectation that it will contribute to the prevention and eradication of the illicit trade in small arms and light weapons. Through the determined efforts of the countries of the Caribbean Community and other like-minded states, small arms and light weapons and their ammunitions, parts and components were

included in the scope of the Treaty. Barbados was therefore pleased to ratify the Arms Trade Treaty in May of this year.

In July of this year, under the presidency of New Zealand, the Security Council held its first ever open debate on the particular peace and security challenges facing small island developing states. At that meeting, Barbados indicated that it always has and continues strongly to oppose the proliferation and use of nuclear, biological and chemical weapons. However, for countries like Barbados, the real weapons of mass destruction are small arms and light weapons and our focus is necessarily on the trade in these weapons, which often goes arm-in-arm with the traffic in illicit drugs and other organized crime. Both have the capacity to seriously undermine our economies and destabilize our societies.

Barbados welcomes the initiative and persistence that made possible the adoption of the Arms Trade Treaty, and commits to playing its part in addressing global peace and security challenges.

Also in July of this year, we adopted the Addis Ababa Action Agenda, which provides a series of bold measures to overhaul global finance practices and generate investments for tackling a range of economic, social and environmental challenges.

Finally, last week, we adopted Agenda 2030, which formulates a new development agenda based on 17 Sustainable Development Goals.

The link between Agenda 2030 and the Addis Ababa Action Agenda is clear: the former sets out the goals and the latter the means of their attainment. One without the other is bereft of meaning.

I take this opportunity to connect these important initiatives to a concern which the countries of the Caribbean Community and others have been expressing for some time, most recently during our meeting of Heads of Government in July and which this year Barbados had the honor to host. The United Nations and International Financial Institutions must address the matter of graduation of Middle Income Countries such as Barbados from access to concessionary and grant-based financing.

Now, we contend, is the time to develop and utilize appropriate measurements for development that go beyond a simplistic reliance on a country's Gross Domestic Product per capita.

Mr. President,

It was with especial pleasure that we received the news earlier this year that, forty three years after Barbados and three other CARICOM states, Trinidad and Tobago, Jamaica, and Guyana, had ended their diplomatic isolation of Cuba, the United States of America has decided to do the same. For Barbados this has been a positive development since consistently, insistently and persistently since 1972 we have been calling for an end to the economic embargo, which has not only retarded the development of Cuba but also cheated its people's aspirations of merited fulfilment.

My delegation congratulates President Barack Obama of the United States of America for the hindsight, the insight, and the foresight which informed his decision, and looks forward to the process of Cuba's total embrace being perfected by the removal, in the near future, of the economic embargo.

In similar vein, Mr. President, it is not without significance that twenty-one months before we adopted Agenda 2030, the General Assembly adopted a Resolution which declared an International Decade for People of African Descent, under the theme "*People of African Descent: recognition, justice and development*", **commencing on the 1st of January 2015** and ending on 31st December 2024. The Decade was launched by the UN Secretary General in December 2014 with the feature address being delivered by Barbadian Professor Sir Hilary Beckles, then Pro- Vice Chancellor of the University of the West Indies.

My delegation confidently expects that as we pursue the Sustainable Development Goals, due regard will be accorded to the reparatory justice contemplated not only by the theme of this very important decade, but also by its specific mention in the Programme of Activities for the implementation of the Decade.

Permit me, Mr. President, to reach back again into our organization's history for it continues to illuminate our present and set out the way forward for our future. When he took office as the United Nations' first Secretary-General, the distinguished Norwegian

diplomat, Trygve Lie, said at the first General Assembly, on the second of February, nineteen hundred and forty six:

“The purpose of the United Nations is the maintenance of peace in an atmosphere of international security and general well-being... But there is a close connection between the peace problem and the economic and social conditions of the countries of the world”.

Barbados, a Small Island Developing State, has been, and remains, a staunch supporter of the United Nations, committed to the principles of multilateralism and the sovereign equality of States, and to the inextricable link between peace and security on the one hand and economic and social development on the other. Today, these principles, we are proud to say, are nowhere better reflected than in the ideals to which member states of the United Nations still subscribe, in their collective march to promote, for the peoples of the world, social progress and better standards of life, in larger freedom.

I thank you.

BELICE

Wilfred P. Elrington, *Ministro de Relaciones Exteriores de Belice*

Mr. President,

Allow me at the outset to congratulate you on your assumption of the Presidency of the Seventieth Session of the United Nations General Assembly and to assure you of Belize's stalwart support and cooperation.

The theme "The UN at 70: the road ahead to peace, security and human rights" provokes the question whether the United Nations as presently constituted is up to the task of providing the world community with the protection it so genuinely needs in the coming years and expects to obtain from it? While the events which gave rise to the founding of the United Nations seventy years ago are in many respects similar to some of today's occurrences, it can legitimately be argued that the world of 1945 was neither confronted with nor did it contemplate a phenomenon as potentially intractable and catastrophic as climate change.



Does it therefore follow that the UN today does not possess the resilience to treat satisfactorily or adequately with this most ominous and dreaded phenomenon?

Thanks to the information age and the attendant communication revolution, the ubiquitous media, both mass and social, incessantly publish disquieting global events widely and instantaneously.

The events accentuated by the media, are, for the most part, those which speak to the multifarious threats, misfortunes and disasters being experienced on a daily basis by mankind.

These threats have their roots in man-made causes. The accelerated phenomenon of climate change giving rise to the inexorable melting of the glaciers, the rising and warming of the oceans and seas, the spawning of super typhoons, hurricanes, tornadoes and floods,

droughts, desertification and the indiscriminate igniting of conflagrations of gigantic proportions, are, increasingly attributed to anthropogenic interference with the climate system.

The senseless violence and excesses of terrorists, religious extremists, rogue soldiers, police and security personnel, of human and drug traffickers, of regimes which brutally, mercilessly and wantonly slaughter their own citizens and citizens of other countries whom they perceive pose a clear and present danger to them or to their vital interests, all constitute manmade threats to the world's population.

Of all these threats however, the only one that poses the greatest existential threat to our entire planet and to all living things thereon is climate change. Eminent scientists opine and predict that the damage that will be done to the world's marine life and eco systems caused by, for example, melting glaciers and rising sea temperatures alone, are incalculable and irremediable. And, that a similar impact will be had on the world's flora and fauna and terrestrial ecosystems from large scale and indiscriminate deforestation and desertification. One obvious consequence of such occurrences could, inter alia, be a severe erosion of the world's vital food supply and the advent of the specter of massive starvation worldwide!

Such occurrence would unquestionably impact negatively all of humanity. For, we all inhabit the same planet. And we all share the same core needs: adequate food supply being only one of them.

Even as we face the dire consequences of climate change, we still must dutifully serve the aspirations of our peoples to enhance their economic and social development. Though globally we can claim some successes in poverty eradication, the current unprecedented, desperate and perilous flight of hundreds of thousands of persons from the perennially impoverished south to their more affluent neighbors, is testament to our unfinished business.

Mr. President,

It is axiomatic that in times of deep personal crisis as, for instance, when someone is diagnosed with a terminal illness, one does not stop to count the cost of finding a cure. On the contrary strenuous efforts are immediately initiated in search of one even if this entails the exhaustion of one's life savings.

Given the clear and present existential threat posed by climate change it is imperative that it be treated with no less urgency and gravity than that which a diagnosis of terminal illness is treated. We must do so alongside our unending quest to vest our people with opportunities and the chance to have the future they deserve. Our world community must be prepared to deploy whatever resources that may be required, without counting the cost. And it would be unwise for the wealthier nations amongst us to regard contributions made to meet these challenges as simply an exercise in philanthropy or altruism. Nothing would be further from the truth! Such contributions are vital investments in the survival of planet earth and of all living things therein.

Whereas some countries are evidently in greater and more immediate danger from the effects of climate change at this time than others, such as Small Island Developing States and low lying coastal states like my country, Belize, one thing is certain and that is that no country will escape its devastating impacts. The lessons of history are salutary! The tragic sinking of the mighty Titanic remind us that whereas those passengers berthed in the lower decks of the Titanic were the first to perish as that giant ship made its perilous descent toward the dark depths of the Atlantic Ocean, on that fateful day of 10th April 1912, ultimately all passengers on that ill-fated ship who had not been rescued in life rafts, perished by drowning, including those berthed on the topmost deck.

Our community of nations, not unlike the proverbial chain that is only as strong as its weakest link is only as strong as the weakest of our member nations. Small and weak, though they may be, nations like my own form an integral part of humanity's food chain and security eco system. Any impairment of that food chain or security eco system potentially imperils the security of humanity globally.

Mr. President,

In its 70 year history, the United Nations has made notable inroads to combat climate change and to promote sustainable development. It has galvanized global attention to climate change, adopted a framework convention to fashion a global response to stabilize greenhouse gas emissions without jeopardizing global development, marshaled financial, scientific and technological support for countries lacking same, and with the adoption of 2030 Agenda for Sustainable Development, signaled a global transformation for planet, people and prosperity.

But, the jury is still out on the UN's record of achievements.

Notwithstanding a global commitment to tackle climate change, our efforts have been less than ambitious, and achieving a successor global emission reduction regime hangs in the balance, not the least because finance and technology are conspicuously wanting. Worse yet, the failure of the world's powers to agree to hold global average temperature increase to well below 1.5 degrees centigrade relative to pre-industrial levels will certainly condemn small island developing states and low lying coastal states.

Our misses in peace and security are no less grave, with the vulnerable paying the price of political expediency. That awesome power of communication has stricken the world with the unrequited cries of men women and children, suffering from indiscriminate acts perpetrated in Syria, Palestine, Israel, Nigeria, Ukraine and beyond.

This condition, Mr. President, brings me back to the question posed at the commencement of my statement regarding the capacity of this United Nations to treat with these most pressing global challenges? Belize entertains no doubt that the power wealth and knowledge that is reposed in the collective membership of the United Nations makes it capable of achieving stupendous feats.

But we must first commit to work with all stakeholders - large and small, public and private. The might of the United Nations rests in its universality and the enduring values enshrined in its Charter. Belize readily shoulders its responsibilities as a member of this community of nations.

And so, we shall do all in our power that will conduce to the containment if not reversal of climate change. We have joined with our brothers and sisters of the small island and low lying developing states in a pioneering initiative called SIDS DOCK to foster our transition to low carbon and climate resilient economies. Belize is privileged to host SIDS DOCK.

Likewise, we shall provide every support to United Nation initiatives that will bring the warring factions in Syria, and in Israel and Palestine, to the table to find peaceful solutions to their differences. We are committed to combat terrorism and unreservedly condemn the atrocities perpetrated against women and girls in Nigeria by Boko Haram and express our

solidarity with the Nigerian Government on its efforts to dismantle the criminal gang and bring its members to justice.

Belize supports the ongoing initiatives to reform the United Nations to make it more representative and better able to maintain peace and resolve conflicts. We continue to call for the United Nations to engage with Taiwan whose 23 million people stand ready to contribute, especially through UN Specialized Agencies in resolving the world's problems and who have every expectation that their interests should be heard and represented.

We welcome the unanimous support for the Security Council decision to terminate seven resolutions that inflicted sanctions on Iran upon receipt by the Council of a report from the International Atomic Energy Agency.

Belize welcomes the re-establishment of diplomatic relations between the United States and Cuba. We urge the United States Congress to put an end to the very damaging embargo against Cuba. We also urge the return of Guantanamo Bay to the Cuban Government.

We call upon powerful arms-producing states to refrain from selling arms and weapons to those who use them to oppress others, and to warlords in war-torn countries.

Mr. President,

Belize has always taken peace, security and respect for human rights very seriously. Our Constitution is modelled on the 1945 Universal Declaration on Human Rights. The protections of fundamental rights and freedoms are enshrined therein. Belize Government assiduously respects the rule of law.

Belize also endeavours to be a good global citizen. To that end our National Assembly has recently enacted a new and robust Banking Act. We have passed regulations with regard to our Ships' Registry, Regulations and legislation as requested by the OECD with regard to Offshore Banking sector.

Our government has focused very heavily in improving the lives of ordinary people. We have invested millions in improving infrastructure in Belize, including the construction and refurbishment of schools, sporting facilities, hospitals and roads; we are investing heavily in road safety to reduce injuries and deaths associated with traffic accidents. Access to

public health services have been expanded throughout the country. We have made it easier for Belizeans to access affordable credit by ensuring unprecedented reduction in interest rates through the establishment of our very National Bank of Belize; unemployment has been significantly reduced by 10 percent, while at the same time we have been able to keep the inflation rate among the lowest in our region.

Belize is doing its part to ensure that peace and security prevails in our part of the world. We joined with the Latin American and Caribbean countries in designating our region as a zone of peace. Earlier this year we signed a Protocol to the Special Agreement between Belize and Guatemala to submit Guatemala's Territorial, Insular and Maritime Claim to the International Court of Justice. We expect that this will facilitate and speed up the process to finally and definitively put an end to the unfounded territorial claims that have plagued us and our region for far too long.

Mr. President,

After 70 years of the founding of this organization, the peoples of the United Nations still yearn for peace, justice and development. It is within our capacity to deliver upon these aspirations but more importantly it is our duty to do so. While the founding of the United Nations is borne of a distinct history, the future it promised then is no different from the future we endeavour to now. We are imbued with the lessons of the past, the wherewithal of the present, and the conviction that multilateralism is indispensable in our efforts to create a world where all our people can live free from fear; free from want; in dignity and in harmony with nature.

BOLIVIA

Evo Morales Ayma, *Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia*

Hermano Presidente de la Asamblea de Naciones Unidas, un saludo a todas las hermanas y hermanos Presidentes, a todas las delegaciones en esta Asamblea General de las Naciones Unidas.

Nuevamente es una enorme alegría estar acá para poder expresar a nombre del pueblo boliviano lo que sentimos, lo que conocemos y lo que hicimos desde Bolivia.



Así como todos se referían, estamos a 70 años de la fundación de Naciones Unidas, hace 70 años se fundó las Naciones Unidas para buscar la paz después de las guerras mundiales, siento que es importante hacer una evaluación económica, política, social, cultura y ambiental, hace 70 años de vida que tiene las Naciones Unidas, ¿que a obtenido las Naciones Unidas?, 70 años de las Naciones Unidas y siguen las guerras, hace 70 años siguen las invasiones, y cuál es el origen de estas invasiones y guerras que tenemos en algunos continentes?, la ambición de alguna región, de alguna nación, las políticas para concentrar el capital en pocas manos, en algunos países gestados por las oligarquías, acompañadas por las transnacionales internacionales y por tanto siento que hace 70 años de la fundación de las Naciones Unidas no se ha cumplido con la paz y la estabilidad en el mundo.

Hemos escuchado distintas intervenciones todos buscando la paz pero quiero decirles que no habrá paz si no hay justicia social.

Se protestó contra el terrorismo, contra grupos levantados en armas en algunos continentes, que nunca han podido entender sus demandas, que nunca algunas potencias quieren entender somos se pueden resolver estos problemas.

Entendí también las intervenciones que condenan a los movimientos sociales, que confunden a los movimientos sociales como terroristas, yo vengo de los movimientos sociales, yo vengo del movimiento indígena, no somos terroristas, sino que más bien aportamos a la paz social, con resultados de la igualdad, dignidad y la justicia.

En los 70 años algunos proclaman el capitalismo, el capitalismo ha fracasado, es un modelo fallido porque sólo ha aportado a la crisis humanitaria, crisis financiera, energética, alimenticia.

Escuche varias intervenciones, casi la mitad de los habitantes del planeta con hambre, millones y millones de recursos económicos para destruir a la Madre Tierra, o en el occidente conocido como el planeta tierra.

Se comenta por ahí, para enfrentar o reducir este calentamiento global se juntarían 100 mil millones de dólares y ustedes saben cuanta plata se gasta para destruir el planeta.

¿Cuántos millones y billones se gastan para intervenir a países? Escuché con mucha atención las palabras del hermano Ban Ki-moon, Secretario General de las Naciones Unidas, y lamentaba lo que está viviendo el pueblo libio y el pueblo sirio.

¿A consecuencia de que están viviendo mal esos pueblos de Libia y Siria? No olvidemos que el Gobierno de EEUU ha recibido acá a Gadafi y esta mañana lo trataron de tirano.

Como la intervención militar de la OTAN o EEUU, que el objetivo era tal vez el tirano, el presidente de entonces, pero no, no era el objetivo el señor Gadafi, sino el objetivo era el petróleo libio.

Pregúntense hermanas y hermanos en este momento, ¿el petróleo libio de quién es? Del pueblo libio, del Estado Libio o finalmente algunas transnacionales norteamericanas y europeas.

Imagínense como usan falsos argumentos para intervenir y ahora el pobre pueblo libio destrozado, ahora no les interesa cuando los recursos económicos o los recursos naturales ya están en manos de las transnacionales. Eso es el capitalismo.

Estamos convencidos hermanos y hermanas, que el capitalismo no es la solución para la vida, menos para la humanidad.

Esa es nuestra profunda diferencia, algunos presidentes hablamos cosas a medias, no decimos la verdad de lo que está pasando en el mundo. Quiero decirles que mientras algunos piensan en vivir mejor, con esa política jamás van a resolver los problemas sociales ni temas humanitarios.

El vivir bien o el buen vivir como dice nuestro hermano Presidente de Ecuador, eso es la síntesis del socialismo comunitario. Y el vivir mejor es la síntesis del capitalismo, hay una profunda diferencia.

El vivir bien es vivir en solidaridad, en complementariedad, no solamente en solidaridad con el ser humano, sino vivimos en armonía con la Madre Tierra. Para nosotros especialmente del movimiento indígena, es Madre Tierra.

Estamos convencidos que el ser humano no va a poder vivir sin la Madre Tierra, y la Madre Tierra puede existir mejor sin el ser humano.

Seguro que muchos no vamos a entender, en esta forma de vivir los servicios básicos no pueden ser de negocio privado y esa es nuestra gran experiencia. EN Bolivia también estaban privatizados los servicios básicos, agua privatizada, energía privatizada, luz privatizada y por Constitución decidimos que los servicios básicos son un derecho humano y nunca puede ser de negocio privado porque estamos hablando del agua que es la vida.

En esta forma de vivir bien estamos convencidos de que los recursos naturales jamás pueden ser de los extranjeros o de las transnacionales. Yo sólo quiero comentarles mi pequeña experiencia desde que llegamos al Gobierno escuchando el pedido clamoroso de mi pueblo, de las fuerzas sociales en Bolivia un 1ro de mayo de 2006 como justo homenaje a los trabajadores, nacionalizamos los hidrocarburos, recuperamos ese recurso natural, dijimos durante la campaña, aquí no puede haber ni dueños ni patronos, tal ves socios y ese es un solo dato.

Antes de que llegue al Gobierno, la renta petrolera en Bolivia eran apenas 300 millones de dólares, después de que modificamos la Ley de Hidrocarburos, después de que

nacionalizamos, el año pasado, nuestra renta petrolera llegó a 5.500 millones de dólares. Imagínense con ese modelo neoliberal, bajo la dominación imperial, ¿cuánta plata nos robaron en Bolivia? De 300 millones el 2005 a 5.600 millones de dólares para un país que tiene 10 millones de habitantes, son recursos económicos tan importantes para la liberación económica.

Y por eso estamos convencidos de que los recursos naturales deben ser de los pueblo bajo la administración del Estado y esa es nuestra experiencia, de esta manera nos liberamos económicamente. Por eso que no creemos en el capitalismo.

¿Por qué las intervenciones a otros países? Para adueñarse de ese recurso natural y para después seguir acumulando el capital en pocas manos.

Segundo, también quiero expresar en este momento que tenemos una enorme responsabilidad, en diciembre de este año en París Francia, el tema del medioambiente.

Sería importante como presidentes que llevemos propuestas de nuestros pueblos, por lo menos a mi manera de pensar, consultando con mis hermanas y hermanos de Bolivia, llevar políticas, programas, proyectos para curar y sanar a la Madre Tierra, o el planeta Tierra como dicen en el occidente.

Si nosotros no asumimos esta responsabilidad de salvar a la Madre Tierra, vamos a ser responsables para las futuras generaciones.

Solo quiero comentarles la vivencia tal vez personal, personen si hablo más de mí, Cuando viajo al interior del país en Bolivia, las hermanas y hermanos no saben cuándo es verano o cuando otoño.

Una madrugada mis compañeros del trópico me llaman telefónicamente a la una, dos de la mañana y me dicen:

Presidente, ¿qué haces?

Yo digo “en la cama”. ¿Y usted qué hace?

-Y me dicen “en este momento nos estamos retirando de la casa al río”.

Pregunto ¿por qué? “Mucha temperatura, calor, no se puede dormir ”.

Claro, todavía no tenemos duchas, se van en familia a esa hora al río para protegerse de semejante temperatura. ¿Y cuánto es en este momento con un grado centígrado de temperatura menos? ¿Qué sería si tendríamos dos grados centígrados de temperatura? Algunos expertos calculan, si no paramos este calentamiento al 2030 podemos estar con cuatro, cinco grados.

Yo siento, hermanas y hermanos, las futuras generaciones se convierten en antiimperialistas, anticapitalistas, porque esta es la herencia del capitalismo. Y ahora desde el norte nos dicen que nosotros seamos sus guardabosques además de eso y no vamos a ser sus guardabosques del norte, que no nos transfieran su responsabilidad, sus obligaciones hacia los países en vías de desarrollo.

Esa es la otra responsabilidad que tenemos y por eso hermanas y hermanos a París, deberíamos de ir con una responsabilidad, de cómo salvar a la Madre Tierra. Invitamos a los presentes, oyentes, como Bolivia tenemos una responsabilidad de organizar un evento internacional de los movimientos sociales del mundo que se va a realizar el 10, 11, 12 de octubre, las próximas semanas a participar y aportar en traer propuestas, lo que piensan nuestros pueblos, no estar sometidos en las iniciativas del imperio norteamericano o de las transnacionales. Porque no es tiempo de seguir llevando políticas ajenas.

Yo esta mañana, por lo menos escuché dos intervenciones muy interesantes y diferentes, del presidente Obama y del Presidente de China.

El Presidente Obama para dar seguridad a su Estado y a sus aliados, ¿qué nos decía?, y para luchar contra el terrorismo, decía que nos ofrecía guerra e intervención. El Presidente de China ¿qué nos ofrecía? Ayuda y cooperación, y no es un Estado expansionista, saludo.

Los movimientos sociales somos movimientos que gestamos la unidad, unidad para la liberación, integración para la liberación y no políticas de invasión para la dominación. Tenemos profundas diferencias. Y saludo las palabras del Presidente de China, que nos ofrece ayuda, cooperación, entendemos el liderazgo de ese país, aunque sabemos también por los medios de comunicación, creo que Estados Unidos ya está hipotecado a China, bueno, será su problema, espero que la prensa no mienta, ese es su problema. Pero sigue

con amenazas de una intervención, de una amenaza de cómo dominar a los pueblos del mundo.

Hay un tema debate, esta mañana charlaron de las democracias. Yo diría que tenemos dos tipos de democracia, democracia de los pueblos y democracia de las transnacionales; democracia de los movimientos sociales porque nuestros pueblos están organizados en los movimientos sociales. ¿Y en qué consiste esa democracia de los movimientos sociales? Que no sólo tenemos una democracia representativa ni participativa; en mi experiencia como dirigente sindical, antes dirigente ahora Presidente, permanentemente tomamos decisiones con los dirigentes, aunque siempre hay algunas diferencias, algunos sectores tienen mucha ambición, a veces hasta sus demandas no solamente son inatendibles, hasta indeseables todavía. Pero entiende el pueblo, de manera conjunta se deciden políticas, se presentan programas, nuestra responsabilidad es cómo cumplir esas demandas y esos programas, propuestas económicas, propuestas sociales.

Pero en la otra democracia, supuestamente representativa, el voto termina el día de las elecciones, ¿después quién gobierna?

Seamos sinceros hermanas y hermanos presidentes, delegados, ministros presentes acá, no es que el presidente Obama gobierna, gobiernan los banqueros, gobiernan los empresarios, gobiernan las transnacionales. ¿Qué clase de democracia es esa? Engañar al pueblo, que vote y después no gobernar.

Yo escuché en los medios de comunicación, algún candidato dice “yo financio a los republicanos como también a los demócratas, yo les mando”. Eso no es democracia, eso es el capitalismo, ahí vienen problemas serios para la humanidad. Y por eso estamos convencidos, si queremos acabar con la pobreza, hay que acabar con el sistema capitalista, no hay otro camino, hermanas y hermanos.

Y no solamente eso, yo estoy convencido, este nuevo milenio debe ser milenio de los pueblos y no ser milenio de jerarquías, de monarquías, saludo; su derecho, monarquía, si ese es su estilo, respetamos; pero no puede ser monarquías desde Europa para América Latina y eso tiene que terminar.

Ni estamos en tiempos de oligarquías, menos estamos en tiempos de anarquías financieras como existe en este momento. Por eso hermanas y hermanos, tenemos la obligación de manera conjunta de combatir estos problemas que se presentan.

Todavía, imagínense, después de 70 años de fundación de las Naciones Unidas, si no hay golpes de Estado militar, ahora se implementan golpes suaves; ahora espionaje, ahora es detener aviones presidenciales, no puedo entender en qué tiempo estamos entonces. Ahora estamos con bases militares y por eso hermanas y hermanos, de verdad yo no comparto estas políticas, pero también no sé si con mucho acierto o con mucha equivocación decían **los opositores detenidos, “las ideas no se encarcelan”**. Mira, tantos terroristas, delincuentes, presidentes que violaron los derechos humanos después de matar 30, 40, 50, 70, corruptos, se vienen acá a Estados Unidos.

Si luchamos contra el terrorismo, contra la delincuencia, contra los narcotraficantes, por qué esos narcotraficantes, terroristas, corruptos, quienes violaron los derechos humanos, no son expulsados de Estados Unidos y sean juzgados en sus países. No puedo entender que sea como un cementerio de corruptos y delincuentes el país de Estados Unidos, respetamos, pero eso es lo que pasa y se cuestionan algunas autoridades o algunos gobiernos que no compartimos con el imperialismo ni con el capitalismo.

Hermanas y hermanos, también quiero aprovechar esta oportunidad que hay un tema serio que no escuché de algunos presidentes, el tema migración. Se criminaliza a los migrantes, se expulsa a los migrantes; puedo hablar como habitante del continente Abya Yala, llamada América, hace 500 años los europeos nos invaden ¿acaso nosotros hemos criminalizado?, ¿mis abuelos han criminalizado a los que nos han invadido? Han llegado con políticas de exterminio a los pueblos indígenas, a saquear nuestros recursos naturales; nunca ha habido normas ni programas para expulsarlos. Ahora que algunos hermanos se van de América Latina a Europa o a Estados Unidos, se vienen a trabajar, criminalizado, perseguido.

Saben, hermanas y hermanos, en el capitalismo, el dinero tiene sus paraísos fiscales y los seres humanos el infierno de la miseria, expulsión a los migrantes. Por eso quiero decirles, hermanas y hermanos, proponemos juntos trabajar para crear la ciudadanía universal, todos tenemos derecho a habitar en cualquier parte del mundo; no solamente la globalización puede ser para comercio, para dinero, sino también que la globalización sea

para todos los seres humanos en todo el mundo y nuestros hermanos migrantes nunca ser expulsados. Por si acaso, de Bolivia nunca expulsamos, si las empresas que teníamos ahora no son socios, ni dueños, sino prestan servicio en Bolivia.

Hermanas y hermanos, un tema importante, el tema del narcotráfico, que también es herencia del capitalismo, nosotros hemos nacionalizado y con la cooperación de algunos países de Sudamérica hemos regionalizado la lucha contra el narcotráfico y los datos de las Naciones Unidas son tan importantes conocerlos. El narcotráfico ha sido manejado con intereses netamente geopolíticos, revisen los datos de las Naciones Unidas, revisen algunos países de Sudamérica, como también algunos países de otros continentes, donde está militarizado, donde hay bases militares, donde se invierten muchos millones de dólares, ¿cuáles son los resultados? Cero, más bien ha crecido el narcotráfico, y donde nacionalizamos, en verdad, la lucha contra el narcotráfico y en Bolivia estamos mejor que antes, sin la base militar, sin la DEA norteamericana, sin los recursos económicos que por responsabilidad compartida, debería aportar Estados Unidos.

No estoy reclamando, aunque saludo, Europa aporta en este tema incondicionalmente viendo los resultados en la lucha contra el narcotráfico. Otra vez quiero decirles, a los países con gobiernos antiimperialistas nos acusan que no estamos cumpliendo con las normas o somos narcotraficantes. En los países que son gobiernos proimperialistas, procapitalistas, donde ha crecido el narcotráfico felicitan por su esfuerzo. Que mentira.

No me estoy quejando, pero quiero que sepan y sólo quiero pedirles que revisen los datos, los datos de las Naciones Unidas sobre la lucha contra el narcotráfico, felizmente otros países ya han entendido los resultados que tenemos en Bolivia y está en debate el modelo de lucha contra el narcotráfico en Bolivia. Dijimos nunca va a haber cero de coca, pero tampoco puede haber libre cultivo de coca. Si tuviéramos más tecnología, como radares, estaríamos mucho mejor a lo que estamos ahora. Quiero que sepan, a mí los exgobiernos me dejaron con más de 30 mil hectáreas de plantaciones de hoja de coca, y este año, concertadamente, sin campesinos muertos, hemos llegado a las 20.400 hectáreas de coca, allá en el consumo tradicional de la hoja de coca. Y vamos a seguir aportando y sólo quiero que sepan, estos datos de las Naciones Unidas y datos, también, se ve en los distintos países del mundo.

Hermanas y hermanos, de verdad me sumo a las palabras de muchos presidentes, en este acuerdo entre Cuba y Estados Unidos para abrir las relaciones diplomáticas. Pero yo tengo un recuerdo y quiero comentarles, espero no cansarles; cuando yo llegué a la presidencia, visita del embajador de Estados Unidos, cuando había embajador; me da instrucciones, presidente Evo usted no puede tener relaciones diplomáticas ni con Cuba, ni con Venezuela, ni con Irán. Bueno, llega un grupo de parlamentarios, congresistas de Estados Unidos, igualmente me instruyen, presidente Evo usted no puede tener relaciones con los tres países mencionados. Por supuesto rechacé, yo dije si tuviéramos recursos económicos, tuviéramos embajada en todo el mundo, a mí nadie me va a prohibir que tenga con quien quiera relaciones diplomáticas o con quién no.

Pasó esa historia, yo nunca he dado instrucciones de Estados Unidos que tengan relaciones diplomáticas con Cuba, ni con Irán; siento que nos han seguido, felicito, ahora tienen relaciones diplomáticas con Cuba y con Irán, falta con Venezuela, ojalá sea pronto con Venezuela.

Esa es nuestra experiencia, pero no solamente deben acabar estas relaciones diplomáticas con Cuba, intercambiando embajadores, nuestro gran deseo como pueblo boliviano es que Estados Unidos devuelva Guantánamo a Cuba. Que se acabe de una vez el bloqueo económico.

Esperamos, la palabra de esta mañana del presidente Obama se ha cumplido, con tema de levantar el bloqueo económico.

Segundo, muy bien decía el hermano presidente Castro, Celac hemos declarado una región de paz y tal vez tendríamos un pequeño problema en Colombia, FARC; felizmente, gracias al acompañamiento o finalmente la mediación de Cuba, hemos escuchado con mucha alegría este preacuerdo entre las FARC y el Gobierno de Colombia; felicitamos el esfuerzo, la paciencia del presidente Santos de llegar a un acuerdo. Pero quiero decir a los compañeros de las FARC, ya no estamos de hace 50, 60, 70 años para hacer revoluciones con arma, ni con bala; ahora la revolución se hace con voto, con conciencia, con lucha democráticamente. Esa es nuestra experiencia.

Y se pueda cambiar, cambiar la situación social y económica y no solamente acá en el continente, sino también en otros continentes. Cuando grupos o sectores sociales tienen

razón y luchan por la dignidad y soberanía los pueblos acompañan esa lucha, esa propuesta para una liberación y saludamos, de verdad, ese acuerdo.

Pero también, en nuestro continente hay otro tema, el tema Malvinas. Yo quiero decir les, hermanas y hermanos, con las disculpas de Argentina, yo siento que Malvinas no solamente es de Argentina es de América Latina, Malvinas, cómo es posible que de tantos miles de kilómetros vengán a controlar una isla que está cerca de nuestro continente, eso tiene que terminar y esperamos la comprensión para terminar esta clase de problemas que tenemos todavía.

Pero también tenemos un tema pendiente como dice La Haya, aprovechando la presencia de los hermanos chilenos que me están grabando y escuchando atentamente, bienvenidos compañeros hermanos de Chile, mira, hace 136 años no por culpa del pueblo chileno, un grupo de oligarquías apoyado con las transnacionales inglesas nos han invadido por razones económicas, sólo para refrescar la memoria, la invasión comenzó el 14 de febrero de 1879 y la primera resistencia ha sido el 23 de marzo del mismo año, más de un mes de invasión, quisiera detallar ese tema, pero después de tantos compromisos ofrecimientos de Chile, entiendo y saludo, que lamento mucho que nunca se ha cumplido y por eso acudimos a una institución que hace justicia como la Corte Internacional de justicia de La Haya, porque Bolivia es un país pacífico por Constitución, no tenemos una mentalidad expansionista ni mentalidad de invadir países vecinos.

Hemos definido, por eso acudimos allá y algunos, lamentablemente, algunas autoridades de Chile, no todos, decían que no hay nada pendiente con Bolivia, estos días La Haya dijo que hay un tema pendiente en nuestro continente y es competente para resolver este tema Chile y Bolivia y un tema pendiente que tenemos. Y Bolivia recibe con mucha sencillez, como también humildad y dignidad, porque la máxima instancia para hacer justicia del mundo creada en las Naciones Unidas reconoce que hay un tema pendiente.

Y quiero decir a los hermanos chilenos y especialmente al pueblo chileno, no queremos aquí ni ganadores ni perdedores, aquí queremos mediante el diálogo resolver y juntos ganemos para el bien de nuestros pueblos, ese es el gran deseo que tenemos como Bolivia No se trata aquí de enfrentar, ni hacer quedar mal a nadie, somos dos hermanos vecinos, como toda vida podemos estar enfrentados y nuestros deseos, que sólo se cumplan todos los ofrecimientos y saludo el apoyo de todo el mundo, entiendo perfectamente esa gran

solidaridad, no solamente los ex presidentes, gobiernos, movimientos sociales, instituciones. Kofi Annan, ex Secretario de las Naciones Unidas, oportunamente expresó su apoyo y dijo: “resuelvan el tema del mar”, no solamente es el Papa hermano Francisco, sino también Juan Pablo II oportunamente expresó su apoyo, ahí están los documentos. Cuatro ex Presidentes de Estados Unidos, tres premios Nobel de la Paz, que debe resolverse el tema de la salida al mar y por eso no es una reivindicación, sino es nuestro derecho y tarde o temprano por justicia y con el apoyo del mundo entero volveremos al Pacífico con soberanía, esperamos que sea mediante el diálogo concertado para el bien de nuestros pueblos.

Hermanas y hermanos, para terminar quiero saludar el trabajo de las Naciones Unidas, hace dos semanas atrás nos hemos informado por los medios de comunicación que aquí ustedes los embajadores, los delegados de gobiernos de todo el mundo aprobaron los principios y valores del movimiento indígena andino, que es ama suwa, ama llulla, ama qhilla, no robar, no mentir, ni ser flojo, para Brasil no ser perezoso para no tergiversar.

Yo quiero decirles hermanas y hermanos que estos valores vienen de familia, como vienen de familia, como Presidente, como Vicepresidente junto al gabinete aplicamos estos valores, por eso en poco tiempo nos hemos levantado, ustedes saben que Bolivia no está como antes, llegamos al Gobierno cuando Bolivia era el penúltimo país del continente, el último país es Sudamérica, gracias a la lucha del pueblo boliviano, nuestros movimientos sociales, gracias al programa ahora ya no es un pequeño país mal mirado como antes, por las políticas que comentaba hace rato rápidamente y por eso estos valores no robar, no mentir, ni ser flojo debe ser una norma, valores para una gestión transparente para una gestión honesta y al servicio de nuestros pueblos del mundo.

Estamos muy contentos, agradezco a nombre del movimiento indígena de Bolivia y la región andina, muchas gracias por aprobar esta norma de los pueblos indígenas aprobado por las Naciones Unidas.

Igualmente quiero aprovechar esta oportunidad para saludar y valorar el trabajo conjunto realizado con Argentina y el G77 y la Asamblea General por la aprobación de los principios para los procesos de reestructuración de la deuda soberana y los límites que se deben colocar a la voracidad transnacional de los fondos buitres, una forma más de estrangular y

someter las economías de los pueblos soberanos que hoy día rechazamos categóricamente, creo que es una forma como defender la soberanía económica de los distintos países.

Finalmente hermanas y hermanos, quiero agradecer todos los mensajes del hermano Papa Francisco, será mi mamá culpable, a mí me enseñaron a ser católico, lamentablemente por culpa de algunos jerarcas de la Iglesia Católica estaba decepcionado de la Iglesia Católica, con el hermano Papa, hermano que cuestiona el capitalismo, no someterse al Dios dinero me levantó la moral, soy más católico ahora.

De verdad quiero saludar ese mensaje de paz del hermano papa Francisco, ahora de verdad dije: **“tengo Papa”** Pero también quiero decirles hermanas y hermanos, sé que el papa Francisco mediante las misas, ceremonias religiosas nos manda bendiciones, oraciones, pero cierto y les pido que cómo por la vida y por la paz está arriesgando su vida, tenemos la obligación de defender y ayudar al hermano papa Francisco, sólo mi pedido.

Muchas gracias hermanas y hermanos

BRASIL

Dilma Rousseff, *Presidente de la República Federativa del Brasil*

Your Excellency, Mogens Lykkesøf, President of the
Seventieth General Assembly of the United Nations,
Your Excellency Ban Ki-moon, Secretary-General of the
United Nations,
Your Excellencies Heads of State, Government and
Delegation,
Ladies and Gentlemen,



It is a privilege to address the General Assembly in this year
when the United Nations celebrates its seventieth birthday.

Let my first words, Mr. President, be to congratulate you for your appointment to preside
over this Assembly.

I reiterate, in particular, Brazil's support for your efforts to adopt measures to strengthen
the development agenda of this Organization.

Seventy years have passed since the San Francisco Conference. On that occasion, the
international community sought to build a world founded on International Law and on the
peaceful resolution of conflicts.

Since then, there have been progress and setbacks. The decolonization process has shown
notable evolution, as can be seen from the composition of this Assembly.

The UN has broadened its initiatives, incorporating the 2030 Agenda and the Sustainable
Development Goals, in other words, issues related to the environment, poverty eradication,
social development and access to quality services.

Matters such as urban challenges and gender and race issues have become a priority.

The Organization has not had the same success, though, in addressing collective security, an issue which was present at the UN's origins and which remains at the centre of its concerns.

The proliferation of regional conflicts - some with high destructive potential - as well as the expansion of terrorism, that kills men, women, and children, destroys our common heritage and displaces millions of people from their secular communities, show that the United Nations is before a great challenge.

One cannot be complacent with barbaric acts such as those perpetrated by the so called Islamic State and other associated groups.

This situation explains, to a large extent, the refugee crisis that humankind is currently experiencing.

A significant portion of the men, women and children who perilously venture the waters of the Mediterranean and painfully wander along the roads of Europe come from the Middle East and Northern Africa, from countries which had their state institutions de-structured by military action undertaken in contravention of international law, thereby opening space for terrorism.

The profound sense of indignation caused by the picture of a dead Syrian boy on the beaches of Turkey and by the news of the 71 people asphyxiated inside a truck in Austria must be translated into unequivocal acts of solidarity.

In a world where goods, capital, data and ideas flow freely, it is absurd to impede the free flow of people.

Brazil is a hosting country. We have received Syrians, Haitians, men and women from the around the world, just as we sheltered, over a century ago, millions of Europeans, Arabs and Asians. We are a multiethnic country, where differences coexist.

Mr. President,

This worrisome backdrop dictates that we reflect on the future of the United Nations and requires that we act decisively and swiftly. We need a UN that is capable of promoting

sustainable international peace and of acting quickly and efficiently in situations of crisis, localized regional conflicts and any crimes against humanity.

We can no longer delay, for example, the creation of a Palestinian State, coexisting peacefully and harmoniously with Israel. In the same vein, the expansion of settlements in the occupied territories cannot be tolerated.

A comprehensive reform of its structures is paramount in order to give the United Nations the centrality it is entitled to.

The Security Council needs to be expanded in its permanent and non-permanent categories to become more representative, legitimate and effective. Most Member-States do not want a decision on this matter to be postponed.

We expect that the session that begins today enters into history as a turning point in the UN trajectory. That it yields concrete results in the long, and so far inconclusive, process of reforming the Organization.

Our region - where peace and democracy reign - welcomes the establishment of diplomatic relations between Cuba and the United States, putting an end to a dispute derived from the Cold War. We hope that this process will be completed with the end of the embargo against Cuba.

We also celebrate the recent agreement reached with Iran, which will allow that country to develop nuclear energy for peaceful purposes and restore the hope of peace for the whole region.

In the BRICS, we launched a New Development Bank, which will assist in expanding trade and investment and possibly in achieving the Sustainable Development Goals.

Mr. President,

The 2030 Agenda outlines the future we want. The 17 Sustainable Development Goals reaffirm the basic tenet of Rio+20: it is possible to grow, include, preserve and protect.

They establish universal goals and highlight the need for cooperation among peoples and a common path for humanity.

This Agenda requires global solidarity, a determination from each one of us and a commitment to confront climate change, overcome poverty and generate opportunities.

In Paris, this upcoming December, we must strengthen the Climate Convention, while fully implementing its provisions and respecting its principles. The obligations to be undertaken must be ambitious - including with regard to financial and technological support to developing countries and small islands in line with the principle of common but differentiated responsibilities.

Brazil is making a significant effort to reduce greenhouse gas emissions without jeopardizing our development.

We continue to diversify the renewable sources in our energy mix, which is among the cleanest in the world.

We are investing in low-carbon agriculture.

We reduced deforestation in the Amazonian region by 82%.

Ambition will continue to guide our actions.

In this spirit, I announced yesterday, here at the United Nations, our ÿNDC (Intended Nationally Determined Contributions). Brazil's contribution will be a reduction of 43% of its greenhouse gas emissions by 2030, having 2005 as the base year.

In this period, Brazil intends to put an end to illegal deforestation; to reforest 12 million hectares; to recover 15 million hectares of degraded pastures; to integrate 5 million hectares of crop-livestock-forest.

In a world where the share of renewable energy is only 13% of the energy mix, we intend to ensure a ratio of 45% of renewable sources in our energy mix. We will aim for a proportion of 66% of hydropower in our electricity generation output; a share of 23% of

renewable sources, including wind, solar and biomass power, in our electricity output; an increase of about 10% in our electricity efficiency rate; a proportion of 16% of ethanol fuel and other sugarcane-derived biomass sources in our energy mix.

Brazil is thus contributing decisively to the global efforts towards implementing the recommendations of the Intergovernmental Panel on Climate Change, which has established the limit of no more than 2° Celsius for global warming in this century.

Brazil is one of the few developing countries to commit to an absolute goal for emissions reduction.

Our INDC includes actions to increase the resilience of the environment and to reduce the risks associated with the negative effects of climate change on the poorest and most vulnerable populations, with an emphasis on gender issues, workers' rights, and indigenous, quilombola and traditional communities.

We recognize the importance of South-South cooperation in the global efforts to counter climate change.

I would emphasize that since 2003, social policies and conditional cash transfer programs have helped lift over 36 million people out of extreme poverty. Last year Brazil graduated from the World Hunger Map. This is a testament to the efficiency of our Zero Hunger policy, which has now become the SDG number 2.

In the transition to a low-carbon economy, it is important to secure dignified and fair conditions for workers. Sustainable development requires us to commit to the promotion of decent work and the generation of quality jobs and opportunities.

The efforts to eradicate poverty and promote development must be collective and global.

In my country we know that the end of poverty is only the beginning of a long journey.

Mr. President,

For a period of six years, we sought to keep the impacts of the world crisis that emerged in 2008, in the developed world, from impacting our economy and our society.

During these six years, we adopted a comprehensive set of measures by lowering taxes, expanding credit, strengthening investment and stimulating household consumption.

This effort reached its limits due to both internal fiscal constraints and external conditions. The slow recovery of the world economy and the end of the commodities' supercycle **negatively affected our economic growth. Currency devaluation and recessive pressures'** brought about inflation and a strong reduction of tax revenue, leading to restrictions on public finance. In order to face this situation, we are rebalancing our budget and have strongly reduced public expenditures, including investments.

We realigned prices and are adopting measures for permanent spending cuts as well as limitations on credit incentives. We are also redefining sources of revenue.

All of these initiatives aim to reorganize the fiscal situation and lower inflation in order to consolidate macroeconomic stability, increase confidence in the economy and ensure the resumption of economic growth with income distribution.

The Brazilian economy is today stronger, more solid and resilient than some years ago. We are capable of overcoming the current difficulties as we advance in our path towards development.

We find ourselves at a moment of transition to another cycle of economic expansion, a profound, solid and long-lasting one. In addition to the measures of fiscal and financial rebalancing, and of incentives to exports, we also adopted measures to foster investments on infrastructure and energy.

In Brazil, the process of social inclusion has not been interrupted. We hope that the control of inflation as well as the resumption of economic growth and credit will contribute towards further expanding household consumption.

These are the bases for a new development cycle led by an increase in productivity and the generation of more investment opportunities for businesses, as well as more jobs for citizens.

Ladies and gentlemen,

Our achievements throughout the last few years have been reached in an environment of consolidation of democracy.

Thanks to the efficiency of our legal system and to the strength of democratic institutions, the functioning of the State is being scrutinized firmly and impartially by the Judiciary and by all the branches and public institutions in charge of supervising, investigating and punishing misconduct and crimes.

The Brazilian government and society do not tolerate corruption.

The Brazilian democracy becomes stronger when the authorities recognize the limits imposed by the law as their own limits.

We Brazilians want a country where the law is the limit.

Many of us fought for this, precisely when laws and rights were violated during the military dictatorship. We want a country where rulers behave strictly according to their duties, without giving way to excesses. Where judges judge with freedom and impartiality, without any pressure whatsoever and disconnected from political passions, never compromising on the presumption of innocence of any citizen.

We want a country where the clash of ideas takes place in a civilized and respectful environment. We want a country where freedom of the press is one of the cornerstones of the freedom of speech and the expression of different positions, a right of all Brazilians.

The sanctions of the law must apply to all those who committed illicit acts bearing in mind the need to uphold the principle of due process. These are the very foundations of our democracy; in this regard, I avail myself of a recent statement made by my friend José Mujica, former President of Uruguay, whom [quote: "This democracy is not perfect for we are not perfect. However, we must defend it in order to improve it, not to bury it".

Let it be known that we will not relinquish the achievements for which the Brazilian population has greatly struggled.

Ladies and gentlemen,

I would like to take this opportunity to reiterate that Brazil welcomes citizens from around the world with open arms for the 2016 Olympic and Paralympic Games to be held in Rio de Janeiro.

This will be a unique opportunity to promote sport as a key tool for peace, social inclusion and tolerance, and in the fight against racial, ethnic or gender discrimination. It will also be an opportunity to promote the rights and inclusion of persons with disabilities, one of the priorities of my Government.

One last point.

A few days ago the murals "War" and "Peace" by Brazilian artist Candido Portinari, donated to this Organization by the Government of my country in 1957, were reinaugurated here at the United Nations headquarters.

These works of art denounce violence and poverty and call upon peoples of the world to seek understanding and tolerance. They are a symbol representing the responsibility of the United Nations to prevent armed conflict and promote peace, social justice and the eradication of hunger and poverty.

Portinari always said that "there is no great art which is not identified with people".

The message of the Murals remains valid. It alludes not only to victims of wars but to the refugees who risk their lives on fragile boats in the Mediterranean, as well as to all of the anonymous people who seek in the United Nations protection, peace and well-being.

We hope that, upon entering the United Nations and gazing upon these murals we may be capable of hearing the voices of the people we represent and of working persistently so that their calls for peace and progress may be heeded. These were, after all, the ideals which were present, seventy years ago, at the foundation of this important accomplishment for humanity, namely the Organization of the United Nations.

Thank you.

CHILE

H.E. Michelle Bachelet, *Presidente de la República de Chile*

Señoras y señores,

El mundo de hoy enfrenta grandes desafíos y tareas. Asistimos a un conjunto de graves crisis internacionales en varias zonas del mundo que van afectando la paz y la seguridad internacional, especialmente en el Medio Oriente, pero también en Europa y África, afectando especialmente a grandes poblaciones civiles que huyen desesperados para salvar sus vidas y forjar un destino



mejor. Como comunidad internacional tenemos la obligación de reaccionar solidariamente para restablecer la paz y dar una respuesta que nos permita minimizar el sufrimiento de las víctimas de la guerra y de los que escapan de ella.

Valoramos los esfuerzos que estamos haciendo muchos países para acoger a los refugiados, pero debemos hacer más. Es por eso que mi Gobierno ha decidido acoger a refugiados de la Guerra civil en Siria. Y es por eso también que Chile fortalecerá la cooperación con África, región donde a partir del año 2016 participaremos en las operaciones de paz de las Naciones Unidas.

Junto con enfrentar los desafíos más urgentes de la paz, nuestro planeta aún no logra reducir el aumento de la desigualdad, ni alcanzar un acuerdo para detener el calentamiento global. Es por eso que, en este marco de graves desafíos internacionales, esta Septuagésima Asamblea General pasará a la historia como un momento importante en que la comunidad internacional ha logrado construir un acuerdo en torno a la Agenda para el Desarrollo hasta el año 2030.

Esta agenda es esperanzadora y nos compromete. Pone en su centro el enfrentamiento de diversos rostros de la desigualdad, aquello que es el principal desafío de América Latina, y por cierto de Chile, en esta nueva fase de nuestro desarrollo económico y político.

Se trata de una Agenda amplia y ambiciosa, pero acorde con los desafíos urgentes y con los objetivos de largo plazo de una convivencia humana justa, creativa, y pacífica. No ignora los compromisos aún pendientes, pero incorpora nuevos objetivos y metas, integrándolos en un sentido multidimensional en la idea de Desarrollo sostenible e inclusivo.

Se trata de una agenda de cambios.

Esta es una mirada que compartimos y apoyamos con entusiasmo. La igualdad dentro y entre los países; entre los géneros; el crecimiento, la industrialización y el consumo inclusivo y sostenible, el cuidado del medio ambiente en sus distintas facetas, la paz social, por nombrar sólo algunos objetivos de la Agenda, son el rostro y la base de un modo de convivencia basado en valores muy profundos.

Tenemos una oportunidad para enfrentar los signos de desesperanza frente al futuro y de desconfianza frente a las instituciones que recorren algunas de nuestras sociedades.

La primera responsabilidad por un desarrollo sostenible y con una mayor igualdad recae en cada uno de nuestros países. Y Chile se compromete con entusiasmo en esta tarea. Sin embargo, este empeño requiere de un entorno favorable, pues gran parte de las metas están afectadas por dinámicas globales, y ya que muchos de los desafíos que enfrentamos no pueden ser resueltos de manera aislada por cada país. Promover sociedades más inclusivas y sostenibles sólo será posible si somos capaces de llevar adelante una agenda de cambios a nivel nacional, pero también global.

Cuando el comercio internacional no es un motor para el crecimiento; si los flujos financieros son asimétricos, mínimos y volátiles; si no existen mecanismos justos y eficaces para la resolución de la deuda soberana; si no existen corrientes predecibles y suficientes de ayuda oficial para el desarrollo, los países emergentes, y con mayor razón los países más pobres enfrentar fin grandes obstáculos en el cumplimiento de los objetivos de la Agenda.

De igual forma, es preciso que los sistemas financiero, monetario y comercial intencionales funcionen más democráticamente, con efectividad y con equidad frente a los intereses de los países en desarrollo, lo que no es siempre el caso en la actualidad.

Por eso, una condición básica para hacer realidad la Agenda es fortalecer el marco de las instituciones globales y de la cooperación multilateral, con representación amplia, mandatos claros y herramientas eficaces. Promovemos una arquitectura de las instituciones multilaterales que sirva de soporte a las políticas nacionales que propone la Agenda 2030.

Chile es un país que ha intensificado su papel en el sistema multilateral. En 2014 y 2015, hemos sido un miembro no permanente del Consejo de Seguridad. A la luz de esta última experiencia, queremos reafirmar nuestra convicción sobre la necesidad de reformar el Consejo, ampliando el número de sus miembros permanentes y limitando el veto, al menos, cuando se trate de crímenes de lesa humanidad. Es una reforma necesaria, en línea con lo mucho que ha avanzado el sistema multilateral y que, sin duda, le otorgaría mayor legitimidad al órgano más importante de Naciones Unidas.

Nuestro país es consciente de la responsabilidad que todos tenemos de velar por el buen funcionamiento del sistema internacional. Un elemento esencial es el principio del apego al derecho internacional, que incluye el estricto respeto a los tratados, como una garantía de la paz y estabilidad internacional. Ello requiere respetar lo pactado, así como no hacer un uso indebido de los mecanismos que hemos diseñado para resolver pacíficamente las diferencias que realmente pudiesen existir.

Chile, desde el extremo austral de América, mira con esperanza lo que ocurriría en la COP21 en París. Tenemos una de las costas más largas del mundo. Pronto celebraremos en nuestro país la segunda Conferencia Our Ocean - Nuestro Océano, para buscar que los países asumamos compromisos voluntarios para disminuir la polución de los mares, controlar la pesca ilegal y cuidar la diversidad de los recursos marinos.

En cuanto a la Contribución Nacionalmente Determinada, mi país se compromete a reducir de aquí al 2030 sus emisiones de CO₂ en un 30% y en hasta un 45% si contamos con el apoyo internacional. Además nos comprometemos a recuperar 100 mil hectáreas de bosques y a reforestar 100 mil adicionales.

La Agenda 2030 nos ofrece un horizonte compartido, ahora nos toca actuar. Cada uno en su país, pero también cooperando unos con otros en los diferentes espacios Norte-Sur y Sur-Sur, y abordando los desafíos globales de manera conjunta en los espacios multilaterales.

Quiero concluir estas palabras felicitando a dos gobiernos que han restablecido relaciones diplomáticas. Me refiero a Cuba y Estados Unidos. Es un paso histórico. Chile alienta los caminos del diálogo y del respeto del Derecho Internacional como la forma civilizada en que los países deben resolver sus diferencias. Los últimos acuerdos entre el gobierno de Colombia y las FARC también son una muestra que con voluntad hay posibilidad de llegar a un acuerdo. Colombia y su pueblo cuentan con nuestro acompañamiento activo en este proceso, que confiamos los llevará a una paz duradera.

Tenemos motivos para estar orgullosos de nuestros logros comunes, y a la vez para estar preocupados y atentos sobre nuestro futuro. Pero tenemos razones para la esperanza. Estos sentimientos deben guiar nuestra acción y nuestro compromiso para construir un mundo mejor. Con mayor equilibrio entre el desarrollo y la conservación de nuestro medio ambiente; con mayor justicia, cohesión e igualdad en nuestras sociedades y entre nuestros pueblos.

Muchas gracias.

COLOMBIA

Juan Manuel Santos, *Presidente de la República de Colombia*

Señora Presidenta,
Señor Secretario General,
Señores Jefes de Estado y de Gobierno,
Distinguidos delegados,
Señoras y señores,

Quiero agradecerle a nuestra embajadora María Emma Mejía por darme el uso de la palabra.



¡Qué orgullo que una mujer colombiana presida esta sesión en este momento histórico!

La Asamblea General de las Naciones Unidas -en sus 70 años- está consagrada al tema del **"Camino hacia la Paz, la Seguridad y los Derechos Humanos"**.

Ese es el camino que está transitando Colombia -ahora más que nunca- y por eso me siento honrado al venir a esta Asamblea para compartir una noticia también histórica.

Hoy vengo a ratificar ante el mundo que -entre los más de 20 conflictos armados que subsisten en el planeta, y que generan tanto dolor, pobreza y sufrimiento- hay uno, el de mi país, el de Colombia, que está en el camino final de una solución real.

Vamos a terminar el más antiguo y el último conflicto armado del Hemisferio Occidental.

Porque lograr la paz -en Colombia y en cualquier rincón de la tierra- es una responsabilidad que nadie debería evadir.

Bien dijo el papa Francisco, hace apenas unos días, ante el Congreso de los Estados Unidos: "Cuando países que han estado en conflicto armado retoman el camino del diálogo, se abren nuevos horizontes para todos. Esto ha requerido y requiere coraje, audacia, lo cual no significa falta de responsabilidad".

Pues bien: en Colombia hemos procurado obrar con ese coraje, con esa audacia -pero también con esa responsabilidad- de que habla el Santo Padre, y comenzamos a ver los frutos de nuestro esfuerzo.

Han sido más de 50 años de guerra interna, en un país destinado al progreso y la felicidad, y estamos decididos a terminarla.

Porque la paz es una misión difícil, pero no imposible. La paz es algo más que el fruto de un proceso político, social o económico. La paz es -sobre todo- un gran proceso de transformación cultural colectiva que comienza con un cambio espiritual individual, que requiere que cada persona -en su interior- abra su mente, su corazón y su alma a la reconciliación.

¿Y por qué digo que hoy vengo más optimista que nunca a esta Asamblea?

Porque hace menos de una semana, en La Habana -luego de casi tres años de negociaciones en los que hemos avanzado en la mayoría de los puntos de la agenda acordada-, se logró un acuerdo sobre el que era, tal vez, el mayor obstáculo para firmar la paz.

Logramos un acuerdo sobre lo más difícil en cualquier proceso de paz: un sistema de justicia transicional que garantiza la no impunidad para los delitos más graves cometidos con ocasión del conflicto.

Con este acuerdo -que respeta la normatividad y los principios del derecho internacional y de nuestra propia Constitución- se coloca por primera vez el derecho de las víctimas a la justicia -así como a la verdad, a la reparación y a la no repetición- en el centro de la solución de un conflicto armado.

Y estamos logrando nuestro objetivo: el máximo de justicia que nos permita el tránsito hacia la paz.

Esta es también la primera vez, en la historia de los conflictos en el mundo, en que un gobierno y un grupo armado ilegal -en un acuerdo de paz y no como resultado de

posteriores imposiciones- crean un sistema de rendición de cuentas ante un Tribunal nacional por la comisión de crímenes internacionales y otros delitos graves.

Estamos sentando un precedente que puede servir de modelo a otros conflictos armados en el planeta.

Y es tan importante este avance -tan significativo- que nos permitió dar dos pasos adicionales, que son la mejor noticia que traigo a este gran foro de naciones.

Acordamos una fecha límite para firmar el Acuerdo Final que terminará nuestro conflicto armado: será -como máximo- el 23 de marzo de 2016. Es decir, en menos de 6 meses.

A más tardar ese día estaremos dando un adiós definitivo a la última y más larga guerra de Colombia, y no solo de Colombia sino de todo el Hemisferio occidental.

Y acordamos -además- que las FARC comenzarán a dejar las armas a más tardar a los 60 días luego del Acuerdo Final.

Así pues, el próximo año, cuando regrese a esta Asamblea, lo haré -Dios mediante- como presidente de una Colombia en paz, de una Colombia reconciliada.

Nuestro proceso de negociación con la guerrilla de las FARC ofrece -así- una luz de esperanza en un mundo ensombrecido por la guerra, la violencia y el terrorismo.

Sea esta la ocasión para agradecer -en nombre de los 48 millones de colombianos- a la comunidad internacional por su apoyo a nuestros esfuerzos de paz. Y por su voluntad de respaldar la etapa del posconflicto.

Una Colombia en paz será un factor positivo para el mundo en asuntos tan diversos- aunque relacionados- como la lucha contra el cambio climático y contra las drogas ilegales, la seguridad o la erradicación de la pobreza extrema.

Nuestro país se precia de ser el país más biodiverso del planeta de acuerdo con su tamaño.

Pero somos también uno de los más vulnerables frente a los efectos del cambio climático.

Por eso insistimos tanto en la dimensión ambiental de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Al terminar mi gobierno, en 2018, espero haber dejado protegidas en Colombia cerca de 20 millones de hectáreas -casi la quinta parte de nuestro territorio-.

Apoyamos con toda convicción la Cumbre Ambiental de París -COP21- a fines de este año, y llevaremos allá nuestro compromiso concreto de aporte a la meta de reducción de gases de efecto invernadero.

Estamos también enfrentando el problema de los cultivos y las drogas ilegales con una estrategia integral, como la que hemos propuesto al mundo.

Planteé, en la Cumbre de las Américas de 2012, en Cartagena, la necesidad de hacer una evaluación objetiva de los resultados de la llamada Guerra contra las Drogas -que ha sido tan costosa en vidas y en recursos-, y el estudio lo realizó y entregó hace dos años la Organización de Estados Americanos.

Ahora nos preparamos para la Sesión Especial de las Naciones Unidas sobre este tema -que tendrá lugar en 7 meses-.

Allí seguiremos abogando por una nueva estrategia global que se base en evidencia científica; que haga mucho mayor énfasis en salud, en educación y en combatir las raíces sociales de este fenómeno, y que busque minimizar el daño que hacen las drogas mediante estrategias más inteligentes y más humanas.

En Colombia -mientras tanto- no nos hemos quedado quietos.

La semana pasada presenté el Plan Integral de Sustitución de Cultivos, que se basa en ese enfoque múltiple: no solo perseguir las mafias, sino dar oportunidades económicas y sociales a los campesinos, garantizar la presencia del Estado y la justicia, y prevenir y tratar el consumo como un tema de salud pública.

Si terminamos el conflicto, la guerrilla -que ha sido un factor negativo en el fenómeno del narcotráfico- se convertirá, una vez dejadas las armas, en un aliado para combatirlo.

¡Esto tendrá un simbolismo extraordinario! Que quienes protegían los cultivos ilícitos, nos ayuden a erradicarlos.

Así, gana Colombia y gana el mundo. Porque comenzaremos a librnarnos de la coca y, al mismo tiempo, a preservar y salvar millones de hectáreas de bosque tropical.

Bien dijo el Papa en este mismo recinto hace cuatro días -y vuelvo a citarlo-: “La guerra es la negación de todos los derechos y una dramática agresión al medio ambiente”.

Una Colombia en paz será también una Colombia más segura, pues las enormes energías y esfuerzos que hoy se dedican a enfrentar el conflicto interno se destinarán a mejorar la seguridad y contrarrestar el delito en ciudades, pueblos y veredas.

Y, por supuesto, será una Colombia con más oportunidades para todos, donde sigamos disminuyendo la pobreza y generando empleo como lo venimos haciendo, a un ritmo que nos sitúa a la cabeza de América Latina en progreso social en los últimos años.

La paz -en resumen- nos permitirá cumplir mejor con los Objetivos de Desarrollo Sostenible que hemos aprobado dentro de la Agenda 2030.

Hoy invito a todos los colombianos -sin excepción alguna- y a todos los ciudadanos del mundo a que le demos una generosa oportunidad a la paz.

El legado más valioso que podemos dejarles a nuestros hijos y a las futuras generaciones es la paz. ¡Nada puede haber más importante ni más urgente!

Porque la paz es el bien supremo de una sociedad -el más sagrado- y la razón de ser de las Naciones Unidas.

Hoy -con la alegría y la emoción de las buenas noticias- estoy aquí para decirle al mundo:

En Colombia -en menos de 6 meses- repicarán las campanas que anuncien la hora de la paz.

Hago votos por que todos los relojes del mundo se sincronicen con el nuestro en esa misma hora.

¡La hora de la paz!

¡La hora de la humanidad!

COSTA RICA

Luis Guillermo Soils Rivera, *Presidente de la República de Costa Rica*

Señor Presidente, Mogens Lykketoft,

Excelencias,

Distinguidos delegados,

Amigas y amigos,

Costa Rica lo felicita por su elección como presidente de esta Asamblea General. Le reitero el compromiso de mi país de trabajar con usted, como con todos los Estados miembros, a fin de concretar los objetivos que nos hemos propuesto para esta sesión y fortalecer la gobernanza mundial y el multilateralismo.



Nos ha pedido, con gran tino, señor Presidente, que enfoquemos este debate a la celebración del septuagésimo aniversario de la organización y, en especial, a la interrelación entre la paz, la seguridad y los derechos humanos. La intensidad y la gravedad de los hechos que preceden a esta cita, hacen que esta discusión sea, además de oportuna, inaplazable.

Son millones los seres humanos que viven en una noche sin estrellas. Su dolor, su desesperación y angustia ponen a prueba las fibras más íntimas de nuestra propia humanidad. En las azarosas garras de estas circunstancias, de las que no escapa nadie, demostremos que estamos en el amanecer de una nueva etapa de nuestra civilización, y no en su ocaso.

Por ello, más que limitarnos al mismo ejercicio retórico en que incurrimos cada año y cada decenio, más que reiterar lo que todos ya sabemos, para Costa Rica esta debe ser la Asamblea General que llame a la acción, a traducir en hechos lo que hasta ahora casi solo han sido palabras. Que exija congruencia entre lo que se dice y consistencia con lo que se hace. No somos prisioneros del destino, sino sus forjadores. Nuestros actos importan.

Esta debe ser la Asamblea General que detone los procesos que tanto hemos esperado. Que deje atrás la indiferencia y abra sus brazos a la solidaridad con renovada pasión y

compromiso. Esta debe ser la Asamblea General que demuestre que, aun cuando somos una comunidad de naciones, somos también mucho más que la suma de nuestros intereses particulares.

Esta debe ser la Asamblea General que consolide el liderazgo de las Naciones Unidas como el epicentro de la gobernanza mundial; que continúe profundizando las reformas para hacerla más eficaz, eficiente, robusta, proactiva y enérgica.

Para lograrlo, empecemos por elegir de manera más democrática a la persona que ocupará la Secretaría General de esta organización. Desde 1946, el proceso para seleccionar a quien ocupa el más importante puesto en la comunidad internacional se ha caracterizado por su opacidad. Costa Rica está decidida a cambiar esta situación.

Mi país lidera, junto con Estonia, los esfuerzos de casi una treintena de Estados para establecer un proceso transparente, democrático, equitativo e inclusivo que sea consistente, porque hoy no lo es, con la Carta y con procesos similares al más alto nivel internacional.

Costa Rica se enorgullece de haber logrado que en la resolución que recién aprobamos hace unas semanas, esté incluida una invitación a los Estados miembros a presentar mujeres como candidatas a la Secretaría General. Ha llegado la hora para que la Secretaría General sea ocupada por una mujer. Reconozcamos la gran capacidad, competencia y compromiso de las mujeres en todos los ámbitos y emitamos una señal política inequívoca que al conmemorar el vigésimo aniversario de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, esta organización es congruente con lo que predica en materia de equidad y empoderamiento de las mujeres y niñas.

Para consolidar a las Naciones Unidas en el epicentro de la gobernanza mundial, el Consejo de Seguridad debe asumir las responsabilidades que le corresponden en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, tomar en cuenta las consideraciones de los derechos humanos en su accionar y mejorar su labor en materia de prevención de conflictos. El Consejo tiene un enfoque inadecuado para la prevención de conflictos y allí donde actúa, con frecuencia, lo hace demasiado tarde.

Lo digo por Libia, Malí, la República Centroafricana, Somalia, Sudán, Sudán del Sur y Yemen; por los actos de violencia sexual y violencia por motivos de género contra niñas y

niños, mujeres y hombres en Iraq, Siria y el Noreste de Nigeria. Lo digo por los genocidios de Ruanda y Srebrenica o por la tolerancia hacia las violaciones que se cometen constantemente en contra de muchos pueblos, incluido el pueblo de Palestina, y contra las minorías raciales, étnicas o sexuales en otras partes del mundo, incluido Occidente.

Lo digo también por los millones de sirios que han sido desplazados en proporciones históricas, o por los miles que continúan arriesgando sus vidas en mar abierto para escapar de la muerte en forma de armas químicas, bombas de barril y municiones en racimo, cuyo uso Costa Rica condena rotundamente.

Ninguna de estas crisis detonó sin previo aviso. Se gestaron a base de años -y a veces decenios- de agravios contra la dignidad y los derechos humanos, ejecutados por gobiernos e instituciones deficientes o corruptas, que realizaron acciones de represión, discriminación y exclusión que acabaron por coartar libertades fundamentales; privar a las poblaciones de sus derechos económicos, sociales y culturales; acentuar las desigualdades en el desarrollo; e irrespetar el derecho de todos los pueblos del mundo, incluido Israel, a vivir dentro de fronteras seguras.

La responsabilidad primordial de promover, proteger y realizar todos los derechos y libertades fundamentales, recae en los Estados. Pero cuando los gobiernos incumplen con la responsabilidad de proteger, ya sea porque carecen de la voluntad o de la capacidad de resguardar a su propio pueblo, entonces le corresponde a la comunidad internacional y, en particular, al Consejo de Seguridad, intervenir y desplegar la diversidad de recursos que tiene a su disposición para resolver los conflictos.

Pese a estos recursos, no hicimos lo suficiente para evitar esta tragedia humana. No hicimos lo necesario para evitar que miles se lanzaran con sus hijos al mar.

Para que las Naciones Unidas se consoliden como el epicentro de la gobernanza mundial, el respeto y la promoción de los derechos humanos no pueden estar sujetos a manipulaciones.

Debemos ser muy cautelosos ante los intentos de algunos Estados de manipular los propósitos y principios de la Carta en un esfuerzo por impedir que las Naciones Unidas afronten los desafíos mundiales para las que fueron concebidas y defiendan, efectivamente, los derechos de las personas. Algunos intentan tergiversar los propósitos y principios de la

Carta afirmando, por ejemplo, que las violaciones de los derechos humanos no guardan relación alguna con la paz y la seguridad internacionales o que la soberanía excluye el compromiso de esta organización con dichas cuestiones.

La soberanía, ese concepto que se asocia con el nacimiento del Estado nación, no debería continuar siendo una excusa más para que la comunidad internacional cruce sus brazos y sea testigo mudo de un teatro sangriento. Cuanto menos se considere a la soberanía como un muro o un escudo, más posibilidades tendremos de cumplir con nuestra responsabilidad de proteger a la población civil. Así lo ha dicho el **Secretario General**, “una acción temprana para prevenir los conflictos y proteger los derechos humanos ayuda a consagrar la soberanía, no la pone en peligro, ni la restringe”.

Entonces, ningún país, ninguno, podrá esconderse tras el muro de la soberanía y el silencio cuando se cometan graves violaciones de los derechos humanos. No quedará sin castigo ningún delito contra la humanidad.

Por ello, Costa Rica reitera su apoyo a la propuesta del Secretario General, “Los Derechos en Primer Lugar,” que ubica a las consideraciones relativas a los derechos humanos en el centro de los esfuerzos de las Naciones Unidas. Es un intento de corregir los fallos sistémicos del pasado, pues la iniciativa reconoce que las violaciones a estos, constituyen, efectivamente, señales de alerta temprana.

Porque son vidas humanas las que están en juego, Costa Rica apoya la propuesta de Francia para restringir el veto en caso de atrocidades masivas, que data desde nuestra participación en los Pequeños Cinco, y los esfuerzos que lidera Liechtenstein en el Grupo para la Rendición de Cuentas, la Coherencia y la Transparencia (ACT por sus siglas en inglés), a fin de adoptar un Código de Conducta para que los miembros permanentes del Consejo de Seguridad se abstengan de utilizar el veto en situaciones de genocidio, crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad y exija un compromiso político de actuar de manera oportuna y decisiva en tales situaciones.

No puede seguir teniendo más peso la opinión de un solo miembro permanente que la necesidad de salvar vidas. Cuando un miembro permanente usa el veto o la amenaza del veto en tales circunstancias, abandona y desprecia públicamente el derecho de las víctimas a la justicia y a la paz, y socava los esfuerzos internacionales para ponerle fin a la

impunidad. El veto traiciona la confianza que millones de personas depositan en las Naciones Unidas como su última esperanza.

Todos coincidimos en la importancia de fortalecer el Estado de Derecho para consolidar las instituciones que protegen a la población civil, para abordar las causas profundas de los conflictos, promover la rendición de cuentas y combatir la impunidad, tanto en el plano nacional como internacional. No es casualidad, entonces, que el Estado de Derecho ocupe un lugar clave en la Agenda de Desarrollo 2030. Sin embargo, solo un miembro permanente del Consejo de Seguridad acepta la jurisdicción obligatoria de la Corte Internacional de Justicia y solo dos han ratificado el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional.

Costa Rica llama a todos los Estados a adherirse e implementar los instrumentos internacionales para la protección de los derechos humanos y la lucha contra la impunidad producto de crímenes atroces. Una vez más llamamos a todos los Estados a ratificar el Estatuto de Roma, con sus enmiendas adoptadas en Kampala en el 2010. Cuanto más multipolar es el mundo, más fuerte debe ser nuestra confianza en el Estado de Derecho a nivel internacional.

El compromiso con el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, es igualmente reiterado por todos los miembros permanentes del Consejo de Seguridad, pero estos son, al mismo tiempo, los mayores productores y exportadores de armas convencionales en el mundo. Lo grave es que a pesar de las prohibiciones expresas en el Tratado sobre el Comercio de Armas, estos países continúan realizando transferencias internacionales de armas, incluidas las pequeñas y ligeras, a zonas en conflicto.

Las prohibiciones expresas en el Tratado están ahí para evitar sufrimiento humano y salvar vidas. No para ignorarlas. Costa Rica llama a los Estados que han firmado el Tratado de Comercio de Armas a ratificarlo, y a quienes lo han ratificado a trabajar, sin demora, por su plena y efectiva implementación.

Además, los Estados poseedores de armas nucleares, entre los que se encuentran los miembros permanentes del Consejo de Seguridad, han incumplido su compromiso inequívoco de desarmarse a la luz del Artículo VI del Tratado de No Proliferación Nuclear.

Argumentan que el entorno actual de seguridad no es propicio para el desarme nuclear y se aferran al paradigma tradicional de la seguridad del Estado, que mantiene a 16 mil ojivas nucleares en el mundo, muchas de ellas en alto estado de alerta y susceptibles, incluso, a ataques cibernéticos.

El cumplimiento del Artículo VI no es condicional u opcional: es obligatorio. El desarme nuclear no puede seguir postergándose más. Que 115 Estados hayamos firmado la Promesa Humanitaria demuestra la convicción de la comunidad internacional de colocar a las armas nucleares en pie de igualdad con otras armas de destrucción masiva, que están sujetas a prohibición por medio de tratados específicos. Costa Rica llama a más Estados a endosar la Promesa Humanitaria y a llenar el vacío legal para prohibir y eliminar la amenaza nuclear de una vez por todas.

Colocar a las Naciones Unidas en el epicentro de la gobernanza mundial, no se limita exclusivamente a mejorar la labor del Consejo de Seguridad y reforzar su papel en la prevención de conflictos, sino que también implica fortalecer aún más a la Asamblea General y a la organización como un todo. Nuestros esfuerzos deben ir entonces más allá.

Enfoquemos no solo nuestra atención, sino más recursos, al redimensionamiento del tercer pilar, el de los derechos humanos. En materia de derechos humanos, las Naciones Unidas han propiciado un importante desarrollo normativo donde incluso se amplió la frontera de protección, cubriendo un creciente número de sectores vulnerables como niñas y niños, personas con discapacidad, adultos mayores, migrantes y pueblos indígenas. Sin embargo, a pesar de que los principios y las obligaciones están claras, y existe una estructura institucional con órganos deliberativos y órganos de ejecución, la situación en el terreno en muchas regiones del mundo dista mucho de ser la que queremos y el destino de recursos no es consistente con los pronunciamientos y declaraciones.

La promoción y defensa de derechos humanos no pueden continuar limitándose a la exhortación. En el vigésimo aniversario de la adopción de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres, debe dejar de ser retórica en muchas regiones del mundo y convertirse en compromisos congruentes y consecuentes con dicha Declaración, incorporando políticas públicas a nivel nacional que realmente nos acerquen a las metas de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, con

un enfoque de género que se vea transversalizado y se concrete en cada objetivo, meta e indicador con los que nos hemos comprometido.

Los grandes retos a los que se enfrenta el multilateralismo demandan, entonces, una estructura de gobernanza más efectiva y eficiente para el respeto, la observancia y el desarrollo progresivo de los derechos humanos.

Es crucial abrir espacios para la participación efectiva de actores no gubernamentales, fortalecer las estructuras regionales para la ejecución de la agenda global, pero sobre todo una mejor provisión presupuestaria para el robustecimiento de la institucionalidad, ya que el tercer pilar de las Naciones Unidas solo recibe el 3% del presupuesto regular institucional.

Ajustemos nuestro marco normativo y la acción institucional en derechos humanos de tal forma que el Consejo de Derechos Humanos, el sistema de tratados de derechos humanos y el Consejo de Seguridad, entre otros, sincronicen mejor sus esfuerzos. El reto está en lograr que actuemos como una sola organización, de manera efectiva y coherente, y no de manera torpe y fragmentada, para proteger y promover los derechos de las personas, incluido el derecho al desarrollo.

Así lo demostramos durante todo el proceso negociador que nos llevó a adoptar la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, en el que Costa Rica compartió su experiencia en materia de conservación, protección ambiental, desarme unilateral y liderazgo en la transformación hacia un modelo de desarrollo sostenible. Y así lo demostraremos al alcanzar un acuerdo trascendental en materia de cambio climático en París a finales de este año, pues el cambio climático constituye una seria amenaza al desarrollo humano.

Costa Rica cree firmemente que de cara a París, requerimos compromisos serios y vinculantes, compromisos con un enfoque centrado en las personas y respetuoso de sus derechos, que involucren una acción climática integrada, no solo por parte de los gobiernos, sino de los diferentes sectores económicos y sociales. Felicito especialmente el liderazgo del presidente François Hollande y el apoyo que el presidente Barack Obama le otorga al proceso al lanzar su "Plan de Energía Limpia".

Debemos, también, tomar ventaja de las oportunidades que se derivan de la cooperación internacional en materia de medios de implementación para facilitar la participación de todos los países en los esfuerzos globales, especialmente aquellos de renta media. Nuestro país ha lanzado el Compromiso de Ginebra sobre Derechos Humanos en la Acción Climática, una iniciativa voluntaria que parte del reconocimiento del vínculo entre el disfrute de los derechos humanos y las repercusiones y consecuencias del cambio climático. Costa Rica llama a todos los Estados a adherirse al Compromiso de Ginebra sobre Derechos Humanos en la Acción Climática.

El divorcio, señor Presidente, entre las palabras y la acción, no hace otra cosa que crear desconfianza e hipotecar el multilateralismo. Costa Rica se niega a aceptar esta situación que sacaba la autoridad de las Naciones Unidas y nos coloca en una situación de gran vulnerabilidad tanto frente a las viejas y nuevas amenazas, y hace que esta organización, que tanto necesitamos, pierda legitimidad frente a sus Estados miembros y la comunidad internacional como un todo.

Por todo ello, esta tiene que ser la **Asamblea General en la que demandamos que** “Nosotros, los pueblos” queremos y podemos vivir en paz, libertad, equidad, justicia, democracia y con oportunidades para crear, creer y crecer al decir del apóstol de la independencia cubana José Martí.

Las palabras de Martí resuenan hoy más que nunca.

Señor Presidente,

El terrorismo, el crimen organizado, el narcotráfico y las pandemias mundiales, demuestran que las amenazas a la seguridad de un Estado ya no se limitan a sus fronteras. Las amenazas colectivas deben abordarse de manera colectiva.

Las violaciones de los derechos humanos más elementales, sobre todo del derecho a la vida, cometidas por terroristas y otras fuerzas llamadas “no estatales”, así como los pavorosos acontecimientos que han tenido lugar en las zonas afectadas por el Estado Islámico de Iraq y El Levante (ISIL) en contra de mujeres y niñas y otros grupos vulnerables, plantean una seria amenaza a la paz y la seguridad internacionales.

Costa Rica condena, enérgica e inequívocamente, al terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, sin importar quien lo lleve a cabo o sus propósitos. Ante la tragedia humana de dimensiones aún insospechadas causada por el desplazamiento de civiles que huyen de la violencia, Costa Rica recuerda la importancia de procurar una respuesta global, solidaria e integral que permita abordar de manera pronta y sostenida tan crítica situación.

La historia nos ha demostrado que el resultado es mejor cuando la cooperación se antepone a la confrontación, la tolerancia al terrorismo y las ideas a las ideologías radicales.

En la lucha contra el terrorismo, a Costa Rica le preocupa el uso de la violencia sexual como táctica de terror y la vinculación del extremismo violento con el control sobre la autonomía de las mujeres y la afectación y restricción de sus derechos. Nos preocupa, también, el uso creciente de drones armados fuera de zonas de conflicto y la reínterpretación de varios gobiernos de los derechos humanos y de los principios del derecho internacional humanitario. Para mi país, es urgente que tomemos acciones para comprender mejor esta cuestión y abordar todas sus implicaciones. Es aquí, en las Naciones Unidas, a través de los órganos de desarme, donde debemos empezar a adoptar medidas para aumentar la transparencia y garantizar la rendición de cuentas sobre su uso.

Señor Presidente,

En conmemoración del septuagésimo aniversario, hagamos a las Naciones Unidas una organización más robusta, dinámica y enérgica, que en lugar de debatir sobre conceptos abstractos, busque soluciones prácticas y concretas.

Empecemos por elegir a la primera mujer como Secretaría General y por asegurarnos que este sea un proceso inclusivo, transparente y equitativo, que nos permita contar con una líder visionaria, independiente y firme, que sea la primera en reaccionar, dirigir y actuar ante los más apremiantes retos y crisis que enfrenta la humanidad.

Exijámosles a los miembros permanentes del Consejo de Seguridad congruencia y consistencia en materia de Estado de Derecho y Derecho Internacional, control de armamentos y desarme nuclear, por citar tres ejemplos. El Consejo de Seguridad es una pieza clave para la gobernanza mundial, y su legitimidad depende de la consistencia de sus actos. Trabajemos también en fortalecer a la Asamblea General y sus órganos y en aumentar la eficiencia y la eficacia de toda la organización.

Protejamos a los civiles inocentes que son atacados de manera deliberada y son víctimas de crímenes indescritibles, de violencia sexual, ataques con armas químicas, municiones en racimo, drones armados y bombas de barril. La soberanía no protege ni puede permitir proteger a los gobiernos que cometen atrocidades en contra de su propio pueblo.

Pongámosle un alto a la impunidad y apoyemos los esfuerzos por comprometernos y adoptar un Código de Conducta que impida el uso del veto cuando se comentan genocidios, crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad.

Luchemos juntos contra el terrorismo que se propaga como el fuego, amenazando cada vez más a la paz y seguridad internacionales, a los derechos humanos y al desarrollo sostenible. Y hagámoslo en estricta observancia del derecho internacional, incluidas las normas de derechos humanos, el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los refugiados. La reinterpretación interesada de estas normas constituye un peligro sobre todo cuando se justifican equivocadamente que las respuestas sean unilaterales cuando deben ser siempre multilaterales.

Trabajemos, sin descanso, sin pretextos, en favor de una cultura de paz. Como sede de la Universidad para la Paz, en su trigésimo quinto aniversario, Costa Rica llama a todos los Estados a apoyarla y dotarla de los recursos que requiere para realizar su importante función de educar los líderes que el mundo necesita para prevenir y resolver los conflictos, así como para promover la paz duradera.

En conmemoración del septuagésimo aniversario, recordemos la importancia de mantener nuestras puertas abiertas a las nuevas realidades, a la sociedad civil, a las organizaciones no gubernamentales y a las mujeres; abiertas a la juventud que debemos engarzar para promover la reconciliación y la paz sostenible; a las sugerencias de grupos como The Elders; abiertas a la colaboración entre sus agencias porque es necesario proveer respuestas holísticas a los retos que enfrentamos; abiertas a las organizaciones regionales y subregionales que juegan también un papel crucial en la prevención y manejo de conflictos; a todos los pueblos y a todas personas; a sus ideas, a sus sueños y aspiraciones, abiertas al cambio y preparadas para la acción.

Decía el poeta costarricense, Jorge Debravo, que la humanidad de siglo en siglo ha ascendido por una interminable rampa de progreso. Aparentemente, algunas veces hemos retrocedido. Solo nos hemos detenido para afirmarnos.

Setenta años en la escala de la historia son tan solo un soplo en el viento. Sin embargo, cuando los medimos por las vidas que se han salvado, los acuerdos alcanzados, y los progresos realizados en la búsqueda de soluciones comunes a las crisis más profundas que enfrenta la humanidad, el paso de estos setenta años han sido monumentales. Es mucho lo que podemos lograr cuando trabajamos juntos y actuamos unidos.

Mis últimas palabras el día de hoy son de optimismo, y hago más las del maestro Debravo: "El mundo camina hacia una era de amor y de fraternidad. La miseria desaparecerá de la faz de la tierra. La igualdad de derechos y de oportunidades se impondrá a pesar de los que luchan por esclavizarlo. ¡Venid a la lucha, hermanos! ¡Que lo que ha de ser será más pronto si nuestros brazos empujan los molinos de la historia!".

Muchas gracias.

CUBA

Raúl Castro Ruz, *Presidente de la República de Cuba*

Estimados jefes y jefas de Estado y de Gobierno,
Distinguidos Jefes y Jefas de Delegaciones,
Señor Secretario General de las Naciones Unidas,
Señor Presidente,



Hace setenta años que, en nombre de los pueblos, los miembros de esta organización suscribimos la Carta de las Naciones Unidas. Nos comprometimos a preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra y a edificar una nueva forma de relacionarnos bajo la guía de un conjunto de propósitos y principios, que debían augurar una época de paz, justicia y desarrollo para toda la humanidad.

Sin embargo, a partir de entonces, han sido constantes las guerras de agresión, la intervención en los asuntos internos de los Estados, el derrocamiento por la fuerza de gobiernos soberanos, los denominados “golpes suaves” y la recolonización de territorios, que han sido perfeccionados con formas de actuar no convencionales, con el empleo de nuevas tecnologías y esgrimiendo supuestas violaciones de los derechos humanos.

Es inaceptable la militarización del ciberespacio y el empleo encubierto e ilegal de las tecnologías de la información y las comunicaciones para agredir a otros Estados, como también lo es que se distorsione la promoción y protección de los derechos humanos, utilizándolos de forma selectiva y discriminatoria para validar e imponer decisiones políticas.

A pesar de que la Carta nos llama a “reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana”, el disfrute de los derechos humanos continúa siendo una utopía para millones de personas.

Se niega a la humanidad el derecho a vivir en paz y su derecho al desarrollo. Es en la pobreza y la desigualdad donde deben buscarse las causas de los conflictos, generados por

el colonialismo y el despojo de las poblaciones autóctonas, primero, y más tarde por el imperialismo y el reparto de esferas de influencia.

El **compromiso asumido en 1945** de “promover el progreso social y elevar el nivel de vida” de los pueblos y su desarrollo económico y social, sigue siendo una quimera, cuando 795 millones de personas sufren hambre, 781 millones de adultos son analfabetos y 17 mil niños mueren cada día de enfermedades curables, mientras que los gastos militares anuales en todo el mundo ascienden a más de 1, 7 millones de millones de dólares.

Con sólo una fracción de ese monto podrían solucionarse los problemas más acuciantes que azotan a la humanidad.

Incluso, en los países industrializados ya prácticamente desaparecieron las “**sociedades de bienestar**”, que se nos presentaban como el modelo a seguir. Los sistemas electorales y los partidos tradicionales, que dependen del dinero y la publicidad, son cada vez más ajenos y distantes de las aspiraciones de sus pueblos.

El cambio climático pone en peligro la existencia de la especie humana, y los Estados deben asumir responsabilidades comunes pero diferenciadas, ante la inobjetable realidad de que no todos los países somos responsables por igual, ni despilfarramos los recursos naturales y humanos en un consumismo irracional e insostenible.

Las consecuencias del cambio climático son especialmente devastadoras en los pequeños países insulares en desarrollo e imponen una tensión adicional a sus frágiles economías. Lo mismo sucede en África, con el incremento inexorable de la desertificación.

Nos solidarizamos con nuestros hermanos caribeños y demandamos que se les dé un trato especial y diferenciado. Apoyamos a los países africanos y reclamamos para ellos un tratamiento justo, transferencia de tecnología y recursos financieros.

Señor Presidente,

Con la creación de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y, particularmente, con la firma por los jefes de Estado y de Gobierno, en enero del 2014, de la Proclama de América Latina y el Caribe como Zona de Paz, ha quedado demostrado que,

por encima de nuestras diferencias, podemos avanzar hacia la unidad y la consecución de objetivos comunes en el marco de nuestra diversidad.

En la Proclama, reafirmamos el compromiso inquebrantable con los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el Derecho Internacional y de resolver las diferencias de forma pacífica, así como la convicción de que el pleno respeto al derecho inalienable de todo Estado a elegir su sistema político, económico, social y cultural, constituye una condición esencial para asegurar la convivencia pacífica entre las naciones. Reclamamos que estos principios sirvan también de base a las relaciones de otros Estados con nuestra región.

La República Bolivariana de Venezuela contará siempre con la solidaridad de Cuba frente a los intentos de desestabilizar y subvertir el ordenamiento constitucional, y destruir la obra iniciada por el compañero Hugo Chávez Frías y continuada por el presidente Nicolás Maduro Moros a favor del pueblo venezolano.

De igual manera, va nuestra firme e irrestricta solidaridad a la República del Ecuador, a su Revolución Ciudadana y a su líder, Rafael Correa Delgado, que se ha convertido en el blanco del mismo guión de desestabilización aplicado contra otros gobiernos progresistas de la región.

Nos solidarizamos con las naciones del Caribe que solicitan justas reparaciones por los horrores de la esclavitud y la trata de esclavos, sobre todo en un mundo en el que la discriminación racial y la represión de las comunidades afrodescendientes han ido en ascenso.

Ratificamos nuestra convicción de que el pueblo de Puerto Rico merece ser libre e independiente, luego de más de una centuria sometido a la dominación colonial.

Nos solidarizamos con la República Argentina en su legítimo reclamo de soberanía sobre las Islas Malvinas, Sandwich del Sur y Georgias del Sur.

Reiteramos nuestro apoyo solidario a la Presidenta Dilma Rousseff y al pueblo de Brasil en la defensa de sus importantes logros sociales y de la estabilidad del país.

Reafirmamos nuestro rechazo a la intención de extender la presencia de la OTAN hasta las fronteras de Rusia y a la imposición de sanciones unilaterales e injustas contra esa nación.

Saludamos el denominado acuerdo nuclear con la República Islámica de Irán, que demuestra que el diálogo y la negociación son la única herramienta efectiva para solventar las diferencias entre los Estados.

Renovamos nuestra confianza en que el pueblo sirio es capaz de resolver por sí mismo sus diferencias y demandamos que cese la injerencia externa.

Una solución justa y duradera al conflicto del Medio Oriente exige, inexorablemente, el ejercicio real del derecho inalienable del pueblo palestino a construir su propio Estado dentro de las fronteras anteriores a 1967 y con su capital en Jerusalén oriental, lo que enérgicamente apoyamos.

Durante las últimas semanas nos han impactado las imágenes de las oleadas migratorias hacia Europa, que constituyen una consecuencia directa de las acciones de desestabilización que la OTAN promovió y ejecuta en países del Medio Oriente y África del Norte, y del subdesarrollo y la pobreza imperante en países del continente africano. La Unión Europea debe asumir, de manera plena e inmediata, sus responsabilidades con la crisis humanitaria que ayudó a generar.

Señor Presidente,

Tras 56 años de heroica y abnegada resistencia del pueblo cubano, quedaron restablecidas las relaciones diplomáticas y las embajadas en las respectivas capitales.

Ahora se inicia un largo y complejo proceso hacia la normalización de las relaciones que se alcanzará cuando se ponga fin al bloqueo económico, comercial y financiero contra Cuba; se devuelva a nuestro país el territorio ocupado ilegalmente por la Base Naval de Guantánamo; cesen las transmisiones radiales y televisivas y los programas de subversión y desestabilización contra Cuba, y se compense a nuestro pueblo por los daños humanos y económicos que aún sufre.

Mientras persista, continuaremos presentando el proyecto de resolución titulado “Necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los Estados Unidos de América contra Cuba”.

A los 188 gobiernos y pueblos que han apoyado aquí y en diversos foros internacionales y regionales nuestra justa demanda, les reitero el eterno agradecimiento del pueblo y el gobierno cubanos por su sostenido respaldo.

Sr. Presidente,

Cuba celebra, con profundo compromiso, el 70 aniversario de la Organización de las Naciones Unidas. Reconocemos que en estos años se ha intentado, pero no se ha hecho lo suficiente, para proteger a las generaciones presentes y futuras del flagelo de la guerra y su derecho a un desarrollo sostenible, sin exclusión. La ONU ha de ser defendida del unilateralismo y profundamente reformada para democratizarla y acercarla a los pueblos.

Como señalara en esta misma sala hace 15 años el compañero Fidel Castro Ruz, Líder Histórico de la Revolución cubana- y cito: “Cualquiera comprende que el objetivo fundamental de las Naciones Unidas, en el siglo apremiante que comienza, es el de salvar al mundo no solo de la guerra sino también del subdesarrollo, el hambre, las enfermedades, la pobreza y la destrucción de los medios naturales indispensables para la existencia humana. Y debe hacerlo con premura antes de que sea demasiado tarde”-fin de la cita.

Podrá contar siempre la comunidad internacional con la sincera voz de Cuba frente a la injusticia, la desigualdad, el subdesarrollo, la discriminación y la manipulación; y por el establecimiento de un orden internacional más justo y equitativo, en cuyo centro se ubique, realmente, el ser humano, su dignidad y bienestar.

Muchas gracias

ECUADOR

Rafael Correa Delgado, *Presidente de la República de Ecuador*

La Organización de las Naciones Unidas nació el 24 de octubre de 1945 entre las cenizas de la II Guerra Mundial, para mantener la paz y la seguridad internacionales.



Frente al holocausto sufrido, considerábamos la paz solamente como ausencia de guerra. En el siglo XXI, 70 años después, la paz debe ser sobre todo presencia: presencia de justicia, presencia de dignidad, presencia de desarrollo. Ya Gandhi nos decía “**que** la pobreza es la peor forma de violencia”.

La Comunidad de Estados Latinoamericanos y del Caribe -CELAC- proclamó a la región como un continente de paz, pero la insultante opulencia de unos pocos, al lado de la más intolerable pobreza, son también balas cotidianas en contra de la dignidad humana. Paz sin justicia es sencillamente pacificación.

Los 164 millones de personas en América Latina que viven - en la pobreza, de los -cuales 68 millones continúan en la pobreza extrema, todavía esperan la justicia, la libertad y una democracia real, no tan solo reducida a tener elecciones periódicamente.

La superación de la pobreza, queridos amigos, es el mayor imperativo moral que tiene el planeta, ya que por primera vez en la historia de la humanidad, la pobreza no es fruto de escasez de recursos o factores naturales, sino de sistemas injustos y excluyentes, fruto de perversas estructuras de poder.

Esto ya lo había señalado a modo de denuncia hace dos siglos el pensador francés Frederick Bastiat: “Cuando el saqueo se convierte en un modo de vida para un grupo de hombres que viven en sociedad, estos crean para sí mismos en el transcurso del tiempo un sistema legal que lo autoriza y un código moral que lo glorifica.”

Y para aquellos que se nos quieren robar conceptos tan **sublimes como el de “libertad”**, que entiendan bien: no puede haber libertad sin justicia. No sólo aquello; en regiones tan desiguales como América Latina, sólo buscando la justicia lograremos la verdadera libertad. Por ello no podemos conformarnos con objetivos mínimos como fueron los objetivos del milenio 2015. Una perspectiva basada en objetivos mínimos supone la legitimación de la realidad que vivimos, sitúa al “beneficiario” en una posición de inferioridad frente a los demás, y no busca trastocar las distancias ni las relaciones de poder entre los sujetos ni entre las sociedades.

Como dijo el Secretario General esta mañana, nuestro ideal no es tener a la gente viva, sino darle una vida: una vida digna, una vida plena, en igualdad de condiciones que cualquier otro ser humano. Creemos que los 17 objetivos de desarrollo sostenible 2015-2030 son más cercanos a esta aspiración.

Proponemos objetivos comunes no sólo sobre mínimos de vida sino sobre máximos sociales: el Sumak Kawsay o Buen Vivir de nuestros pueblos ancestrales, que significa vivir con dignidad, satisfaciendo necesidades de base, pero en armonía con uno mismo, con los demás seres humanos, con las diferentes culturas, y en armonía con la naturaleza.

Sin embargo, como dijimos ayer en este mismo lugar, la ausencia en la Agenda 2015-2030 de un objetivo directo sobre libre movilidad humana es una muy lamentable omisión.

La paradoja inmoral de que por un lado se promueva la libre circulación de mercancías y de capitales buscando la máxima rentabilidad, pero, por otro lado, se penalice la libre circulación de personas buscando un trabajo digno, es sencillamente intolerable e insostenible desde un punto de vista ético.

Esta es una de las grandes inconsistencias de la globalización neoliberal: no busca crear una sociedad planetaria, sino tan sólo mercados planetarios. Está totalmente en función del capital y no de los seres humanos.

La solución, no es más fronteras: es solidaridad, es humanidad, y crear condiciones de prosperidad y de paz que desincentiven a las personas a migrar.

Una gran noticia es que en los Objetivos de Desarrollo Sostenible, como su nombre lo indica, se tiene muy presente el cuidado del planeta.

En general, en el mundo hay mejoras en la eficiencia de los procesos productivos: la disminución de la intensidad energética mundial, es decir, cantidad de energía necesaria por unidad de producto, fue de 1,2% anual entre 1971 y 2009.

A pesar de los adelantos tecnológicos y la desmaterialización de la economía 1 existe un mayor consumo de energía global. Las emisiones se han multiplicado en 3,6 veces en 50 años esto es, un crecimiento promedio anual de 2,6%. De mantenerse esta tendencia, en 28 años las emisiones actuales se habrán duplicado.

La evidencia indica que el consumo de energía y la generación de emisiones son directamente proporcionales al nivel de ingreso, lo cual significa que el efecto consumo domina al efecto eficiencia. Un habitante de los países ricos emite 38 veces más CO₂ que un habitante de los países pobres.

Todo esto nos lleva al principio de responsabilidades comunes pero diferenciadas.

Por supuesto, también hay afectación ambiental ligada a la pobreza, tales como erosión de suelos, falta de tratamiento de residuos sólidos, etcétera. Además hay un problema adicional: la eficiencia energética entre los países ricos y pobres es aún abismal y se incrementa en el tiempo, en forma concreta de 4 a 5 veces entre 1971 y 2010.

La superación de estas brechas se puede lograr con el acceso al conocimiento, ciencia y tecnología. Aquí también hay una disparidad enorme entre países ricos y países pobres. Los países ricos solicitan anualmente 1 millón 360 mil patentes mientras que todos los países pobres, en conjunto, solicitaron apenas 9 mil 170 patentes.

Las inequidades mundiales no solo se reflejan en la distribución de las emisiones, sino también en la incidencia del calentamiento global y del cambio climático.

Países como Ecuador aportan menos del 0,1% lo del total de emisiones de CO₂, pero sufre las consecuencias del cambio climático. Por ejemplo, el único pingüino que llega a la línea

equinoccial, el *Spheniscus mendiculus* llamado comúnmente pingüino de las Galápagos, está en peligro de extinción debido al calentamiento de las aguas marinas superficiales.

Por ello es necesario caminar hacia una Declaración Universal de los Derechos de la Naturaleza. El principal derecho universal de la naturaleza debería ser el que pueda seguir existiendo, pero, también, que pueda seguir ofreciendo los medios de vida necesarios para que nuestras sociedades puedan vivir con el Sumak Kawsay.

Esta debe ser una idea fuerza para evitar ciertos fundamentalismos: el ser humano no es lo único importante en la naturaleza, pero sigue siendo lo más importante.

No obstante esas responsabilidades comunes pero diferenciadas, y el rol que juega el acceso al conocimiento, la ciencia y la tecnología, paradójicamente existe actualmente una nueva e injusta división internacional del trabajo: los países ricos generan conocimiento que privatizan, y muchos países pobres o de renta media generan bienes ambientales que se consumen gratuitamente.

El conocimiento, en general, es un bien de libre acceso, es decir, la exclusión es técnicamente imposible o muy costosa. Para evitar el libre acceso, o, en otras palabras, para privatizar el bien, se ponen barreras institucionales, básicamente derechos de propiedad intelectual.

Los países de la cuenca amazónica, también producen bienes de libre acceso, en este caso ambientales, que regulan el clima mundial y sin los cuales la vida en el planeta sufriría un grave deterioro. Pese a ello, los mayores contaminadores globales no pagan nada por consumir estos bienes y servicios ambientales.

Y se cree algunas veces que la generación de bienes ambientales no tiene costo. La realidad es que esa generación puede ser muy costosa, no en cuanto a costos directos, sino en cuanto al costo de oportunidad. Hoy muchos exigen -sin ninguna solvencia moral, dicho sea de paso-, que no se explote el petróleo de la Amazonía. Pero eso implica un costo inmenso por los ingresos no recibidos y por cada día que transcurre con un niño sin escuela, una comunidad sin agua potable, o gente muriendo por enfermedades perfectamente evitables, verdaderas patologías de la miseria.

Sólo compensando el consumo de los bienes ambientales no tendríamos ya más necesidad de financiamiento para el desarrollo.

Y aquí otra idea fundamental para cualquier debate sobre sostenibilidad: la conservación, en países pobres, no será posible, si ésta no genera claras y directas mejoras en el nivel de vida de su población.

Como dice el papa Francisco **en su encíclica Laudato Sí**, “un verdadero planteo ecológico se convierte siempre en un planteo social”.

El acceso a la ciencia y tecnología es vital para los países pobres en la lucha contra el cambio climático y contra la pobreza. Es indispensable declarar a las tecnologías que mitiguen el cambio climático y sus respectivos efectos como bienes públicos globales, garantizando su libre acceso.

La nueva división internacional del trabajo es una completa paradoja. Los bienes de libre acceso deberían ser lo que no tienen rivalidad en el consumo es decir no tienen costo marginal al ser consumidos por una persona adicional. En consecuencia, mientras más personas utilicen el bien, mejor. Esta es normalmente la característica del conocimiento, la ciencia y la tecnología.

Como muy acertadamente señaló George Bernard Shaw: “Si tú tienes una manzana y yo tengo una manzana y las intercambiamos, entonces tú y yo todavía tendremos cada uno una manzana. Pero si tú tienes una idea y yo tengo una idea y las intercambiamos, entonces, cada uno de nosotros tendrá dos ideas”.

Por el contrario, cuando un bien se vuelve escaso o se destruye a medida que se consume, como es el caso de los bienes ambientales, es cuando debe restringirse su consumo, para evitar lo que **Garret Hardin** llamó “la tragedia de los comunes”.

¿Por qué no se hace lo obvio? Más aún, ¿por qué se hace exactamente lo contrario? Porque el problema no es técnico, sino político. La injusta nueva división internacional del trabajo no es otra cosa que la perversa lógica de “privatizar los beneficios y socializar las pérdidas”.

No hay nada que la justifique, sólo el poder. Para ilustrar esto imaginemos por un momento si la situación fuera la inversa, y que los generadores de bienes y servicios ambientales fueran los países ricos, y los países pobres o los de renta media fuéramos los contaminadores. ¿Quién puede dudar que ya hasta nos habrían invadido para exigirnos una “justa compensación”?

Es impresionante, pero el problema del cambio climático podría controlarse tan solo con más justicia, en este caso ambiental. Lamentablemente, como decía Trasímaco hace más de dos mil años **en su diálogo con Sócrates**, “la justicia es tan solo la conveniencia del más fuerte”.

A fines de 2015 estaremos en la Vigésima Primera Conferencia de las Partes (COP 21) de Naciones Unidas, en París.

Si en esta conferencia fracasamos y no logramos acuerdos vinculantes para proteger el único planeta que tenemos, podría empezar el entierro de nuestra civilización. Pero si alcanzamos la victoria, celebraremos la Conferencia 22 con el cántico del primer manifiesto ecológico, escrito en el año 1225 por San Francisco de Asís, agradecido “por el hermano viento, por el aire, la nube, el cielo sereno y todo tiempo”.

Queridos amigos,

Ecuador mira con esperanza el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Cuba y Estados Unidos y espera que ese proceso conlleve al fin del embargo y al retiro de la base **de Guantánamo. Esto no será concesión de ningún poder, sino “el triunfo”** de la justicia y de la dignidad del pueblo cubano.

Nuestros pueblos nunca más aceptarán la tutela, la injerencia ni la intervención. Su memoria está lacerada por los abusos y la violencia del pasado, aunque nos pidan olvidarlo y supuestamente mirar sólo hacia el futuro.

Ecuador apoya a Argentina en sus derechos soberanos sobre las Islas Malvinas. Reconocemos el Estado de Palestina que debe ser Estado Miembro de esta Organización, con plenos derechos, con Jerusalén Oriental como su capital, y con los límites establecidos en 1967.

Saludamos los recientes acuerdos entre el Gobierno de Colombia y las FARC. Ecuador anhela la paz para Colombia y los apoyamos en este empeño.

Ecuador también expresa solidaridad al Pueblo Sirio, víctima del conflicto que ha destruido familias. Ciertas potencias hicieron caso omiso al principios de no interferencia en asuntos extranjeros y solo exacerbaron la violencia. Deseamos al Pueblo Sirio el restablecimiento de la paz y reiteramos que solo ellos pueden decidir su futuro.

Ecuador valora profundamente la relación con África y seremos sede de la IV Cumbre África-América del Sur en Mayo de 2016, a la cual todos los países de estas dos regiones están invitados.

En octubre de 2016 también seremos .la sede de la Conferencia Mundial sobre Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible **conocida como "Hábitat III"**, la cual se realiza cada 20 años y en la que se formulará la "Nueva Agenda Urbana". Creemos firmemente en el derecho a una ciudad inclusiva, con un crecimiento urbano sostenible.

Finalmente, quisiera aprovechar este foro para denunciar, una vez más al mundo¹ un desastre ambiental 85 veces mayor que el derrame de British Petroleum en el Golfo de México en 2010 y 18 veces mayor que el del Exxon Valdez en Alaska en 1989.

Se trata de la contaminación dejada por Texaco, Petrolera que operó en la Amazonia ecuatoriana hasta 1992, y que fue comprada por la transnacional Chevron en el año 2001.

Chevron, la tercera compañía más grande de Estados Unidos, fue demandada hace aproximadamente 20 años por comunidades indígenas amazónicas afectadas por la contaminación. Se trata de un caso estrictamente privado: comunidades amazónicas versus Chevron-Texaco.

Chevron se pasó la década anterior luchando para que no se la juzgara en cortes de Nueva York, lugar de domicilio de la empresa, sino donde supuestamente se había cometido la infracción, en la provincia de Sucumbíos, en Ecuador.

Sin embargo, como perdió el juicio y ha sido condenada a pagar una fuerte suma, se ha pasado esta década destrozando a esas mismas cortes que con tanto entusiasmo defendió

cuando creía que podía comprarlas, y ha gastado centenas de millones de dólares en una campaña mundial de desprestigio contra Ecuador.

Las empresas transnacionales deben cesar sus abusos contra los Estados y pueblos del Sur. Ecuador hace un llamado a los Estados Miembros a participar en la elaboración de un tratado vinculante para sancionar a empresas transnacionales cuando vulneren los derechos humanos o cuando contaminen el ambiente.

Los invitamos a que visiten Ecuador y vayan a meter su mano en las centenas de piscinas dejadas por Texaco, para que saquen esa mano llena de residuos de petróleo, veinte años después de que la petrolera salió del país. Es la mano sucia de Chevron.

Frente a la prepotencia y miles de millones de dólares de Chevron-Texaco, frente a la infamia de esta empresa corrupta y corruptora, Ecuador utilizará el arma más letal que se haya inventado: la verdad.

EL SALVADOR

Hugo Martínez, *Ministro de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador*

Señor Presidente de la 70^o Asamblea General de Naciones Unidas,
Honorables Señores Jefes de Delegaciones
Señoras y Señores,

Es un honor dirigirme a ustedes en esta ocasión de gran trascendencia cuando conmemoramos 70 años de la creación de esta organización internacional y hemos entrado a nueva etapa relacionada con el futuro de la humanidad al aprobar la Agenda de Desarrollo 2030.



Sin duda los desafíos que tenemos por delante son inmensos y por ello necesitamos una organización cada vez más democrática, más participativa y más eficaz; debemos avanzar en las reformas a la organización que aun tenemos pendientes, hay que trabajar con renovado vigor en esta tarea, especialmente en lo relacionado con el Consejo de Seguridad.

La adopción de la nueva agenda de desarrollo impone a nuestros países muchos retos con los cuales estamos comprometidos, pero también a esta organización se le presentan grandes desafíos principalmente en función brindarnos un acompañamiento oportuno para cumplir con la responsabilidad histórica que hemos asumido.

Señor Presidente,

Hemos terminado una etapa de la historia mundial, marcada por importantes adelantos en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio; sin embargo estos avances no han sido suficientes, la lucha contra la pobreza y la desigualdad siguen vigentes.

Las crisis económicas y financieras han agravado la vulnerabilidad de los más pobres; esto sumado a la proliferación de conflictos alrededor del mundo, a los desastres provocados por fenómenos naturales o por la mano del hombre han impactado las condiciones de vida de muchas personas en diferentes regiones del planeta.

Estas condiciones nos exigen una genuina y sostenible transformación mundial que debe necesariamente incluir la reestructuración de la arquitectura financiera internacional, así como también el replanteamiento de los mecanismos de cooperación, para convertirlos en instituciones y mecanismos transparentes y eficientes que respondan a las necesidades del desarrollo humano.

Especial atención considero debemos prestar al tema de la deuda soberana. El impacto negativo que el servicio de la deuda tiene sobre las necesidades de desarrollo y sobre el goce efectivo de los derechos humanos en nuestros países es enorme pues afecta directamente la capacidad del Estado para generar inversión pública e incentivar la inversión privada; lo que a su vez impide el cumplimiento de los compromisos relacionados con el desarrollo.

Es prioritario entonces establecer un mecanismo de reestructuración de la deuda que promueva un reparto justo y compartido de la responsabilidad entre deudores y acreedores, mediante la adopción de un enfoque basado en las necesidades humanas.

Sabemos que para el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible se requiere también un nuevo panorama de cooperación internacional, por ello trabajar para alcanzar un cambio en la estructura actual del financiamiento para el desarrollo y reforzar la Cooperación Sur-Sur es impostergable.

Señor Presidente,

Mi país reconoce la importancia de que en el texto adoptado en la Cumbre para el Desarrollo se destaca a los migrantes como un grupo vulnerable, así como su indudable contribución al desarrollo sostenible de los países en donde se ubican.

El Salvador insiste en la necesidad que la comunidad internacional, las organizaciones involucradas en el tema migratorio, en la defensa de las personas migrantes y de los Derechos Humanos en general, en especial la Organización de las Naciones Unidas, asuman el reto con valentía y orienten las acciones de sus agencias, recursos y programas a fortalecer las iniciativas de cooperación en materia de migración internacional en todas sus facetas.

Ante las diferentes crisis migratorias que enfrentamos no debemos de perder la perspectiva que se trata de seres humanos a quienes debemos garantizarles sus derechos y procurar su desarrollo.

Señor Presidente,

Quiero aprovechar para destacar la contribución especial de América Latina y de sus organizaciones regionales al multilateralismo, sus valiosas propuestas e iniciativas han contribuido a impulsar y lograr avances en los temas más relevantes de la agenda internacional, como la migración, medio ambiente, desarme, derechos humanos, empoderamiento y equidad de género, desarrollo sostenible, entre otros; todos estos esfuerzos que realizamos como región han sido de gran valor para el avance de la agenda multilateral y han estado orientados a fortalecer la solidaridad y la cooperación entre todos los pueblos del mundo.

En ese contexto merece la pena mencionar los esfuerzos que realiza la región como Sistema de Integración Centroamericana, particularmente, en materia de seguridad y que complementan los esfuerzos nacionales.

Como ustedes saben El Salvador libra una batalla sin precedentes contra el crimen por medio de su plan El Salvador Seguro que contiene al igual que la estrategia de seguridad centroamericana componentes que le brindan integralidad: prevención, persecución del delito, rehabilitación reinserción y fortalecimiento institucional.

Estamos comprometiendo gran parte de los recursos nacionales en este esfuerzo, pero la dimensión de este reto nos hace acudir a la comunidad internacional para solicitar su decidido y solidario apoyo para ganar esta buena batalla contra los grupos criminales que amenazan la tranquilidad de nuestras familias.

Señor Presidente,

Por otra parte, y en relación al abordaje del problema mundial de las drogas, quiero destacar la realización de la Sesión Especial de la Asamblea General de Naciones Unidas sobre las Drogas que tendrá lugar en abril del próximo año en este mismo espacio.

La Sesión Especial 2016 nos presenta la oportunidad de revitalizar el diálogo y el intercambio de buenas experiencias, con el objetivo de valorar los logros alcanzados en el

cumplimiento de las obligaciones internacionales en el combate de las drogas y trabajar en los desafíos que debemos superar a nivel global.

El Salvador se encuentra complacido y honrado de tener la oportunidad de representar a la región latinoamericana, como coordinador del Grupo Latinoamericano y del Caribe, ante la Junta Preparatoria de dicho evento y buscará realizar una estrecha y efectiva coordinación, para que los debates y diálogos se encaminen hacia la definición de una visión integral de la política internacional de las drogas, que tenga como eje central el bienestar del ser humano y el respeto a sus derechos.

Por otro lado, como parte de la importancia que mi país le otorga al control del comercio de armas, como un medio efectivo para reducir la violencia que azota a la región centroamericana, El Salvador apuesta por la regulación internacional para combatir el crimen organizado, de manera que se evite el sufrimiento humano causado por las transferencias irresponsables de armas. Hago un llamado a la comunidad internacional para trabajar de la mano en una efectiva aplicación del Tratado sobre el Comercio de Armas y su universalización; no olvidemos que la acción decidida en esta área significa nada menos que la diferencia entre la vida y la muerte de millones de personas en el mundo.

Al mismo tiempo, El Salvador, como país beneficiado en su momento por las Operaciones de Mantenimiento de la Paz, reconoce a este mecanismo como una medida legítima y efectiva para el cese de los conflictos en países y regiones. Por ello, y como parte de su irrenunciable compromiso con la paz y la seguridad internacional, mi país continuará su participación a través de personal militar y policial en las Misiones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas; seguiremos realizando grandes esfuerzos para fortalecer nuestra participación mediante el despliegue de unidades bajo bandera propia.

Asimismo, respaldamos todas aquellas iniciativas que aseguren la participación de mujeres en los diferentes contingentes, conforme a lo dispuesto en la resolución 1325 y demás resoluciones subsiguientes del Consejo de Seguridad.

Señor Presidente, estimadas y estimados colegas,

Deseo finalizar rememorando los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas, debemos ser conscientes que los mismos siguen vigentes y deben ser respetados por todos sus Estados miembros en el proceso de cambios que hemos iniciado.

En ese contexto también vale la pena destacar que el proceso de distensión entre Cuba y Estados Unidos ha impactado positivamente no solo en las relaciones de ambos países si no también en todo el continente. El Salvador se congratula con el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Cuba y los Estados Unidos de América y confía que, en este entorno favorable, la voluntad expresada de levantar el bloqueo económico, comercial y financiero contra Cuba se convierta en realidad lo más pronto posible.

Estoy convencido que con voluntad y esfuerzo todos podremos construir un orden internacional fundado en la promoción de la paz y la seguridad, desarrollo sostenible, la protección de los derechos humanos, la erradicación de la pobreza y la reducción de la desigualdad.

El Salvador está listo para enfrentar este reto y decidido a contribuir a este fin.

Muchas gracias.

GRANADA

Clarice Modeste-Curwen, *Ministro de Relaciones Exteriores de Granada*

Mr. President, Secretary General,
Heads of Government, Colleague Ministers,
Excellences, Ladies and Gentlemen,

I am pleased to bring our usual warm greetings from the Government and people of Grenada, on whose behalf I am privileged to address this renowned institution and distinguished gathering.



I am also pleased to join esteemed colleagues before me in thanking the outgoing President of the 69th Session of the General Assembly, Sam Kutesa of Uganda, for his energetic and focused leadership.

I commend the 69th Session of the General Assembly for blazing the trail. A trail that we **have no choice but to follow as we strive to “Deliver and Implement a Transformative Post-2015 Development Agenda”**.

Indeed, I must also congratulate and thank Secretary-General Ban Ki Moon for his extraordinary leadership of the United Nations; and to express our deep gratitude especially for the keen interest shown in the developmental challenges facing Small Island developing states.

To the incoming President of the 70th session of the General Assembly, Mogens Lykketoft of Denmark, please be assured of my delegation's fullest cooperation and support, as you **embark on the “road ahead for peace, security and human rights”**.

As is the custom, our themes reflect, as well they must, the current state of international affairs. It should be no surprise that matters of peace, security and human rights continue to feature in the international discourse. Indeed, without these fundamental pillars of an orderly international system it would be colossal waste of time to even start to think of improving the quality of the lives of our people.

Therefore, Mr. President, at this historic juncture of the UN at 70, you are accepting a new commitment to action, for transforming our world.

Interestingly, Mr. President, recent history has shown us that without peace, security and human rights, development cannot be sustained.

The impacts of climate change are already being felt the world over and without a successful legally binding agreement in Paris, we will see climate change continue unabated. We will see more floods and droughts, more hurricanes and cyclones more hunger, more insecurity more troubled spots around the world and more economies in crisis.

As leaders and as a community of nations our actions from today onwards will dictate whether we bequeath to others a world where peace, security and human rights can be assured or a world where human tragedy and suffering become the new norm.

Mr. President,

The General Assembly has recognized the unique vulnerabilities of SIDS. Grenada endorses the initiative taken at the Security Council to discuss the challenges facing SIDS. In this regard, we strongly urge the Security Council to continue to give greater consideration to the special circumstances of SIDS in relation to both traditional and non-traditional security concerns.

Climate Change is a critical issue not only for intellectual debate but, for its manifestation as a major multidimensional security threat, to Small Island developing states. The foundation of our Sustainable Development platform is undermined by climate change. The recent experience of our sister - nation the Commonwealth of Dominica is ample evidence.

Let us commit now ahead of the COP 21 in Paris to adopting a new legally binding global climate change agreement that keeps the global temperature rise well below 2 degrees Celsius or 1.5 degrees Celsius above pre-industrial levels.

Mr. President,

A Framework for Climate Change cannot wait. We need immediate consensus on Climate Change including financing.

We wish to place on record our gratitude to our international partners for their support to develop our capacity for Climate Change adaptation and mitigation projects in Grenada.

We reaffirm our commitment to Agenda 21, and the Samoa Pathway. Grenada strongly supports the convening of Triennial Oceans and Seas Global conferences for the duration of the 2030 Agenda of Sustainable Development beginning with the June 2017 conference in Fiji to coincide with the World Oceans Day.

We further suggest that initiatives like SIDS DOCK should be used as a global platform for governments and relevant stakeholders to ensure financing for the full implementation of SDG14 and its targets.

Mr. President,

A little over two years ago, my Government with the support of the international community initiated a Programme of Fiscal Adjustment and Structural Reforms to boost economic growth and competitiveness, restore fiscal and debt sustainability and strengthen the financial sector.

We have made significant progress thus far and our achievements have been documented in published reports by the IMF and others.

We now call upon the international community to make good on its unkept promises of 0.7% ODA, notwithstanding that 0.2% goes to SIDS like Grenada. We urge the international community to share in the sacrifice that is required at this difficult period in our history.

However, the unilateral graduation of many Small Island Developing States to Middle Income Status is premature and has resulted in significant budgetary shortfalls.

I therefore, reiterate the call for a more holistic and comprehensive set of indicators for classifying States. The point is this: Per Capita Income as a sole measure without the

context of climate-vulnerability and other inherent structural challenges does more harm than good.

Mr. President,

We must reaffirm that the implementation of the sustainable development goals will depend on revitalized and enhanced global partnerships. Together governments, civil society the private sector and the United Nations System must embrace all stakeholders; and we must get delivery on the commitments made on the Samoa Pathway. Our people and our planet can only realize prosperity and peace through reliable partnerships and frameworks, which are assured by trust.

Small Island Developing States like Grenada, already disadvantaged by small economies of scale, climate impacts caused mainly by developed countries, and high indebtedness only seek a level playing field that takes into account our disadvantages.

However, we are disheartened by the fact that the same developed partners with whom we sit in our transparent intergovernmental engagement to find ways to develop our capacity, revert to suspiciously black listing, and declaring our jurisdictions as harmful tax havens.

Mr. President,

We call upon developed countries to carefully weigh their interactions with small and vulnerable island states to ensure that we are in no way unjustly victimized economically and in reputation.

Grenada asserts that partnerships for sustainable development must be based on global solidarity, which affirms that none is more equal than the other among member states; Grenada seeks to safeguard the fiscal performance achieved with the necessary support of partners and stakeholders.

Mr. President,

History dictates that we embrace our grave responsibility daunting though it may be, to ensure a peaceful and sustainably developed planet for posterity.

The carnages being committed around the world as we speak, demonstrated by persistent disregard for human life and the quest for dominance concealed by any faith, cannot be condoned.

The concept or definition of peace begs, for global consensus. A peaceful world is not just the absence of a world war.

Authority and power must mean caring not killing.

The plight of displaced people driven from their habitat in extremely inhumane conditions in search of peace and a better life free of fear is regrettable and warrants our collective and decisive action to avert a wider and more destructive wave of migration.

The spectacle of drowning and dying people, lost and displaced children, the abuse of the weak and the elderly, is a disgrace to humanity. Their stories remind us of our interconnectedness as a global village; and of our common humanity. In the words of Dr. Martin Luther King Jr. **“Injustice anywhere is a threat to justice everywhere”**.

Mr. President,

Grenada condemns the atrocities and crimes against humanity. Human dignity must be maintained in our world as one vital element to ensure the future we want. Our cities and human settlements must remain inclusive and safe, resilient and sustainable.

Therefore, Grenada appeals to all member states to embrace SDG 11 and promote dialogue and diplomacy in the resolution of conflicts.

In this regard, Grenada applauds the progress made in the recent rapprochement between Cuba and the United States.

Grenada sees this peaceful resolution, through dialogue, as an example to be emulated between and among all states where violence, conflicts, and dispute prevail.

However, Grenada joins in the call for the total lifting of the commercial and financial embargo imposed on the sister island of Cuba.

Grenada supports objective assessments of the United Nation's role in the modern world to consolidate its established knowledge based authority, and legitimacy as the premier global political forum. However it is time to update our GPS.

Maintaining status quo in the Security Council should not be an option. However, the Security Council as a pillar of global security must be carefully handled.

In this regard, our organization should take stock of the contributions made by all member states on the reform of the Security Council, bearing in mind that a strengthened Council will be better obtained and maintained through global consensus.

Grenada also applauds the efforts to strengthen the role of the General Assembly, to ensure lasting peace, security and human rights.

Mr. President, ambitious though it may be, the agenda set for the post 2015 era dictates that we must succeed.

Mr. President, if we have the courage to start, we have the capacity to accomplish successful implementation of the SDG's for our planet, for prosperity today, and for posterity.

I thank you.

GUYANA

David Granger, *Presidente de la República Cooperativa de Guyana*

Mr. President,

The United Nations - established seventy years ago and a mere five months after the formal end to the Second World War - became the midwife of a new international order.

The new order of world peace was depicted symbolically and powerfully in the form of a bronze statue located on the grounds of this, the Headquarters of the United Nations. It embodies the vision revealed in Isaiah 2:4 of the Holy Bible:



“And he shall judge among many people, and rebuke strong nations afar off; and they shall beat their swords into plowshares, and their spears into pruning hooks: nation shall not lift up a sword against nation, neither shall they learn war any more.”

This prophetic verse became the philosophical basis of the United Nations.

The U.N. became the organizational foundation for a global order which saw the emergence of a plethora of newly-independent states, resulting from the decolonization process after the end of the Second World War. One hundred and twenty six states have gained their independence in the years following the establishment of the United Nations.

The United Nations began in 1945 with a membership of fifty one countries but today it has almost quadrupled to one hundred and ninety three states. The majority of new states are mini-, micro- and small states. The undemocratic and warlike empires of which they had been colonies were dismantled after two World Wars.

The questions which small states ask of the United Nations at its 70th anniversary are:

- How will our peoples be protected from foreign aggression?

- How will our territories be safeguarded from invasion?
- How will peace among nations be preserved?
- How will the independence of the new small states be sustained?

The Charter of the United Nations enjoins this organization with the responsibility to: “to bring about by peaceful means, and in conformity with the principles of justice and international law, adjustment or settlement of international disputes”.

This responsibility is essential to the existence and survival of small states that are threatened by powerful states. Small states risk being subjugated unless the international community can demonstrate the capability and commitment to provide an effective deterrent against domination by larger, stronger states.

Mr. President,

The United Nations General Assembly, on May 9th 1994, in its 49th Session approved a Resolution (A/RES/49/31) which (inter alia):

2. Recognizes that small states may be particularly vulnerable to external threats and acts of interference in their internal affairs;
3. Stresses the vital importance for all States of the unconditional respect by all States of all the principles of the Charter of the United Nations, including the principles of sovereign equality, territorial integrity, non-interference in the internal affairs of other countries and the peaceful settlement of disputes and their consistent application;
4. Stresses also the importance of strengthening the regional security arrangements by increasing interaction, cooperation and consultation;
5. Appeals to the relevant regional and international organizations to provide assistance when requested by small States for the strengthening of their security in accordance with the principles of the Charter;
6. Requests the Secretary-General to continue to pay special attention to monitoring the security situation of small States and to consider making use of Article 99 of the Charter;
7. Calls upon the Security Council and other relevant organs of the United Nations to pay special attention to the protection and security of small States...”

Mr. President,

Guyana is a small state. Guyana is a new state - a product of the post-World War II promise of peace. Guyana is a child of the United Nations. Guyana will, eight months from now, on May 26, 2016, mark the 50th anniversary of its independence.

For fifty years, our small country has been prevented from fully exploiting our rich natural resources. Venezuela has threatened and deterred investors and frustrated our economic development.

For fifty years our territorial integrity has been violated by Venezuela which has occupied a part of our territory, the most recent incident being on the 10th October, 2013 when it sent a naval corvette into our maritime zone and expelled a peaceful, petroleum exploration vessel which was conducting seismic surveys.

For fifty years Venezuela has promulgated spurious decrees claiming our territory, the most recent being on May 26th, 2015, our independence anniversary, when it issued Decree No. 1.787 with specified coordinates purporting to annex almost our entire maritime zone. That decree constituted a reassertion of its claim to five of Guyana's ten regions.

Guyana rejects the threats and claims by Venezuela which are in defiance of international law. Guyana resists Venezuela's acts of aggression in defiance of the Charter of the United Nations which prescribes the peaceful settlement of disputes and proscribes the use of armed force.

Mr. President,

Guyana's border with Venezuela was settled 116 years ago. The whole world, except the Bolivarian Republic of Venezuela, accepts our borders.

Guyana, at the 23rd Session of this Assembly in 1968, explained to the world how, in 1897, a Treaty of Arbitration was signed between the United Kingdom and Venezuela. That **treaty provided for the establishment of an arbitral tribunal "to determine the boundary-line between the Colony of British Guiana" and Venezuela. That treaty committed the parties "to consider the result of the proceeds of the Tribunal of Arbitration as a full, perfect, and final settlement of all the questions referred to the Arbitrators."**

The tribunal issued its award on the 3rd of October, 1899, giving Venezuela 13,000 square kilometres of our territory, an area bigger than Jamaica or Lebanon. Venezuela was bound under international law to respect that award, which it did for the subsequent six decades.

Venezuela, however, at the onset of Guyana's independence resorted to various stratagems to deprive Guyana of its territory. There has been a series of acts of aggression by Presidents of Venezuela against my country - from the time of President Raúl Leoni Otero's Decree No. 1.152 of 15th June 1968 to the time of President Nicolás Maduro Moro's decree of May 26th 2015.

Venezuela -- more than four times the size of Guyana with armed forces that are more than forty times the size of Guyana's Defense Force -- mindful of its superior wealth and military strength, and unmindful of its obligation as a member state of the United Nations, of the Union of South American Nations and of the Organization of American States, has pursued a path of intimidation and aggression. Venezuela is unsettling a settled border. It is destabilizing a stable region of the globe by the use of armed force against a peaceful, small state.

Venezuela has retarded Guyana's development by threats that are intended to force a small state to yield its birthright.

Venezuela's expansionist ambitions cannot be allowed to unsettle the principle of inviolability of borders, undermine the tenets of international law and unravel borders which have been undisturbed for decades.

Mr. President,

- Guyana recommits to preserving the Caribbean as a zone of peace.
- Guyana renews its pledge before this august General Assembly that it will pursue the path of peace for all time.
- Guyana reaffirms its commitment to the peaceful settlement of international disputes.
- Guyana reposes total confidence in international law.
- Guyana seeks a resolution of this controversy that is consistent with the Charter of the United Nations.

Mr. President,

The Geneva Agreement of 1966 signed between the governments of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Venezuela and British Guiana on February 17, 1966 provides for the Secretary General to take action to bring a resolution to the contention occasioned by the claim made by the Bolivarian Republic of Venezuela that the Arbitral Award of 1899 is null and void.

Mr. President,

Guyana has the fullest confidence in the judgment and capacity of the United Nations, through the Office of the Secretary General to identify solutions that will validate the 'just, perfect and final' nature of the award. We thank the United Nations and the Secretary General for appointing various Good Officers to help to resolve this controversy over the past twenty-five years. We feel that this process has now been exhausted.

Guyana does not wish that this obnoxious territorial claim should obscure the prospects of peace and obstruct the possibility of growth for the next fifty years. We need a permanent solution in order to avoid the fate of perpetual peril and penury. Guyana seeks a juridical settlement to this controversy.

Guyana reposes its faith and places its fate in the international system of peace that was promised by the Charter of the United Nations seventy years ago. We want to bring an end to Venezuelan aggression. We want to develop our country, all of our country, in accordance with international law.

Guyana calls upon the United Nations to give real meaning to Resolution A/RES/49/31 of May 9th 1994 by establishing a collective security system not **merely** to "monitor" but, more so, 'maintain' the security of small states.

The United Nations remains our best hope. The United Nations is our best prospect of peace. The United Nations is our best assurance of security for a small state. The United Nations is our strength, support and saviour in our time of danger. We pledge Guyana's adherence to the Charter of the United Nations.

Mr. President,

Guyana seeks nothing more than the solidarity of this international community, the assurance of the Charter and the safety of international law.

Thank you, Mr. President.

And thank you, Excellencies, Ladies and Gentlemen for your attention.

HAÏTÍ

Michel Joseph Martelly, *Presidente de la República de Haití*

Monsieur le Président,

J'aimerais vous adresser mes plus vives félicitations pour votre élection à la présidence de notre prestigieuse Assemblée. Votre expérience éprouvée des questions internationales, conjuguée à vos brillantes qualités personnelles, augure du succès des travaux de cette session de l'Assemblée générale.

En cette année charnière où l'Organisation célèbre son 70ème anniversaire, qu'il me soit permis de saluer l'action du Secrétaire général des Nations Unies, Monsieur BAN Ki-Moon, et de m'associer à l'hommage unanime dont il fait l'objet, pour son engagement dans la promotion de la paix, du développement durable et dans la lutte contre le changement climatique. Le peuple et le Gouvernement haïtiens lui sont particulièrement reconnaissants de l'esprit de solidarité, qu'il a toujours témoigné à l'égard d'Haïti, dans sa lutte constante pour la consolidation de la démocratie.



Monsieur le Président,

Dans un monde où «l'interdépendance planétaire requiert des réponses globales aux problèmes locaux», pour reprendre l'expression de Sa Sainteté le Pape François, le défi qui se pose à l'ONU, aujourd'hui, est de se réinventer, de se réformer et, surtout, d'être porteuse d'une nouvelle vision de «notre avenir à tous». Une vision capable de raviver la flamme originelle et de ressouder les États membres autour d'un grand dessein collectif, axé sur le socle de valeurs fondamentales sur lesquelles s'est construite notre organisation.

Il y a lieu, à cet égard, de se féliciter de quelques percées diplomatiques récentes qui apportent des lueurs d'espoir dans les relations internationales. Le rétablissement des relations diplomatiques entre les États-Unis d'Amérique et Cuba est incontestablement une grande avancée historique. Il permet d'envisager les relations hémisphériques avec plus de sérénité. La République d'Haïti ne peut que s'en réjouir. Nous rendons hommage à la vision,

au pragmatisme et au leadership des Chefs d'État américain et cubain qui ont ouvert un nouveau chapitre dans les relations entre les deux pays.

De même, il convient de saluer la signature de l'accord intervenu entre la République Islamique d'Iran et le Groupe des Six sur la question du nucléaire iranien, ainsi que la détente qui s'en est suivie. Je me félicite également de l'atmosphère de cordialité et du dialogue fraternel qui préside désormais aux relations entre la République populaire de Chine et Taiwan. Nul doute que ce nouvel élan dans leurs rapports contribuera sensiblement au dégel tant souhaité, par delà leurs différends et leurs divergences, entre tous les pays de l'Asie du Sud-est.

La République d'Haïti encourage l'esprit de dialogue qui prévaut dans les rapports entre les nations en vue de parvenir à des solutions pacifiques à leurs conflits.

La crise syrienne est un véritable affront à la conscience de l'humanité. Des entités non étatiques étendent quotidiennement leur emprise, se livrant notamment en Iraq et en Syrie, à des atrocités insoutenables contre les populations civiles, et à des destructions de sites du patrimoine culturel mondial.

Ces menaces, d'une ampleur et d'une gravité exceptionnelles, interpellent la communauté internationale. Nous ne saurions nous dérober de l'obligation d'adopter toutes les mesures collectives nécessaires pour garantir la sécurité internationale et le respect des droits de l'homme.

Nous devons redoubler d'efforts afin de nous opposer, avec détermination, à la barbarie des entités terroristes et aux comportements criminels qui mettent en péril nos valeurs communes. Il ne saurait y avoir de paix ni de sécurité véritables si la communauté internationale fait montre de faiblesse à l'égard de ceux qui portent atteinte à l'ordre public international.

Il va de soi qu'on ne peut espérer de réponse efficace aux défis planétaires de notre temps sans une réduction du fossé Nord-Sud, sans une intensification de la lutte contre la pauvreté, et sans une action résolue face aux crises écologiques qui frappent avant tout les

pays les plus pauvres. Le renforcement de la crédibilité de l'ONU dépend de sa capacité d'agir rapidement et d'intervenir efficacement sur le front du maintien de la paix et de la sécurité, en particulier lorsqu'il s'agit de prévenir des situations de crise majeure, d'éteindre des foyers de tension récurrents ou de régler des conflits qui n'ont que trop duré.

Monsieur le Président,

Qu'il me soit permis d'évoquer la situation de mon pays, la République d'Haïti. Le 9 août dernier, une étape importante a été franchie dans la consolidation de la démocratie. Un conseil électoral indépendant, choisi par la société civile, a démarré le processus électoral qui doit aboutir, avant la fin de cette année, à la réalisation des élections présidentielles, législatives, municipales et territoriales.

Il y a un an, dans son rapport au Conseil de sécurité sur la MINUSTAH, le Secrétaire général signalait que la tenue d'élections inclusives était «essentielle pour la consolidation de la démocratie et de l'État de droit et la promotion du développement, condition nécessaire à l'amélioration des conditions de vie de la population haïtienne et à la réalisation d'une stabilité durable». Je suis heureux d'affirmer devant cette haute Assemblée que le pays est sur la bonne voie. Le peuple haïtien fait preuve de maturité politique et de sa capacité de prendre en main son destin.

Je tiens ici à exprimer ma profonde gratitude à tous les partenaires de coopération d'Haïti et à l'Organisation des Nations Unies pour l'ampleur de l'appui fourni dans la préparation et la tenue de ces joutes.

Le succès de ces élections constituera un jalon important sur la voie de la stabilité du pays et de la transition politique en 2016. Ce sera un indicateur déterminant de la bonne performance et de la réussite de la Mission de stabilisation des Nations Unies en Haïti durant ces onze (11) dernières années.

Monsieur le Président,

Des « progrès significatifs » ont été accomplis en Haïti, depuis quatre ans. Je puis affirmer que sous mon Administration, la démocratie s'est consolidée, les institutions garantes de l'État de droit se sont affermies, la situation sur le plan de la sécurité s'est nettement

améliorée, et les droits de l'homme ont été promus et respectés. Jamais le nombre de Conventions internationales ratifiées par le pays, portant sur la protection des droits de l'homme, des droits de l'enfant, des femmes et des personnes vulnérables, n'a été aussi élevé. Parallèlement, la pauvreté extrême a reculé, l'investissement direct étranger a connu une nette expansion, et, après des décennies de stagnation, l'économie a renoué avec la croissance.

Au chapitre des Objectifs du Millénaire pour le développement, nombreux sont les progrès enregistrés. Haïti a atteint, trois ans avant l'échéance, la cible de réduction de l'insuffisance pondérale chez les enfants de moins de cinq ans. Grâce au programme de scolarisation universelle, gratuite et obligatoire, mis en place par mon Administration, plus d'un million d'enfants ont pu fréquenter l'école. Des progrès ont été aussi enregistrés en ce qui concerne l'accès à l'eau potable, la baisse du taux de mortalité infantile, l'allègement de l'extrême pauvreté et la lutte contre l'exclusion sociale. Dans le domaine de la santé publique, nous avons remporté des succès indéniables contre le VIH/sida et le paludisme.

Monsieur le Président,

Les progrès réalisés ces dernières années ont été rendus possibles grâce, en partie, au soutien de la Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti. Ces acquis représentent une contribution éminente à la stabilité du pays, sans laquelle aucune perspective de modernisation économique et de développement durable ne peut être sérieusement envisagée.

La MINUSTAH est en voie de s'adapter à un contexte nouveau, différent de celui qui l'a vue naître. Le Gouvernement haïtien opte pour un plan de reconfiguration qui tient compte de l'évolution de la situation sur le terrain. Je réitère notre souhait de voir se poursuivre le retrait des effectifs de manière progressive et ordonnée. Le désengagement et le transfert aux institutions haïtiennes des responsabilités en matière militaire, de police ou de développement, devront s'effectuer selon un calendrier concerté. Ceci évitera tout vide préjudiciable à la sécurité interne et externe du pays.

La défense et la sécurité sont des questions de première importance pour mon Administration. J'ai œuvré au renforcement de la Police Nationale et à l'élaboration d'une nouvelle politique de défense, avec l'appui du Conseil interaméricain de Défense (CID), à

travers l'adoption d'un Livre Blanc, qui préconise la création d'une force de défense dans le pays.

Cette nouvelle force aura une participation active au développement d'Haïti. Elle se consacrera à des tâches de protection de l'environnement, de secours en cas de catastrophes naturelles, de sécurisation de nos frontières et de renforcement de la protection des investissements.

Monsieur le Président,

Au moment où mon **mandat touche à sa fin, je suis heureux et fier d'avoir œuvré et de continuer d'œuvrer à la stabilité de mon pays, par la consolidation des acquis démocratiques**, en honorant les engagements solennels que j'ai pris devant le peuple haïtien et envers la communauté internationale. Je sais gré tout particulièrement aux différentes instances des Nations Unies d'avoir été constamment présentes à nos côtés.

Haïti réaffirme sa foi dans les principes de la Charte des Nations Unies et dans le combat de l'Organisation pour la consolidation de la paix et le renforcement de la solidarité internationale. L'élimination de l'extrême pauvreté n'est pas hors de notre portée. C'est l'affaire de tous. A cet égard, la République d'Haïti adhère pleinement aux nouveaux Objectifs pour le Développement Durable (ODD), énoncés dans le Programme de développement pour l'après-2015, **dont nous souhaitons une mise en œuvre rapide et efficace**, assortie des ressources appropriées.

En ce 70ème anniversaire de l'ONU, l'esprit qui a présidé à sa création est plus que jamais vivace. Confrontés à un faisceau sans précédent de défis planétaires, dont la menace grandissante du réchauffement climatique, les États membres se doivent d'imprimer à l'Organisation ce nouvel élan nécessaire à son renforcement comme «espace de collaboration».

Il faut l'émergence d'une nouvelle dynamique de développement et de paix, où chaque État accepte que la force soit assujettie au droit, où le dialogue et le règlement pacifique des différends s'imposent comme la pierre angulaire des relations interétatiques, et où «la reconnaissance de la dignité inhérente à tous les membres de la famille humaine et de leurs

droits égaux et inaliénables constitue le fondement de la liberté, de la justice et de la paix dans le monde».

Je vous remercie.

HONDURAS

Mary E. Flores, *Representante Permanente de la República Honduras ante las Naciones Unidas*

Intervenimos, en esta Asamblea -como dijese su Santidad el Papa Francisco- por descarte. El Presidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, en este mismo estrado, compareció hace unos días atrás, en la Cumbre Mundial Sobre el Desarrollo Sostenible. No vamos, en esta etapa final de los debates, a abrumarlos con demasía de palabras, cuando tantos connotados líderes en nombre de sus Estados, han derrochado criterios más ilustrados sobre los álgidos temas que nos inquietan.



Cada uno de los que tenemos el singular privilegio de hacer uso de esta excepcional tribuna, en este foro único donde discurren sentimientos, opiniones, criterios y reflexiones sobre los mayúsculos asuntos planetarios, lo hacemos animados por la influencia del lugar de donde provenimos y de nuestra óptica particular de ver el mundo. No podría ser de otra manera. Somos esencia del origen y del entorno.

Es natural, que quienes venimos de lugares de carencias abismales, de necesidades apremiantes e ingratas exclusiones, veamos las cosas distinto a como se aprecien en ámbitos de opulencia, de abundancia, de supremacías y prepotencias.

Hasta los términos universales del derecho, de la justicia, de la equidad, difieren en la forma de apreciarlos. Incluso, no deja de ser una verdad, que la verdad propia se encuentre cuestionada, si no condicionada por la verdad ajena.

Cada quien reacciona acorde a su propia realidad. Porque no va a entender el concepto del derecho y de la justicia la víctima que debe abandonar su patria y emprender migraciones infamantes por razones de extrema pobreza, de insuperable situación de violencia, en procura de una vida más digna y de horizontes claros para los suyos, a quien goza de todas las seguridades posibles, de todas las oportunidades habidas y no quiere que extraños lo incomoden en su holgado confort.

Lo que quizás esa dicotomía en la interpretación sobre valores humanos esenciales no advierte es que no habrá seguridad o tranquilidad para nadie, mientras no haya paz y bienestar para todos. No hay muro de piedra, no hay ley limitante del hombre, no hay prohibición material, que pueda contener los flujos humanos que el derecho a la vida obliga.

Cierto es que la Patria para cada cual es lo suyo y a lo que el corazón se aferra. Es la tierra inajenable con sus lágrimas y sus sonrisas, sus reveses y celebraciones, sus privaciones y sus riquezas, sus confinamientos y lejanías, sus reservas y sus sueños, sus vacíos y oportunidades. No hay quien no quiera nacer y morir en ella. Pero a veces la cuna para muchos también es el lindero que relega, que sofrena el afán de lo posible.

Las sombras del temor inducidas por la inseguridad, como la lucha por la subsistencia hostigada por la escasez, son fuerzas poderosas que a cualquiera impulsan a dejar lo suyo y emprender ese peregrinaje infame hacia lo ignoto. Hay circunstancias graves y apremiantes, que compelen dejar lo más amado. El apuro por la sobrevivencia, el arraigo a la libertad, no conoce confines de frontera alguna.

Las masivas migraciones, solo son la consecuencia sintomática de otros agudos problemas que es preciso atender. Todos ellos, que tenemos la responsabilidad de abordar. Pero ante todo, más que con promesas, con resultados. Porque la desesperación agota hasta la más dilatada paciencia.

La respuesta a esta grave disyuntiva no es algo que tengamos que inventar. Yace en el cimiento de los valores naturales de la civilización. En los divinos principios de la espiritualidad que conforman los puntos de encuentro de todas las religiones. Se contiene en la minuta doctrinaria de la Carta que inspira la existencia de las Naciones Unidas: La convivencia armónica y respetuosa entre hermanos de una misma familia global; ciudadanos todos, sin distingos de raza, género, creencia o procedencia, de un hogar común.

Y por supuesto la solidaridad universal. Para que nadie abuse del recurso que a otro haga falta. Para extender la mano fraterna donde haya necesidad.

Muchas Gracias.

JAMAICA

Arnold J. Nicholson, *Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior de Jamaica*

Mr. President,

Secretary-General,

Excellencies,

It is an honour for me to address this historic 70th Session of the United Nations General Assembly.

I extend to Mr. Mogens Lykketoft my sincere congratulations on his election to the Presidency of this Assembly. We feel confident that under his capable guidance, this session will **inspire what he has called for in this seventieth year, “A New Commitment to Action”** for international cooperation towards peace, security, human rights and economic justice for all peoples.

I also express Jamaica’s profound gratitude to outgoing President H.E. Sam Kutesa of Uganda, for a job well done, during what has been a truly defining year for the United Nations.

Mr. President,

As we mark the 70th Anniversary of the founding of the Organisation, let us reflect on its value and work over the decades. We concede that the United Nations is by no means perfect. Yet we shudder to contemplate the kind of world that would have emerged from the ravages of the Second World War without its existence.

We recognise the commendable role played by the United Nations in various fields, from peace-keeping, human development and the promotion of human rights to the codification of international law and environmental sustainability.



We also value and commend the work of the Specialised Agencies for their impressive achievements in agriculture, population studies, labour, industrial development, health and culture, among many other areas of pursuit.

It is a record of which the international community can be justly proud. At the same time, we acknowledge that the overall results have been mixed, as we have fallen short of our expectations in some key areas.

Today, our world continues to be plagued by poverty and strife, which place too many people in vulnerable situations. Suffering and inequality remain widespread and too many are marginalised and left behind. To tackle these challenges we must heed the call to do more and to do better.

This is a historic moment and we must use it to muster our collective will to imbue this 70th session with a firm determination to make the eighth decade in the life of our Organization a period of unparalleled achievement.

Let us prioritise action over rhetoric!

Mr. President,

Last week we adopted the most comprehensive, universal global agenda for sustainable development the world has yet seen. We have great expectations of the 2030 Agenda, but they will not be met without determined effort, the exercise of political will and the forging of genuine and durable partnerships between and among all states.

We must also marshal the resources required at the national, regional and international levels to increase the likelihood of success.

The challenge posed by climate change is an existential one for the peoples of Small Island Developing States (SIDS), whose lives and livelihoods too often hang in the balance. We therefore look toward the continued support of the international community for SIDS.

A key part of our work will be to ensure that, as we implement the new development paradigm, we fully address the unique vulnerabilities of SIDS, and the persistent economic and social challenges of countries in special situations, such as Middle Income Countries.

This must include the adoption of approaches to measuring development that reflects the realities of our countries.

In yet another reminder of the devastating and disproportionate impact of natural disasters on SIDS, our sister island of Dominica is currently struggling to recover from the ravages of tropical storm Erica. Jamaica joins the appeal to the international community to rally in support of the people of Dominica, by assisting, in the recovery, reconstruction and humanitarian efforts that are required.

It is an unfortunate fact that such events will certainly occur again. In fact, another member of our Caribbean family, The Bahamas, is now being pummelled by Hurricane Joaquin.

In spite of this fact however, the international community can assure the impact of the next natural disaster on our small island and low lying coastal countries is lessened by helping us to improve our resilience in the face of these every increasing calamities.

Mr. President,

We firmly believe that the successes recorded by this Organisation over the past years have reinforced the value of multilateralism as the best framework for tackling global problems. The adoption of the Samoa Pathway and the Addis Ababa Action Agenda are recent examples of our commitment to collective action.

The next major test for multilateralism will come in a few weeks when we hope to conclude negotiations in Paris on a global agreement on climate change. We must capitalize on the momentum that we have generated throughout the year and work in concert to make the Climate Conference a success for us all.

The sustainability of our planet and the prosperity of our peoples depend on a meaningful outcome. We can and we must deliver for present and future generations.

Our deep concern about climate change underscores the urgent need to protect our oceans and seas. As host of the International Seabed Authority, Jamaica views, with considerable interest, developments that impact the preservation and sustainable use of the resources of the ocean for the benefit of mankind. We urge greater vigilance by all.

Let us prioritise sustainable development over short-term gains!

Mr. President,

The maintenance of international peace and security remains a most urgent and demanding objective of this body.

While we have avoided a war of global scale over the past seventy years, today we face increasingly complex, interconnected threats to our peace and security. Intra-state conflicts and terrorist activities have transformed the geopolitical landscape and increased the threats to international peace and security.

In his annual report, the Secretary-General pointed to some alarming developments in which millions of people are engulfed by conflict and crisis, most notably in the Middle East and North Africa. Millions suffer the brutal tactics of violent extremists such as ISIL, Boko Haram and Al Shabbab.

Transnational organised crime and the presence of weapons of mass destruction continue to threaten international peace and security, while the proliferation of conventional arms in the hands of non-state actors poses a grave risk to many countries and regions.

In the face of these crises, our peoples look to the United Nations to find solutions to end human suffering. Yet the Organisation has been impotent to respond in many of these situations, calling its credibility and relevance into question.

We must admit that traditional peace and security responses have to date proven grossly **inadequate in the face of today's diverse conflicts. With that in mind, Jamaica welcomes the Secretary-General's timely initiative to review and assess the peacekeeping architecture** undertaken by the eminent High Level Independent Panel on UN Peace Operations.

We commend the resultant comprehensive agenda and robust action plan set out by the Secretary-General. As a proud Police Contributing Country, Jamaica is keen on participating in the forthcoming discussions within the General Assembly, and in sharing

the lessons learned and the ways we might use our enhanced understanding of the new contexts in which our peacekeepers are being deployed.

We, the United Nations, must redouble our efforts to find new avenues for maintaining peace and security, through preventative approaches and the creation of durable solutions. Forging effective partnerships will be key.

History has shown us time and again that when the United Nations works with other actors within the international community, we can produce effective and enduring solutions to seemingly intractable challenges.

As we move to decisively address threats to, and breaches of, international peace and security, I call on the Security Council to act more decisively to address these challenges.

Let us prioritise peace over political expedience!

However, this Assembly continues to grapple with the urgent question of Security Council reform. Fortunately, the consensus decision of the sixty-ninth session is a call for the commencement of substantive text-based negotiation during this historic 70th session.

This is a significant step forward and Jamaica is honoured to have made its contribution as Chair of the Intergovernmental Negotiations during the past session.

Mr. President,

Jamaica is well aware that in our region, as elsewhere, peace and development are inextricably linked. However, they can fall prey to rising social and political tensions, which too often culminate in conflicts. For this reason, we are pleased that on the occasion of the Second CELAC Summit held in Cuba in 2014, our Community proclaimed Latin America and the Caribbean as a Zone of Peace.

Jamaica recognises that it is through dialogue and mutual respect that we can begin to address many long-standing conflicts. We are therefore heartened to see the warming of relations between two of our closest neighbours and call on the US administration to take a further bold step by immediately lifting the unjust economic, commercial and financial embargo against Cuba.

Jamaica remains concerned about the ongoing border controversy between Guyana and Venezuela. We therefore welcome the recent decision of our two neighbours to resume diplomatic dialogue, with a view to bringing the controversy to an early end.

The conflict fuelled humanitarian crises unfolding around the world, particularly in the Middle East, North Africa, the Mediterranean and into Central Europe, require our urgent attention. So too do the humanitarian crises that impact people living in areas prone to natural disasters.

It is unthinkable that we should tolerate the immense suffering of millions, including **vulnerable women and children**. **Let us be our brothers' keeper and reach out in the universal and timeless spirit of One love, so poignantly championed by Jamaica's musical icon, the late Bob Marley.**

It is Jamaica's hope that the World Humanitarian Summit in 2016 will signal a turning point in how we, as the global community, treat with such crises, in order to contain and reverse their effects, and where possible, prevent their occurrence.

Let us prioritise solidarity over insularity!

Mr. President,

I now turn to the area of disarmament and arms control, which is in danger of becoming a neglected and forgotten goal of the United Nations. Sadly, the disarmament machinery has been languishing in a state of paralysis for the past 19 years. The vast expenditures on weapons and military equipment of all kinds, which consume a massive share of the **world's** resources, could be more properly channelled into the development agenda that we have just adopted. By so doing, the world would not only be more prosperous, it would be much safer and more secure.

We are disheartened that the international community failed to seize the opportunity provided by the 2015 Review Conference of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons to make significant progress on its commitment to rid the world of nuclear weapons.

We must invigorate our disarmament efforts through new and more effective approaches. Jamaica therefore supports efforts to address the humanitarian impact of nuclear weapons and joins the strong call for the negotiation of a legally-binding instrument to prohibit their use, which is embodied in the recent Humanitarian Pledge endorsed by 114 States.

Of immediate concern to Jamaica is the proliferation of firearms of every description, which endangers the lives of ordinary citizens, undermines the rule of law, threatens economic and social stability and fuels violent crime.

Those who manufacture such weapons must exercise greater controls and support anti-proliferation efforts. The Arms Trade Treaty, which entered into force less than a year ago, can make a significant contribution to such efforts. We are therefore pleased that the recent convening of the First Conference of States Parties has laid the foundation for the full and effective implementation of the Treaty.

Let us prioritise vision over short-term gain!

Mr. President,

The promotion of human rights is a major pillar on which the United Nations was founded. We must remain resolute in our commitment to the promotion and protection of human rights, knowing that every human being is equal in value and dignity and endowed with inalienable rights.

In too many circumstances, the rights of the most vulnerable are treated with scant regard. Children are often exposed to a climate of violence and face persistent abuse; they are exploited and trafficked; used as labour and denied their fundamental rights. We must continue to take stronger action to protect our children and to safeguard their rights.

Persons with disabilities also face disproportionate hardships that hinder their ability to contribute effectively to their communities and societies. Jamaica is pleased to have recently passed its landmark Disabilities Act, which seeks to ensure that we fulfill our obligations to meet the needs and development aspirations of this important community.

Across the world, we ought to make greater efforts to promote and protect the rights of persons with disabilities. We therefore welcome the higher number of ratifications of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities over the past year.

Too many women continue to face gross violations of their human rights; too many are victims of trafficking, violence and discrimination; of unequal treatment before the law; of subjugation and domination.

I applaud UN Women's active efforts to realize women's human rights. Jamaica is proud of its long-standing social legislation and its record of championing the rights of women, even as we recognize that more remains to be done, in keeping with the Beijing Declaration and Platform for Action.

Mr. President,

Racism, xenophobia and other forms of racial intolerance must also be rooted out, in order to help create a more level playing field for all our peoples.

The launch of the International Decade for People of African Descent last December is a welcome development in our collective efforts to address these issues. In this regard, I call upon all Member States to ensure the full implementation of its Programme of Activities.

On the grounds of the United Nations now stands the Ark of Return, a monument erected in honour of the victims of slavery and the transatlantic slave trade. Jamaica and its CARICOM partners, in tandem with the African Union, spearheaded this initiative with the generous support of the Membership. For those of you who may not have had an opportunity to view it, I would urge you all to spend what will prove to be a worthwhile few moments of reflection at this Memorial.

It is our collective responsibility to ensure that the message of the Memorial, that there is no place for racial discrimination in our world, continues to be passed on from generation to generation.

Let us prioritise people over power!

Mr. President,

In this seventieth year, let us reaffirm our commitment to the guiding principles of this Organization and place them firmly at the core of our efforts to attain our shared goals and objectives: sovereign equality of states, great and small; observance of fundamental human rights; the equal rights of men and women; respect for the rule of law and the UN Charter; promotion of social progress and better standards of life for everyone; and a firm belief that diplomacy, not force, should be our recourse in the quest to resolve conflicts and advance development.

Finally, let us prioritise our commitment to action, with renewed fervor and determination.

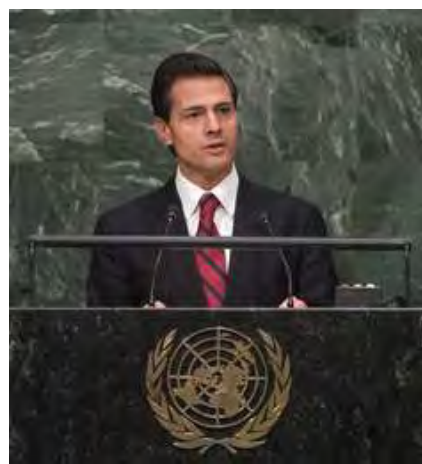
In this noble endeavor, I pledge Jamaica's unwavering support and action.

Thank you.

MÉXICO

Enrique Peña Nieto, *Presidente de los Estados Unidos Mexicanos*

Excelentísimo señor presidente del septuagésimo,
Periodo de sesiones de la asamblea general,
Excelentísimo señor Ban Ki-Moon,
Secretario general de la organización de las Naciones
unidas,
Excelentísimas señoras y excelentísimos señores Jefes
de estado y de gobierno,
Señoras y señores delegados,
Señoras y señores,



Hace 70 años, se fundó la Organización de las Naciones Unidas, como una respuesta colectiva frente al horror de la guerra.

Durante siete décadas, los pueblos de las Naciones Unidas hemos estado resueltos a llevar a la práctica, los más nobles ideales, como son: la Paz y la Seguridad Internacional; los Derechos Humanos y el Progreso Social.

Los esfuerzos permanentes de la ONU, en favor de estos elevados objetivos, se reflejan en las Operaciones de Mantenimiento de la Paz y en las acciones de agencias tan prestigiadas como la FAO, la UNICEF, la UNESCO, la Organización Mundial de la Salud o el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Hay que decirlo con toda claridad: el mundo no sería el mismo, sin la Organización de las Naciones Unidas; símbolo de solidaridad y esperanza de un futuro mejor.

Desde 1945, los mexicanos hemos mantenido el mayor de los compromisos con este foro - el máximo mecanismo multilateral-, abanderando la paz, el desarme nuclear y las mejores causas de la Humanidad.

Por ejemplo, a raíz de la Crisis de los Misiles, México impulsó el Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina y el Caribe.

Gracias a este acuerdo, las naciones latinoamericanas y caribeñas se convirtieron en la primera Zona Libre de Armas Nucleares, en una región densamente poblada.

Los mexicanos también contamos con una larga tradición como mediador en los conflictos de nuestra región; siempre promoviendo la solución pacífica de las controversias.

Con esta historia, celebramos el reciente restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Cuba y Estados Unidos.

Congruentes con la nueva realidad geopolítica, reiteramos el llamado a poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero que se mantiene sobre Cuba desde 1962.

Para seguir contribuyendo a la paz entre las sociedades del mundo, recientemente México impulsó el Tratado sobre el Comercio de Armas, que hoy es ya una realidad.

Este Tratado constituye la base de un régimen internacional de control de armas convencionales, que previene su tráfico ilícito y transparenta su comercio legal.

México es una nación plenamente comprometida con la ley, los Derechos Humanos y la paz.

Hemos asumido plenamente, la elevada responsabilidad, de ser parte del Consejo de Derechos Humanos de la ONU para el trienio 2014-2016.

Hoy, mi país tiene una de las legislaciones más avanzadas en favor de los Derechos Humanos y trabajamos para asegurar su vigencia en toda la geografía nacional.

Más aún, estoy convencido -y así lo hemos acreditado en los hechos- de que la experiencia y aportaciones de la comunidad internacional permiten enriquecer los esfuerzos internos en la materia.

La próxima visita a México del Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos, es muestra clara de nuestro compromiso y voluntad, por seguir sumando esfuerzos con el sistema internacional.

Otra clara muestra de nuestra responsabilidad global, ha sido la decisión de participar en las Operaciones de Mantenimiento de la Paz. Con esta determinación histórica, mi país pone al servicio de la Organización de las Naciones Unidas, su experiencia en el ámbito de la asistencia humanitaria.

Éstos son sólo algunos ejemplos de la estrecha y positiva relación que México ha tenido con la ONU durante 70 años.

Señor Presidente,

Con las crecientes desigualdades; con una crisis económica mundial que no cede; y con la frustración social que esto provoca; el mundo de hoy está expuesto a la amenaza de los nuevos populismos.

Nuevos populismos de izquierda y de derecha, pero todos riesgosos por igual.

El siglo XX ya vivió y padeció las consecuencias de individuos que -carentes de entendimiento, responsabilidad y sentido ético-, optaron por dividir a sus poblaciones.

Las sociedades deben estar alertas frente a quienes se aprovechan de sus miedos y preocupaciones; ante los que siembran odio y rencor, con el único fin de cumplir agendas políticas y satisfacer ambiciones personales.

En esta segunda década del siglo XXI, no debemos repetir los errores que tanto dolor causaron al mundo en el pasado.

Al contrario, es tiempo de rescatar y respaldar los principios que nos definen como personas; los altos valores que dieron origen a las Naciones Unidas, como son la paz, la solidaridad y el respeto a los Derechos Humanos.

Respeto para los migrantes, respeto para las mujeres; respeto para todas las razas y religiones; respeto a la diversidad y a la pluralidad política; pero sobre todo, respeto a la dignidad humana. Eso es lo que merecen nuestras sociedades.

Es cierto, el mundo actual es complejo, incierto y desafiante. Pero la división no es solución.

Tenemos que recuperar el valor de la confianza: confianza en el trabajo constructivo, confianza en los demás; confianza en las instituciones y, sobre todo, confianza en nosotros mismos y entre nuestras naciones.

Para edificar, hay que sumar; para alcanzar, hay que perseverar.

Justamente, 2015 nos está demostrando que las naciones sí pueden lograr acuerdos trascendentes, innovadores y audaces, en favor de la población mundial.

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, la Agenda de Acción de Addis Abeba, el Marco de Acción de Sendái para la Reducción del Riesgo de Desastres y los trabajos rumbo a la COP 21 sobre el Cambio Climático, son decisiones históricas que promueven un nuevo paradigma; un cambio en la forma en que piensan y actúan las naciones.

La Agenda 2030, hay que celebrarlo, se construyó de manera colectiva y unánime -a partir del diálogo y las propuestas de los Estados Miembros.

La Agenda de Addis Abeba, Etiopía, permitirá financiar el desarrollo sostenible, que **constituye** "el fundamento de una asociación global revitalizada", como lo ha dicho el propio Secretario General de la ONU.

Por su parte, el Marco de Sendái establece directrices para los próximos 15 años, que brindarán a los habitantes del mundo, la oportunidad de contar con un hogar más seguro.

En cuanto a la COP 21 sobre el Cambio Climático, hay altas expectativas de que en París podamos adoptar compromisos de carácter vinculante.

Sin duda, el cambio climático es uno de los mayores retos de la actualidad y su solución requiere una clara y firme voluntad política de cada uno de los países.

Por eso, desde el 27 de marzo, México presentó su Contribución Tentativa Determinada Nacionalmente, y ha sido el primer país en desarrollo en hacerlo.

Desde aquí, reitero el llamado a todas las naciones del mundo, para que actuemos con decisión y visión de futuro, frente al reto del cambio climático.

Alentados por los grandes acuerdos de 2015, avancemos ahora, en la reforma y modernización del Consejo de Seguridad.

El diseño de este importante mecanismo -creado en 1945- ya ha probado sus notables limitaciones.

Es inaceptable que se llegue a utilizar el poder de veto con fines exclusivamente nacionales, frenando con ello, la acción internacional.

Los miembros permanentes del Consejo de Seguridad tienen una responsabilidad especial con la paz y la seguridad internacionales, que deben asumir en todo momento, en especial cuando se vulneran los valores más elementales.

Con este objetivo en mente, hemos acompañado la iniciativa de Francia para restringir el uso del veto, en casos de violaciones graves al Derecho Internacional y a los Derechos Humanos, como son: los crímenes de guerra, los crímenes de lesa humanidad y el genocidio.

El objetivo es lograr que las resoluciones de la ONU sean más efectivas, responsables y, sobre todo, representativas de los ideales de la Humanidad.

En la era global, ningún país es ajeno a lo que sucede en otra parte del mundo. No podemos ser indiferentes ante el sufrimiento de poblaciones enteras.

Es un hecho: nuestro presente está marcado por el movimiento migratorio de millones de personas, que buscan mejores condiciones de vida.

Lamentablemente, en todos los continentes, en todas las latitudes, los migrantes viven historias de riesgo, rechazo, discriminación y abuso.

Estas condiciones se agravan, cuando son estigmatizados y responsabilizados de las dificultades propias de los países de destino.

No permitamos que continúe esta injusticia. Sumemos esfuerzos para crear un esquema mundial de protección a los derechos del migrante, a la altura de los desafíos que estamos viviendo.

En todo el orbe, millones de migrantes necesitan una respuesta colectiva y efectiva; una respuesta global, que debe surgir desde la Organización de las Naciones Unidas.

Igualmente, ante los escasos resultados obtenidos en décadas, la Humanidad debe replantear su visión sobre el problema mundial de las drogas.

En México consideramos indispensable una respuesta internacional más eficaz, más justa y más humana.

El próximo año, durante la Sesión Extraordinaria de la Asamblea General de la ONU sobre las Drogas, la comunidad internacional deberá reflejar la voluntad colectiva, de romper la inercia, desarrollando políticas que pongan en el centro de su atención, el bienestar y la dignidad de las personas.

Señor Presidente,

Señoras y Señores,

Velar por los principios e ideales que le dieron vida a la Organización de las Naciones Unidas, es una responsabilidad que nos une y compromete a todos.

México expresa públicamente su reconocimiento al Secretario General, Ban Ki-moon, por su trabajo al frente de la ONU. La Agenda 2030 es muestra contundente del liderazgo incluyente que requiere el mundo.

En este 70 aniversario, México reafirma su inquebrantable compromiso con la organización que une y convoca al esfuerzo compartido de las naciones.

Lo hacemos, convencidos de que el multilateralismo es la vía idónea para superar los problemas mundiales; lo hacemos, con la convicción de que apoyar a la ONU, es ayudar a construir un mejor futuro para toda la Humanidad.

Muchas Gracias.

NICARAGUA

Daniel Ortega Saaverda, *Presidente de la República de Nicaragua*

Pronunciado por

Omar Halleslevens, *Vicepresidente de la República de Nicaragua*

Señor Presidente,

Reciba Usted saludos del Pueblo de Nicaragua, de nuestro Presidente, el Comandante Daniel Ortega Saavedra, augurándole éxitos en la responsabilidad que ha asumido.

Hoy vengo a esta Asamblea General a presentar la posición de Nicaragua y de nuestro Presidente, Comandante Daniel Ortega Saavedra. Daré lectura, entonces, al Mensaje de nuestro Jefe de Estado y de Gobierno.



Señor Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon,

Señor Presidente de la Asamblea General del 70 Aniversario de las Naciones Unidas,

Mogens Lykketoft,

Distinguidos Delegados y Delegadas,

Esta Septuagésima Asamblea General conmemora el 70 Aniversario de nuestra Organización. Hace 7 décadas, 51 Estados firmamos la Carta de la Organización de las Naciones Unidas. Nicaragua es Estado Fundador. El Mundo salía entonces de una espantosa guerra, y la Humanidad clamaba por Paz, Paz, Paz, como decía nuestro Inmortal Rubén Darlo.

A partir del 24 de Octubre de 1945, la Organización de Naciones Unidas, se proyectó al Mundo, como una Entidad propiciadora de Paz, pero, desde su fundación hasta hoy, los Objetivos planteados se han frustrado.

Al cumplirse el 70 Aniversario, somos 193 los Estados Miembros, y aquella Organización que formamos, en un Mundo completamente distinto, debe transformarse.

Vivimos en un Planeta con más población, y amenazado por múltiples desafíos de alta complejidad. Un Mundo donde el Egoísmo, la Soberbia y la Injerencia han alterado y roto completamente el Derecho a la Paz, la Seguridad Soberana y la Vida, para millones de Seres Humanos. Nos exigimos, por lo tanto, una Reflexión profunda, para reinventar, democratizar y refundar las Naciones Unidas.

Queremos una Organización, con iguales Derechos para todos sus Miembros, y más eficacia frente a los retos de la Justicia, el Desarrollo Justo, Sostenible, Seguro, Soberano, y lo primero: la Paz.

La creciente codicia del Capitalismo Global, particularmente en Medio Oriente y África, ha provocado guerras, creado, fomentado, cultivado y utilizado fanatismos y terrorismos, sembrando inseguridad, destrucción, y provocando todas las crisis, bélicas, alimentaria, ambiental, laboral, humanitaria, en proporciones y de consecuencias infinitas.

El desplazamiento forzoso y brutal de miles de personas, incluyendo Ancianos, Niños, Familias enteras, desde Países, antes desarrollados, como Siria, Libia, Irak y el África Subsahariana, pone al desnudo la verdadera naturaleza de las guerras, del terrorismo, y de los conflictos que vivimos, creados y fomentados por la avaricia del Imperio del Capitalismo Global.

Todos hemos afirmado que esta situación empeorará, si no actuamos juntos, para atender y resolver las causas de tanta zozobra, barbarie y catástrofe.

Nuestra Organización debe fomentar Respeto, Paz, Seguridad Soberana, Justicia y Solidaridad entre Seres Humanos. Nuestra Organización debe responder ante esta bárbara intervención e interrupción, de la Tranquilidad y el Derecho a la Prosperidad, en la Vida de millones de Familias. De Países y Pueblos enteros.

Nuestra Organización debe responder a los desafíos de nuestro Tiempo con Medidas y Acciones que reflejen el Interés Supremo de los Pueblos: El Respeto, la inviolabilidad de las Soberanías, el Reconocimiento de los Recursos Naturales Patrimoniales, el fomento de la Seguridad, la Justicia, y la Paz.

No se debe soslayar que el cumplimiento de los llamados Objetivos del Milenio fue entorpecido por el impacto atroz de las guerras y el terrorismo, nacidos y alentados por los Imperios.

Igualmente, el desajuste o Cambio Climático, la frecuencia inusitada de terremotos y erupciones volcánicas, los Desastres, las Epidemias, las Sequías, Inundaciones, Deslaves, todas las Calamidades conocidas, se han ensañado en los Países más empobrecidos.

Pueblos y Países que antes vivían en pleno cumplimiento de los ODM, como Libia, Siria, Irak, han sido intervenidos, y devastados, por terrorismos que se fomentan, para sustentar invasiones y guerras imperiales. Y todo se disfraza como conflictos internos, propiciados en el afán de apropiarse y dominar nuestros Recursos Naturales.

No hay Región del Planeta donde la mano Imperial no se muestre, en forma de intrigas, agresiones, manipulaciones, y todo tipo de injerencia, articulada contra Procesos Democráticos Legítimos, y destinada a debilitar Gobiernos, e incidir en las Instituciones, alterando la Armonía, y generando interrupciones interesadas en la Vida Social, Política y Económica de nuestros Pueblos.

En América Latina y el Caribe, hemos reiterado nuestra Voluntad de confirmamos como Zona de Paz y Desarrollo Justo, y nuestro Compromiso de avanzar creando condiciones, en cada País y en la Región, para alcanzar, a través del Diálogo y el Encuentro, Paz y Justicia, firmes y duraderas.

La Agenda pendiente de los ODM, y la Nueva Agenda Mundial de Lucha contra la Pobreza, pasa por lo prioritario: Recuperar la Paz, la Seguridad Soberana, el Respeto a la Independencia, a los Recursos Naturales de cada Pueblo, a la Dignidad, a las Culturas.

Trabajar por la Justicia; trabajar por la Equidad; trabajar por el Desarrollo, pasa por la instalación de la Cultura del Encuentro, el Diálogo, el Consenso. Pasa por la recuperación de los Valores Esenciales de la Humanidad. Pasa por el fin de las guerras y el terrorismo, creado y alimentado, y por el trabajo constructivo de afirmación dialogante y respetuosa de la Seguridad Soberana, y la Paz.

Nicaragua, el Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional, ha trabajado para avanzar contra la Pobreza, como consta en Indicadores Nacionales e Internacionales.

Desde ese Compromiso, en cumplimiento, y desde un Gobierno, un País, y un Pueblo que está comprometido con los Derechos, el Bienestar y la Seguridad para las Familias nicaragüenses, estamos planteando aquí, en Naciones Unidas, y a las Naciones Unidas, la responsabilidad de asumir las imprescindibles Batallas pendientes.

Debemos trabajar por la Justicia, la Paz, el Respeto, el Diálogo, la Seguridad Soberana, en el Mundo. Para ello, debemos propiciar las Transformaciones indispensables, a fin de que esta Organización sirva a los Intereses de todos sus Miembros.

Queremos destacar que en la Presidencia de esta Asamblea, en el año 2008, el Padre Miguel D 'Escoto desarrolló precisamente estas Ideas y Propuestas, cumpliendo el Mandato de Nicaragua de sentar las bases para la discusión de estas transformaciones, con el Documento Base para la Reinvención de Naciones Unidas.

Creemos que solo desde una Organización de Naciones Unidas, Equitativa y Democrática, re-creada, refundada y funcional para el Mundo y la Humanidad en el Siglo XXI, pueden asumirse los grandes Retos de este Tiempo.

Nuestro Gobierno y nuestro Pueblo, abogamos por un Mundo con Valores, donde los Seres Humanos podamos contar con lo mejor de nosotros mismos, para fomentar las mejores condiciones posibles para el Desarrollo Justo, Sostenible, Equitativo, Seguro, Soberano, y para que los Avances de la Ciencia, la Tecnología, reflejados en todos los ámbitos de nuestras Vidas, sean accesibles y compartidos por todos.

El Gobierno y el Pueblo de Nicaragua esperan que de la Conferencia de París, COP21, surja un Compromiso con la Justicia Climática, así como una indispensable Política de Indemnización, convertida en Cooperación directa e incondicional.

Los emisores y responsables de la depredación, la degradación, y los desajustes deben reconocer nuestras pérdidas, y contribuir con la recuperación, para restituir el Derecho a la Salud y a la Vida de la Madre Tierra y de los Pueblos del Mundo.

Nicaragua aboga por un Mundo Solidario y Complementario, y por la refundación de Naciones Unidas, para que prevalezca el Interés de todos, y la Capacidad de hablar y escucharnos en Igualdad de Condiciones, todos los Estados Miembros. También aboga por un rol respetuoso, responsable, y ético, de las Agencias de Naciones Unidas. Ajeno a cualquier forma de Injerencia, Interferencia e Intervención en los Asuntos Internos de Estados Soberanos.

Nuevamente nuestro Saludo, y la Esperanza del Pueblo nicaragüense, de que en este 70 Aniversario, el Compromiso que asumamos resulte en un Proceso abierto y profundo de Reflexión, para la Transformación obligatoria, para la reinención y democratización de Naciones Unidas.

Desde Nicaragua, de Darlo y Sandino, Bendita, y Siempre Libre, estamos comprometidos con todas las Iniciativas que nos lleven a re-crear, reinventar y refundar las Naciones Unidas, cumpliendo con la creciente demanda de una Organización Democrática, que sirva al Interés Supremo de la Seguridad Soberana, de la Justicia, y de la Paz en el Mundo.

Que las Naciones Unidas cumplamos con nuestro rol de propiciar Diálogos, Respeto, Entendimiento, Seguridad en Soberanía, Paz y Porvenir, sin injerencias, ni dependencias, sino, trabajando, en pie de igualdad, es decir, con Todos, para Todos, por el Bien de Todos.

¡Así sea!

PANAMÁ

Juan Carlos Varela Rodríguez, *Presidente de la República de Panamá*

Señoras y Señores,

Por segundo año consecutivo regreso a esta Asamblea General como Presidente de Panamá, en representación de un pueblo pacífico, sano y noble al cual envío un saludo desde este estrado, al igual que al resto de los habitantes del mundo.

De la misma forma que un ilustre panameño Ricardo J. Alfaro participó en la Conferencia Internacional de San Francisco, donde se redactó la Carta de las Naciones Unidas en 1945, comparezco ante esta Asamblea a ratificar nuestro compromiso con los derechos humanos, la paz y la seguridad internacional.



Quiero aprovechar este momento para reconocer los esfuerzos de los miles de hombres y mujeres de esta organización, y en especial, quienes han entregado sus vidas por alcanzar los objetivos de las Naciones Unidas.

Presido un gobierno que fundamenta su política exterior en el diálogo y los consensos, en la búsqueda permanente de la paz social y el bien común.

Así lo demostrarnos durante la histórica Cumbre de las Américas celebrada en Panamá en el mes de abril, que sirvió de escenario a un acercamiento importante entre Cuba y los Estados Unidos de América, a cuyos pueblos y gobiernos felicitarnos por este importante paso. Esperarnos que el proceso de normalización de sus relaciones culmine con la justa finalización del embargo contra Cuba.

Mantener el espíritu de hermandad en el continente que se vivió en Panamá durante la Cumbre de las Américas es un gran reto, el cual estarnos dispuestos a asumir con mucha determinación.

Felicito a los Gobiernos de Colombia y Venezuela por los avances alcanzados en la ciudad de Quito a fin de normalizar sus relaciones, en aras de garantizar el bienestar de los ciudadanos de ambas naciones y consolidar la unidad como una sola gran familia que somos, dispuestas a superar cualquier diferencia por la vía del diálogo.

Deseo también reiterar nuestro apoyo al proceso de paz en Colombia, y celebrar los acuerdos alcanzados recientemente. Hacernos un llamado para que con la misma firmeza y determinación que el Gobierno de Colombia ha trabajado para alcanzar la paz, que todos hemos respaldado, se continúe con el desmantelamiento de las estructuras de producción de drogas, que tanta violencia han traído a su país y al resto de los países por los que atraviesan las rutas del narcotráfico hacia los principales mercados de consumo.

Para poder garantizar el bienestar y prosperidad de todas las naciones, los conflictos armados y territoriales tienen que acabar. Condenarnos el terrorismo de una forma energética. No podemos aceptar que en el siglo XXI seres humanos sean quemados vivos o decapitados por su fe. Los países debemos todos cerrar filas en pro de la humanidad, promoviendo el diálogo y la tolerancia como único mecanismo para alcanzar la paz.

Panamá se mantendrá firme con la convicción de que juntos podemos superar estos retos.

Hacemos un llamado a las grandes potencias a que de la misma forma como hace más de 70 años se unieron para ponerle fin a la Segunda Guerra Mundial, sigamos trabajando juntos una hoja de ruta para derrotar al terrorismo y permitir que la paz definitiva llegue a todas las naciones.

La paz se encuentra en el reconocimiento de las aspiraciones legítimas de los pueblos. En este sentido y reconociendo la aspiración de la nación palestina de ser Estado, Panamá hace un llamado a que Israel y Palestina encuentren un acuerdo que permita la coexistencia del Estado Judío de Israel y el Estado de Palestina.

El futuro de la humanidad depende de la capacidad de las estructuras con que cuentan los países para enfrentar los problemas que afectan a sus pueblos y no para enfrentarnos los unos a los otros.

El mundo enfrenta dos tipos de guerras: los conflictos armados y la que se libra día a día contra la pobreza, la desigualdad, la falta de oportunidades y el crimen organizado que genera inseguridad y violencia en los barrios, haciendo que muchos jóvenes se sientan excluidas y sean presa fácil de las redes del crimen organizado y el terrorismo.

Diseñar políticas de Estado que brinden a nuestros jóvenes una mejor educación, más oportunidades, empleos dignos y les permitan crecer en barrios y comunidades seguras con infraestructura pública adecuada es la mejor herramienta para enfrentar estos flagelos. Esta es una tarea que requiere de todos: Gobierno, sector privado y sociedad.

En la era de las telecomunicaciones y las redes sociales, Panamá reconoce que el intercambio de información de seguridad e inteligencia entre los gobiernos es clave. Ante el desarrollo de la conectividad aérea y marítima no se puede aplazar más la capacidad de los gobiernos y sus agencias de seguridad de poder diferenciar un turista, o un empresario de viajeros vinculados al crimen organizado.

Panamá, consciente de su responsabilidad como país de tránsito avanza hacia el desarrollo de un Centro de Seguridad Regional para luchar contra la delincuencia en forma más coordinada y apoyar a los países de la región en esta lucha.

Nuestro país no escapa de los flujos migratorios irregulares de seres humanos, escapando de la guerra y buscando un mejor futuro. Ratificamos nuestro compromiso con darles un trato digno y asistencia humanitaria para lo cual estamos tomando las medidas pertinentes y construyendo la infraestructura necesaria en nuestro país.

Por Panamá cruzan cientos de migrantes cada mes, incluyendo africanos, latinoamericanos y otros, que dejan a sus familias, a sus hijos, en viajes que toman hasta dos años. Al preguntarles ¿por qué emigran? Uno de ellos me respondió: sólo busco un lugar donde exista la paz.

Todos tenemos un compromiso con los migrantes y del mismo modo como luchamos juntos contra el Ébola y el VIH/Sida, tenemos que seguir luchando juntos para solucionar los problemas que llevan a nuestros hermanos a emigrar de sus países.

Estoy convencido que la forma más eficiente de luchar contra la desigualdad y la búsqueda de mejores días para la humanidad es la administración honesta de los recursos de nuestros países, en beneficio de nuestros pueblos.

En un mundo, donde se ve tanta riqueza, no se justifica la pobreza que afecta a millones de sus habitantes. Los Jefes de Estado y nuestros colaboradores, debemos entender que la política es un servicio a los demás y que somos administradores temporales de bienes que le pertenecen a nuestros pueblos y por los cuales nos corresponderá rendir cuentas.

En el mundo de hoy, las mujeres son las que más sufren los efectos de la desigualdad, de la pobreza, de la guerra, de los desplazamientos forzosos por los conflictos, de la trata de seres humanos y de la inequidad en materia de oportunidades, por lo que el rol que los Jefes de Estado y las Naciones Unidas, estamos llamados a jugar en la defensa y promoción de los derechos y libertades de las mujeres, es de suma importancia.

Reitero el llamado que hemos hecho durante la reunión de mandatarios sobre Género, a que destinemos más recursos para enfrentar los femicidios, la trata de personas y todo acto de violencia contra las mujeres.

Así como enfrentamos grandes retos, tenemos enormes oportunidades de cambiar el rumbo y asegurar un mayor planeta para las futuras generaciones. De cara a la próxima Cumbre sobre Cambio Climático, hacemos un llamado a todas las naciones para alcanzar un acuerdo definitivo, universal e incluyente que nos permita abordar de manera conjunta el daño causado a nuestro planeta, el cual se ha visto duramente afectado por nuestras prácticas no sostenibles.

La Coalición de Naciones con Bosques Tropicales formada por 52 países y copresidida por Panamá, propone que se incluya un compromiso con la reducción de las emisiones por deforestación y degradación forestal, junto con los mecanismos de financiamiento como medidas de mitigación y adaptación al cambio climático.

El acceso al agua potable es un derecho de todos y uno de los principales retos de los gobernantes. Proteger nuestras cuencas hidrográficas y océanos, recuperar nuestros bosques, ampliar la producción y distribución de agua potable a toda la población y darle un tratamiento adecuado a los desechos sólidos es una prioridad en nuestra agenda.

Que todos nuestros ciudadanos tengan acceso a viviendas dignas y un sistema de transporte público moderno y eficiente es fundamental para mejorar su calidad de vida y sobretodo fortalecer su vida familiar.

Garantizar el acceso de la población a los sistemas de educación y de salud pública es una obligación de todo Estado. En nuestro país, con una fuerte inversión pública en la construcción, remodelación y equipamiento de escuelas y hospitales junto con la formación del recurso humano necesario, avanzamos con paso firme a cumplir dicha meta.

Nuestra economía sigue creciendo, y nuestros planes sociales y de infraestructura pública avanzan. Estas grandes obras de infraestructura junto a un robusto sistema financiero internacional, permiten el crecimiento de nuestra economía de servicios y la generación de nuevos y mejores empleos para nuestros jóvenes.

En el 2016, Panamá culminará la ampliación de nuestro Canal que con la expansión de nuestros puertos y aeropuertos, y junto a nuestro sistema financiero constituyen los dos pilares más importantes de nuestra economía de servicios.

Proteger ambos sistemas financiero y logístico a fin de que sólo sean usados para fines legítimos es nuestra responsabilidad. Por lo que hemos fortalecido nuestra cooperación en materia de seguridad e inteligencia con otros gobiernos y aprobado importantes leyes y reformas que blindan nuestro sistema financiero de cualquier mala práctica.

De conformidad con las conclusiones alcanzadas en la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, celebrada recientemente en Addis Abeba, me complace anunciar que Panamá se compromete con ampliar su cooperación internacional en materia de transparencia fiscal y avanzar hacia el intercambio automático de información en materia tributaria de forma bilateral, tal y como lo han hecho nuestros principales socios comerciales.

Este intercambio tendrá que estar condicionado a que, conforme a la capacidad y circunstancias nacionales y el entorno geo político internacional, se respete el derecho de cada país de tomar las medidas que considere necesarias para garantizar que el intercambio

automático de información, que persigue el bien común, no sea mal utilizado para perjudicar la competitividad de unos países en perjuicio de otros.

Proponemos que el debate de estos temas se incorpore a la agenda regular de las Naciones Unidas, asegurando que las iniciativas que se presenten, sean discutidas por los países en igualdad de condiciones.

Nuestra privilegiada posición geográfica, contribuye significativamente al desarrollo de nuestra economía y de nuestros ciudadanos, pero también mantenemos una visión global de desarrollo que usamos para cumplir con el lema de nuestro escudo nacional PRO MUNDI BENEFICIO.

Fortalecer el sistema de Naciones Unidas es responsabilidad de todos y necesitamos revisar la estructura de gobierno de las Naciones Unidas, en especial del Consejo de Seguridad, para lograr mayor transparencia y representatividad geográfica.

Es por ello que Panamá participa activamente en el proceso actual de la reforma del Consejo de Seguridad buscando acercar posiciones.

Como lo hemos hecho desde el nacimiento de esta organización, estamos aquí para ratificar nuestro compromiso de trabajar junto a todos ustedes en la búsqueda del bien común y en la construcción de un mundo mejor.

Por eso, desde este mismo estrado, donde el Papa Francisco hizo un llamado a millones de católicos a respaldar a las Naciones Unidas, en el día de hoy, al celebrarse los 70 años de esta noble organización, como Jefe de Estado, ratifico el compromiso de la nación Panameña de poner nuestras capacidades al servicio de la comunidad internacional y trabajar de la mano de todos ustedes para dar paso a la llegada de un mundo más justo y más equitativo, donde la paz y el diálogo prevalezcan por siempre.

Muchas gracias.

PARAGUAY

Horacio Cartes, *Presidente de la República del Paraguay*

Señor Presidente,
Señoras y Señores Jefes de Estado y Gobierno,
Señores Delegados,

Hace 70 años, sobre las ruinas humeantes de la Segunda Guerra Mundial, nació la Organización de las Naciones Unidas, con el propósito de mantener la paz y la seguridad internacionales, y promover la cooperación entre todas las naciones del mundo.



La República del Paraguay es uno de los 51 Estados que suscribieron el acta fundacional, que se ha convertido en una contribución histórica a la comunidad internacional.

Para el Paraguay, el derecho a la igualdad y el respeto a la soberanía entre los Estados tanto grandes como pequeños, justifica la razonable expectativa en la plena consolidación de las Naciones Unidas.

Señor Presidente,

Formulo mis mejores augurios por el éxito en su desempeño al frente de este Septuagésimo Periodo de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, como así también por que los dignatarios y representantes de todos los Estados participantes contribuyan con generosidad e inteligencia para afirmar los derechos y obligaciones que justifican y sirven a la legitimidad de nuestra Organización, que debe tender siempre a la renovación, de manera a superar la exclusión del desarrollo y la prosperidad, que sufre aún una gran parte de la población mundial.

Con singular aprecio saludo al Señor Secretario General Ban Ki-moon, a quien tuvimos el honor de recibir en febrero de éste año en mi país. Su visita afianzó aún más los vínculos y el compromiso con la Organización y el multilateralismo.

Aprovecho para reiterar al Señor Secretario General mi gratitud por sus ponderaciones hacia el trabajo y los resultados de la lucha de nuestro Gobierno contra la pobreza, así como por sus referencias elogiosas a la energía limpia, abundante y renovable con que felizmente cuenta el Paraguay.

Señor Presidente,

El fortalecimiento de esta Organización debe apuntar, concretamente, a la construcción de un mundo verdaderamente justo, solidario, y con rostro de dignidad humana a escala universal.

Esto supone la superación de las inequidades y las desigualdades, que ensombrecen todavía el orden mundial, que será realidad en la medida que se logre la vigencia efectiva del Derecho Internacional y la concreción del sueño de una era pacífica y de bienestar compartido entre todas nuestras naciones.

En cuanto al Paraguay, el objetivo principal de nuestro Gobierno es la reducción de la pobreza, a corto plazo, en el contexto de una política de Estado de erradicación de la misma.

Por eso, mantenemos y aumentamos el alcance de los programas sociales, focalizados especialmente en la pobreza extrema y a través de las ayudas condicionadas. Generación de oportunidades, el empleo, la vivienda digna; el respeto, la equidad y el acceso a la educación, la salud y servicios básicos de calidad, constituyen el arsenal de nuestro combate sin treguas para erradicar la pobreza extrema de nuestra patria.

Estos programas brindan soluciones integrales y permanentes, para que las personas puedan generar capacidades de autonomía, y se desarrollen plenamente.

Buscamos el crecimiento económico inclusivo de nuestro país, para que el progreso llegue a todos los paraguayos.

Nos anima que el Paraguay sea uno de los países con más alto crecimiento económico de la región, lo cual se ha conseguido mediante una férrea disciplina fiscal y mejorando la capacidad productiva y la competitividad, que nos ha permitido crecer como importante país agro exportador.

Este modelo económico lo estamos diversificando con la industrialización, y con un mayor impulso de las cadenas productivas, considerando el actual contexto económico mundial.

Al valor agregado de nuestras materias primas, que exige inversiones nacionales e internacionales, estamos sumando geométricamente el de la industria de la construcción, que está modificando rápidamente el perfil de nuestras ciudades.

De igual manera, apuntamos a la ampliación y modernización de las obras de infraestructura, en la convicción de que transformando el país estamos reduciendo la pobreza.

Y mantenemos siempre presentes la importancia de la juventud en nuestro país. Paraguay es un país joven, el 75% de nuestra población es menor de 40 años y eso representa un gran capital humano. Celebro el entusiasmo de los jóvenes y en especial a los estudiantes que en Paraguay en estos días unieron, sus voces en busca de la transparencia en la gestión pública y la educación de calidad.

Confiamos en el inmenso potencial de los jóvenes, y creemos firmemente en la importancia del acceso a una educación de alta calidad para lograr el progreso integral de nuestra nación. Por eso, creamos un programa de becas con una inversión de 73 millones de dólares para que 1,500 profesionales paraguayos puedan estudiar maestrías y doctorados en las mejores universidades del mundo.

Este Gobierno, comprometido con la transparencia y la lucha contra la corrupción, flagelo que corroe las bases de la sociedad, acaba de dictar el pasado 17 de septiembre el instrumento legal que **reglamenta la Ley** “De Libre Acceso Ciudadano a la información pública y transparencia gubernamental” que permite a todos los ciudadanos hacer operativo el derecho constitucional de informarse. Promovemos una cultura de transparencia y desde el inicio de nuestro **mandato hemos ratificado** que “lo público en público”.

Señor Presidente,

Estos esfuerzos nacionales no serán suficientes, sin políticas internacionales, promotoras de una eficaz cooperación, equánimes intercambios, y adecuadas complementaciones entre los países y entre las regiones.

Estas tres condiciones: cooperación, intercambio y complementación, exigente apremiantemente un cambio de paradigma, y las Naciones Unidas deben coadyuvar a estas políticas.

A nosotros nos toca vivir la Era de la Mundialización. La tecnología nos ha puesto el mundo entero a escasas pulsaciones de distancia. Sabemos lo que sucede en las antípodas del planeta, prácticamente, al instante y, además, ello nos afecta de una manera directa y personal. Vivimos conectados.

En este contexto, ¿cómo abordar el tren del desarrollo? La sociedad del siglo XXI requiere un capital clave: factor humano cualificado. Los nuevos desafíos están diseñados a medida del hombre capaz, donde la aptitud de supervivencia es directamente proporcional al grado de formación real y efectiva.

Luego de las revoluciones políticas e industrial, de la mano de la “Mundialización” advino la **“Revolución del Conocimiento”**. En consecuencia, en este momento el elemento humano continúa siendo lo más importante y lo esencial, pero a condición de que el hombre esté suficientemente capacitado. La clave es la educación.

Por eso urge el fortalecimiento de la UNESCO. Los países más desarrollados, están obligados por la equidad y la ética, a una contribución mayor para su financiamiento.

La educación de excelencia y la investigación científica no deben ser solo patrimonio de algunos países, sino un bien público de carácter universal.

Señor Presidente,

Con gran preocupación asistimos hoy a un enorme e interminable éxodo de familias que huyen de los conflictos, como el que viven nuestros hermanos en Siria y en otros países ante la violencia de grupos radicales e intolerantes.

No podemos dar la espalda a esta tragedia humana que se está viviendo hoy. Hacemos un llamado a que nuestra Organización tenga la iniciativa de convocar a los Estados miembros y, en especial, a los países de esa región, para la adopción de las medidas necesarias en favor de ese sector más desprotegido de la sociedad civil.

El Paraguay reafirma que el Desarme, la No-Proliferación y el Control de las Armas constituyen factores esenciales para la paz y seguridad internacionales, y la garantía que tienen los países más vulnerables, de asegurarse un desarrollo económico y social sostenido.

Agradecemos a los Estados Miembros del Organismo Internacional de Energía Atómica por la confianza depositada en nuestro país, al ser electo por unanimidad, en su Junta de Gobernadores. Desde esa silla actuaremos con absoluta imparcialidad y equilibrio para promover y asegurar el uso pacífico de la energía nuclear.

Señor Presidente,

Otro gran tema de preocupación es la preservación del Ambiente. El Paraguay, como muchos países en desarrollo, prioriza en su política nacional, la preservación de la integridad y diversidad del patrimonio natural, que ha heredado de sus ancestros.

Somos conscientes de la gran responsabilidad que tiene toda la humanidad, de custodiar los recursos de los cuales depende su existencia. Es con tal conciencia y compromiso, que el Paraguay impulsa políticas de administración racional de recursos naturales, y promueve la utilización de fuentes renovables de energía limpia, en armonía con la naturaleza y en pos del desarrollo.

En todo el mundo se ha escuchado el llamado urgente de Su Santidad, el Papa Francisco, ratificado el pasado viernes en el seno de esta Asamblea, a proteger nuestra casa común, al diálogo urgente, sobre el modo de cómo estamos construyendo el futuro del planeta, y de unir a toda la familia humana, en la búsqueda de un desarrollo sostenible e integral.

De manera magistral, el Santo Padre describe el cambio climático como un problema global con grandes dimensiones ambientales, sociales, económicas, distributivas y políticas, y lo plantea como uno de los desafíos actuales para la humanidad, cuyos peores impactos, probablemente, recaerán en las próximas décadas sobre los países en desarrollo.

Sostiene además que, de hecho, el deterioro del ambiente y el de la sociedad afectan de un modo especial a los más débiles del planeta y que esa inequidad no afecta solo a individuos, sino a países enteros, y obliga a pensar en una ética de las relaciones internacionales.

Con miras a la próxima Cumbre sobre Cambio Climático, prevista para fines de este año en París, debemos redoblar esfuerzos y ratificar un compromiso político serio para mitigar, aliviar y revertir las consecuencias devastadoras del cambio climático.

Señor Presidente,

El hecho de ser un país en desarrollo sin litoral tiene su incidencia. Para atender esta situación planteamos, junto con 32 países en idéntica condición, un trato especial y diferenciado por parte de las economías más desarrolladas, que nos permita una mayor competitividad, sin aranceles elevados o restricciones no arancelarias.

Una verdadera integración supone también la transmisión de conocimientos e inversión de capitales y, a la vez, pasa por un equilibrio en términos comerciales y en los tratados bilaterales y multilaterales.

Ciertamente, la reducción de las asimetrías pasa por una integración económica, social y cultural, con miras a un destino común, no en políticas leoninas, donde se pretende que los países más débiles asuman los costos más altos.

Señor Presidente,

La democracia es el sistema político en expansión y se sustenta en los irreductibles principios de igualdad, libertad y soberanía.

Si anhelamos que la democracia tenga vigor dentro de nuestras propias repúblicas, es justo que lo queramos también para las Naciones Unidas, apuntando a que en sus diversos órganos primen la democracia, la equidad y la representación geográfica.

En tal sentido, Paraguay apoya el proceso de Reforma de la Organización, a fin de lograr el fortalecimiento de la Asamblea General, como órgano de mayor representatividad dentro de la Organización, restituyéndole sus facultades legítimas, que deben ser interdependientes

con las del Consejo de Seguridad, de acuerdo a los propósitos consagrados en la Carta Fundacional de 1945.

El Paraguay sigue con mucho interés el proceso que se lleva adelante, en el marco de la reforma y ampliación del Consejo de Seguridad, y considera necesario mejorar sus métodos de trabajo, y conferir mayor transparencia a su gestión, escuchando también la opinión y visión de los Estados no Miembros del Consejo, con relación a los temas que se refieren a la paz y seguridad internacionales, que sin duda tienen impacto sobre los mismos.

El Paraguay acoge con satisfacción los esfuerzos emprendidos por el Gobierno de la República de China (Taiwán), con el objeto de reducir la tensión a través del Estrecho de Taiwán, que contribuyeron en gran medida a garantizar la paz y la estabilidad en Asia Oriental.

Nuestro Gobierno aboga por la continuidad del diálogo pragmático y la interacción de mutuo beneficio entre las partes del Estrecho, que también tienen el reconocimiento de la comunidad internacional.

Igualmente, el Paraguay reafirma su compromiso de apoyo al proceso de paz de la hermana República de Colombia, iniciado por el Presidente Juan Manuel Santos, y augura que pronto se pueda superar el conflicto que ha cobrado miles de vidas inocentes. Saludamos el acuerdo alcanzado el pasado 23 de setiembre, en La Habana, que marca un avance importante en el proceso de la tan anhelada pacificación de la hermana nación, vinculada a mi patria por honrosas tradiciones históricas.

Señor Presidente,

De entre las cosas prioritarias para avanzar hacia un mundo más equilibrado, justo y digno, está la promoción de los derechos humanos. Para nosotros, son esenciales los derechos a la libertad, a la libre organización, a la integridad humana y a la calidad de vida.

Mientras subsistan las discriminaciones, ya sean raciales, religiosas, políticas o de género, siempre tendremos déficit en materia de derechos humanos.

Es por esa visión que el Paraguay se ha esforzado y accedió por primera vez al Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, donde ocupa una de las Vicepresidencias.

Aspiramos también, por la dimensión social que le damos a estos inalienables derechos, a integrar el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, para el periodo 2019-2021.

Paraguay reboza de juventud. Ello nos inspira a fomentar, con energía, la active participación de los jóvenes, en la construcción de una sociedad más justa y libre, como también, la protección de los derechos de los niños y de las mujeres.

Señor Presidente,

El destino nos ha puesto en la enorme responsabilidad de gobernar y representar a nuestras naciones, en tiempos que la solidaridad internacional se torna imprescindible.

El Paraguay trae, desde el palpitante corazón de América, el compromiso de seguir cuidando y participando de aquel hermoso sueño surgido hace 70 años, de afianzar la paz y la seguridad en el mundo.

La realidad de hoy también nos reclama, más que nunca, proteger nuestra casa común, nuestro lastimado y maltratado planeta.

Asumamos íntegramente ese desafío y seamos capaces de legar a las futuras generaciones un mundo en paz, más justo, más sano, más inclusivo, un mejor lugar para vivir.

Que Dios nos bendiga a todos.

Muchas gracias.

PERÚ

Gustavo Meza-Cuadra, *Representante Permanente de la República del Perú ante las Naciones Unidas*

Señor Presidente,

Es un honor dirigirme a esta Asamblea, felicitarlo por su designación para presidirla, y expresarle la disposición del Perú a contribuir con la exitosa realización de su mandato.



Hace setenta años fundamos la Organización de Naciones Unidas para mantener la paz y la seguridad internacionales, promover y proteger los derechos humanos, y cooperar internacionalmente en favor del desarrollo de nuestros pueblos. Hoy renovamos nuestro compromiso con sus principios y propósitos y reafirmamos la necesidad de seguir trabajando para que sean una realidad tangible para todos, y para legar a las generaciones futuras un planeta sostenible.

Mi país se siente particularmente orgulloso de ser un miembro fundador de esta Organización y de haber estado siempre comprometido con su carta y con el multilateralismo.

Queremos recordar en esta ocasión a tres ilustres peruanos que ocuparon sus más altos cargos: el Embajador Javier Pérez de Cuellar, quien fue su Secretario General; el ex Presidente de la República José Luis Bustamante y Rivera, quien fue Presidente de la Corte Internacional de Justicia; y el Doctor Víctor Andrés Belaúnde, quien fue Presidente de esta Asamblea General.

Señor Presidente,

Es innegable que el Sistema de Naciones Unidas ha contribuido y contribuye decididamente al progreso de la humanidad. Debemos tener presente que en estos setenta años no hemos vuelto a tener una gran guerra como las que asolaron al mundo durante la primera mitad del Siglo XX, o una crisis económica de la magnitud de la Gran Depresión.

No obstante, es también innegable que los logros de las Naciones Unidas no han alcanzado a todos por igual. Los desafíos que el mundo enfrenta nos obligan a repensar el tipo de organización que necesitamos y a redoblar nuestros esfuerzos para lograr que la paz y la seguridad, los derechos humanos y el desarrollo sostenible sean realmente universales.

El Perú asigna la máxima importancia a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Nos hemos puesto de acuerdo en transformar el mundo en una generación. Esto en un proceso en el que nuestros pueblos han sido escuchados y nuestra diversidad cultural ha sido reconocida como un catalizador del desarrollo.

Por primera vez en su historia, la humanidad cuenta con un instrumento de alcance universal en el que nos hemos comprometido a erradicar la pobreza en todas sus formas y dimensiones, y a alcanzar el desarrollo sostenible en los próximos quince años, sin dejar a nadie atrás. Al efecto nos hemos planteado el fortalecimiento y la renovación de la Alianza Global para el Desarrollo Sostenible.

En línea con la prioridad asignada por el Perú a la inclusión social, saludamos que su carácter transformador se vea transversalmente reflejado en toda la Agenda 2030.

Necesitamos incluir para crecer, y atender prioritariamente a los grupos económicos y sociales más relegados y vulnerables. Entre estos con frecuencia se encuentran los pueblos indígenas, los adultos mayores, las personas con discapacidad y los migrantes.

Para implementar esta agenda resulta fundamental la adecuada asignación de recursos. Necesitamos seguir incrementado los presupuestos de programas vinculados a la inclusión social, en particular en los ámbitos de la salud y la educación, priorizando la atención a nuestros niños, la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer.

Asimismo, para el Perú resulta fundamental que adoptemos en diciembre próximo, en París, en la vigésimo primera Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas, un acuerdo vinculante igualmente ambicioso y universal para luchar contra el cambio climático.

El Perú, actualmente en ejercicio de la presidencia de dicha Conferencia, viene desplegando todos los esfuerzos para que así sea, en concordancia con el Llamado de Lima para la Acción Climática.

Los desafíos ambientales no se agotan en el cambio climático. Según los expertos, nos encontramos ad portas de enfrentar un fenómeno “El Niño” particularmente grave.

Debemos invertir más en prevención y reducir los riesgos de desastres a través de nuestros planes de desarrollo.

El Perú, país mega diverso, destaca también el gran potencial que la biodiversidad representa para el desarrollo sostenible. En este ámbito nos preocupa particularmente la conservación y el uso sostenible de los ecosistemas terrestres y marinos.

Señor Presidente,

Como en el desarrollo sostenible, la Organización de Naciones Unidas debe avanzar en el ámbito de la paz y la seguridad internacional, para garantizar el respeto y promoción de los derechos humanos.

El Perú saluda los importantes avances registrados en el proceso de paz en la hermana República de Colombia. Saludamos asimismo el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre la República de Cuba y los Estados Unidos de América, y reiteramos el llamado internacional a poner fin al bloqueo económico y financiero contra Cuba y a la normalización de las relaciones entre ambos países.

Sobre la cuestión de Palestina, consideramos que el Consejo de Seguridad debe actuar proactivamente en la promoción de un diálogo conducente a la reanudación de negociaciones directas. Palestinos e israelíes deben convivir en paz y prosperar dentro de dos Estados con fronteras seguras y reconocidas internacionalmente. El statu quo es insostenible.

El Perú reafirma su compromiso en la defensa y promoción de los derechos humanos, el estado de derecho, la solución pacífica de las controversias y la prevención de conflictos.

Consideramos que la sujeción a la Corte Internacional de Justicia y a la Corte Penal Internacional debe ser universal, y en consecuencia alentamos a los Estados que no lo han hecho a adherir plenamente a sus respectivos estatutos.

Debemos reforzar nuestra capacidad para actuar ante crisis humanitarias y evitar la impunidad de crímenes atroces. La responsabilidad de proteger a la persona humana no puede ser soslayada por ningún Estado. El Perú deplora la situación generada en Siria y los crímenes del mal denominado Estado Islámico.

El Consejo de Seguridad debe ser siempre percibido como un órgano legítimo. Es imperativo avanzar hacia una reforma integral, tanto en su composición como en sus métodos de trabajo y en la restricción del uso del veto, para garantizar su representatividad y eficacia.

En este sentido, el Perú ha venido trabajando al interior del Grupo ACT (rendición de cuentas, coherencia y transparencia), para lograr la adopción de un Código de Conducta que guíe la acción del Consejo de Seguridad contra los crímenes atroces.

Conscientes de las nuevas tareas que deben cumplir las operaciones de mantenimiento de la paz, el Perú aportará una compañía de ingeniería en la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA). Será la primera vez que una compañía peruana se despliega fuera de nuestra región.

Señor Presidente,

El Perú enfrenta con decisión y eficacia el problema mundial de las drogas. Al respecto hemos venido implementando una exitosa estrategia con un enfoque integral, que incluye acciones de prevención, control e interdicción, así como programas de desarrollo alternativo y sostenible para los campesinos involucrados.

Fruto de dicha estrategia, en el último año hemos registrado una reducción neta de cultivos ilícitos superior en casi un 14% a la de 2013, y un incremento superior al 40% en la incautación de cocaína. Solo el año pasado los programas de desarrollo alternativo se extendió a más de 50 mil hectáreas, y hemos reforestado cerca de 15 mil hectáreas afectadas por los cultivos ilícitos.

En la sesión especial que la Asamblea General dedicará a este flagelo en 2016, deberá redefinirse la plena vigencia de las convenciones internacionales en materia de drogas y el compromiso con las estrategias nacionales para afrontar este problema. En concordancia con el principio de responsabilidad común y compartida, deberemos reforzar la cooperación internacional y el rol de la Comisión de Estupefacentes de las Naciones Unidas.

Consideramos asimismo que es muy importante continuar promoviendo, a todo nivel, un ambiente propicio para el control efectivo de armamentos. Esto incluye la limitación de armas convencionales y la no proliferación de armas de destrucción en masa.

Reafirmamos nuestro compromiso con el Tratado sobre el Comercio de Armas y con los principios del desarme y la no proliferación nuclear, sin perjuicio del derecho inalienable de todos los estados a investigar y producir energía nuclear con fines pacíficos.

Señor Presidente,

Como señalé al empezar esta intervención, la comunidad internacional se aboca a la ambiciosa tarea de transformar el mundo para liberarlo de la pobreza y alcanzar el desarrollo sostenible a través de la Agenda 2030.

Para hacer realidad los objetivos que la nueva agenda nos plantea, los Estados deberemos incrementar significativamente los recursos destinados a su implementación y reforzar la cooperación internacional en todas sus modalidades.

Al efecto, una renovada Alianza Global debe llevarnos también a una fortalecida cooperación en el ámbito del desarme y la no proliferación, al fomento de medidas de confianza para prevenir conflictos, carreras armamentistas y crisis humanitarias. Setenta años después de su creación, esta Organización puede y debe contribuir a hacer realidad el futuro que queremos.

Muchas gracias.

REPÚBLICA DOMINICANA

Danilo Medina Sánchez, *Presidente de la República Dominicana*

Excelentísimo Señor Mogens Lykketoft, Presidente de la Septuagésima Asamblea General de la ONU,
Excelentísimo Señor, Ban Ki-Moon, Secretario General de la ONU,
Señores Jefes de Estado y de Gobiernos,
Señores Jefes de Delegaciones,
Señoras y señores,



Es un honor participar nuevamente en esta Asamblea General de las Naciones Unidas, en representación del pueblo y gobierno Dominicanos.

Quiero comenzar mis palabras saludando y felicitando al Señor Mogens Lykketoft por su elección como Presidente de esta 70 Asamblea de las Naciones Unidas.

Este aniversario nos da la oportunidad de poner en perspectiva lo que esta institución ha significado para la humanidad.

Fruto de los peores horrores de la guerra nació, hace ya 70 años, el primer foro mundial creado para preservar la paz, la convivencia y el bienestar de todos los seres humanos.

Nació, es cierto, de las heridas, el dolor y el miedo que dejaron los grandes conflictos del siglo XX, pero también de la fuerza imparable de la esperanza y de la voluntad férrea de grandes hombres y mujeres que creyeron en el diálogo, en la solidaridad y en la grandeza de nuestra humanidad.

Más allá de lo mucho que nos queda por avanzar y de los grandes retos que vive este mundo globalizado, lo cierto es que esta organización sigue representando esos valores que nos inspiran diariamente.

En estos últimos doce meses la Comunidad Internacional ha vivido difíciles desafíos, pero también hemos sido testigos de hechos esperanzadores, que vale la pena resaltar.

Asistimos a la reapertura de embajadas entre EEUU y Cuba, que acerca el día en el que este triste enfrentamiento de décadas encontrará su reposo definitivo en los libros de historia.

Estamos también concretando en estos días un renovado compromiso con el desarrollo global, que tiene su máxima expresión en la agenda de desarrollo post-2015.

Y, al mismo tiempo, las naciones más industrializadas han dado, por fin, un paso al frente para combatir el cambio climático, con firmeza y decisión.

Saludamos esta voluntad política, que llevábamos tiempo reclamando.

Reconocemos en ella un acto de responsabilidad y de justicia que permitirá un modelo más equitativo en el reparto de las responsabilidades entre países ricos y pobres.

Señoras y señores,

La agenda de desarrollo post-2015 nos presenta una excelente oportunidad para poner en el centro de nuestras prioridades el que consideramos el gran enemigo del desarrollo sostenible: Me refiero a la desigualdad.

La lucha contra las inequidades es el punto de partida para dar solución a la mayoría de los retos globales y, sin embargo, sigue siendo nuestra principal tarea pendiente; en el mundo entero, pero muy especialmente en Latinoamérica.

Si pasamos revista brevemente a lo logrado, encontramos un paisaje con luces y sombras.

Con motivos para la alegría, pero también con urgentes llamados a la acción.

Por un lado, América Latina es, a continuación de Asia, la región donde mayor población se incorporará a la clase media, con más de 130 millones personas alcanzándola antes de 2030, según la OCDE.

Sin embargo, junto al África Subsahariana, es también al área más desigual del mundo. Aún hoy, el 10% más rico de los latinoamericanos capta el 32% de los ingresos y el 40% más pobre solo alcanza 15%.

Es decir, estamos avanzando decididamente en la lucha contra la pobreza, pero ésta sigue siendo demasiado grande, y se ve agravada por la desigualdad.

Tal como nos muestra el excelente estudio publicado en 2014 por la CEP AL titulado "Inestabilidad y desigualdad", el crecimiento con igualdad requiere de dos transformaciones profundas: La de nuestra estructura productiva y la de nuestra estructura distributiva.

Dicho de otro modo, es tan necesario crecer para igualar como igualar para crecer.

O más claro aún: necesitamos tanto de un sector productivo responsable, que garantice la generación de riqueza en todas las capas de la sociedad, como de un Estado activo y eficiente en la redistribución de la riqueza y la creación de oportunidades.

Sin embargo, si hablamos de la actual composición de los aparatos productivos de los países latinoamericanos, tenemos que hablar de heterogeneidad.

Es decir, de que tenemos al menos tres niveles de desarrollo diferentes conviviendo dentro de cada país.

En este viaje al progreso, no solo tenemos vagones distintos, clases distintas, sino también vías distintas, por donde se avanza a velocidades radicalmente diferentes.

Según un estudio realizado recientemente por la CEPAL y la Agencia de Cooperación Alemana para el Desarrollo en 18 países de América Latina y el Caribe, se encontró que en nuestra región tenemos una vía rápida, con unas empresas globalizadas conectadas al comercio internacional que aportan el 67% del PIB, pero solo el 20% de empleo.

Tenemos una vía intermedia, la de las pymes, que aportan el 22,5% del PIB y el 30% del empleo.

Y, por último, tenemos la vía de las microempresas y de la economía informal, que solo aporta el 10,5 de la riqueza, pero generan el 50% de los empleos.

Esto hace imposible que todos puedan beneficiarse y participar del crecimiento de forma proporcional.

Esta, señoras y señores, como bien señala el estudio de la CEPAL es una fábrica estructural de desigualdad.

Por lo cual se requieren grandes cambios para enderezar el rumbo y lograr que todos avancemos a la misma velocidad.

Se requiere transformar la estructura productiva, romper con viejos esquemas y avanzar juntos hacia un modelo que beneficie a todos, grandes y pequeños.

Para empezar, es **imprescindible que esa "vía intermedia"** gane mucho más espacio. Las políticas públicas deben ayudar a hacer que nuestras pymes tengan un mejor acceso al crédito y sean cada vez más competitivas, productivas e innovadoras.

Que se conviertan también, en actores de la globalización, mediante su correcta inserción en los encadenamientos productivos.

Y que sean, además, capaces de generar no solo más empleo, sino empleo formal, de calidad, que absorba una mano de obra cada vez mejor formada.

Señoras y señores,

Junto a las transformaciones necesarias en la estructura de nuestras economías, el Segundo pilar de la lucha contra la desigualdad debe ser el Estado.

Tenemos que recuperar el papel del Estado como redistribuidor eficiente de la riqueza, como creador de oportunidades y como defensor de los derechos de todos los ciudadanos.

Recordemos el contraejemplo de lo que ocurrió en los años ochenta, durante la llamada década perdida.

La pobreza aumentó latinoamericana hasta alcanzar, prácticamente, a la mitad de la población. La política de austeridad por la que entonces optaron unos Estados en retirada agravó la situación aún más, e hizo la recuperación más lenta.

En la década siguiente, sin embargo, comenzó la recuperación, y lo hizo acompañada de grandes avances en áreas clave, como la escolaridad, que dieron sus mejores frutos a partir de 2002, cuando ya se contó con una masa de trabajadores mejor educados que sus padres y que pudieron, por fin, beneficiarse de una economía en expansión y de mejores salarios.

Desde entonces, el índice de Gini se ha contraído en un 5%.

Este nos muestra claramente que las políticas sociales son el complemento indispensable de la productividad y las mejoras en el mercado de trabajo.

Que no podemos seguir planteando la relación entre políticas económicas y políticas sociales como un conflicto sin solución.

Sino que, por el contrario, tenemos la responsabilidad de hacer caminar a ambas de la mano y en una misma dirección para reducir la desigualdad.

Porque solo así lograremos enfrentar problemas que parecen endémicos, pero cuyo origen está, en gran parte, en el reparto desproporcionado de los recursos disponibles.

Miremos, lo que sucede con nuestra juventud.

Los jóvenes de hoy son la generación que ha recibido más años de escolarización de nuestra historia.

Y, sin embargo, tienen mayor índice de desempleo y precariedad.

Lo paradójico está en que, según las pruebas realizadas, a pesar de esta escolarización ampliada, solo un tercio de los estudiantes pobres alcanzan los niveles mínimos de competencia lectora.

Y, paralelamente, la automatización del trabajo hará que dentro de muy poco tiempo no haya que elegir entre trabajos cualificados y no cualificados, sino entre, trabajos cualificados y desempleo.

Por tanto, si queremos que este escenario no siga perpetuando la exclusión, no hay otra opción que apostar decididamente por la calidad de la educación. Y apostar en serio.

La República Dominicana está entregada a esa tarea de mejorar la calidad educativa, como también lo estamos en lograr las transformaciones necesarias para que nuestra economía crezca en equidad, con un Estado presente y activo para apoyar a nuestro pueblo.

Señoras y señores,

En la desigualdad encuentran su origen muchos de los retos que enfrentamos a escala mundial, entre los que se encuentran también la violencia y la inseguridad, que azotan especialmente a Latinoamérica y El Caribe.

Ésta es la única región del mundo donde la tasa de homicidios ha aumentado en los últimos 15 años.

Hay un largo debate sobre la relación entre violencia y desigualdad. Estudios recientes señalan que una subida de 1% en la escala de Gini se correlaciona con un aumento similar en la tasa de homicidios.

Y aunque pueda sonar crudo expresar en términos económicos este terrible drama, no podemos dejar de señalar que los efectos de la violencia sobre bienes y personas le cuestan a la región un 14,2% de su PIB.

A su vez, la desigualdad es también el caldo de cultivo que aprovecha el crimen transnacional y el narcotráfico para reclutar a jóvenes, a edad cada vez más temprana, y robarles sus oportunidades de futuro.

Por eso, una de las tareas pendientes que tenemos, a escala internacional, es la de repensar nuestra política de lucha contra las drogas.

Como sabrán, el año que viene tendrá lugar, bajo este mismo techo y a petición de México, Guatemala y Colombia, la Asamblea General Especial de las Naciones Unidas sobre Drogas. Esperamos que, para cuando se celebre la asamblea, se haya desestimado para siempre la idea de que este es un problema que afecta solo a algunos países.

Las decenas de miles de muertos que la llamada “guerra contra el narcotráfico” ha dejado en América Latina y el Caribe no pueden ser tratados como “daños colaterales”.

Son un desastre humanitario que tiene su origen, demasiado a menudo, en políticas mal concebidas y peor ejecutadas.

Es necesario un cambio de orientación, nuevos consensos internacionales, más actualizados y realistas que dejen espacio para que los gobiernos nacionales diseñen políticas adecuadas a sus circunstancias, tal y como ya lo están haciendo algunos países aquí representados.

Delegadas y delegados,

Para concluir mi intervención, solo quiero recuperar el tono optimista con el que comience mis palabras.

La comunidad internacional, representada en esta Asamblea General de las Naciones Unidas, ha logrado avances históricos.

Aunque sabemos que queda mucho por hacer, el balance de lo alcanzado con los objetivos del milenio muestra lo que somos capaces de avanzar cuando orientamos correctamente nuestros esfuerzos.

Nuestra experiencia en República Dominicana es que tener una agenda clara y un rumbo común es la única manera de avanzar a alta velocidad.

Por tanto, hemos hecho nuestra la agenda post 2015 y también su propósito de crear una gran alianza entre el sector privado, sociedad civil y gobierno, para que los cambios sean duraderos y sostenibles.

Estamos convencidos que cuando hay voluntad política ningún reto es demasiado grande.

No dudo que podremos encontrar la voluntad para superar los retos que tenemos ante nosotros.

La agenda post 2015 es la ocasión para enfocar nuestros esfuerzos en la raíz de los problemas.

El momento es ahora. La responsabilidad es nuestra.

Pongámonos, pues, a trabajar, desde hoy, en crear países con igualdad de oportunidades, de acceso y de desarrollo para todos nuestros ciudadanos.

Trabajemos por la equidad, por la solidaridad y por el reparto justo de los recursos que nos ofrece este planeta que compartimos.

Muchas gracias.

SAN CRISTÓBAL Y NIEVES

Timothy S. Harris, *Primer Ministro de San Cristóbal y Nieves*

Mr. President,

Excellencies,

Ladies and Gentlemen,

It is indeed an honour for me to address this august body of the United Nations in my capacity as Prime Minister of St. Kitts and Nevis, following the people's historic victory at the polls in February of this year. I take pleasure in sharing the perspectives of the Government and people of St. Kitts and Nevis on matters before this seventieth session of the United Nations General Assembly.



My delegation is pleased that the focus of your theme: “The United Nations at 70 -A New **Commitment to Action**”; will shed special light on the sustainable development goals, which form the basis of the 2030 Agenda for Sustainable Development. We are in full agreement with you that the new partnerships for sustainable development will be at the centre of the work programme of the United Nations until the year 2030. We are optimistic Mr. President, that the post-2015 development agenda, when taken in conjunction with the recently adopted Addis Ababa Action Agenda, and a forward looking and responsible outcome in December at the COP 21 Paris Climate Change Conference, altogether represent a courageous step forward for humanity which will, if fully implemented, yield the kind of future that our children and grand-children deserve. So Onward with Action!

We are reminded that action is required to create decent jobs for our people, build schools for our children, deliver quality health care for all, and provide a home to our working mothers and fathers. Be assured, Mr. President that St. Kitts and Nevis stands committed to the process of implementation, which includes a robust, systematic and effective monitoring and review process.

Mr. President,

Climate Change for us is of utmost importance. It must never be placed on the proverbial back burner. I dare submit that for Small Island Developing States like St. Kitts and Nevis, it remains an existential threat. Our wellbeing, in its economic, social, and environmental dimensions is threatened by:

- I. natural disasters,
- II. devastating floods,
- III. sea level rise,
- IV. persistent drought,
- V. coastal erosion, and
- VI. ocean acidification

These acts of nature have capacity to undermine our economic growth.

They threaten food security and bring hardship on our people. The challenge to our vital tourism industry is unsettling and the loss of entire coastal communities is devastating to our islands. The current situation in Dominica represents what islands face when dealing with Climate Change, and we call on the international community to do more to help Small Island Developing States adapt and adjust. We would like consideration be given not just to climate change adaptation and mitigation, but also disaster response, recovery and insurance.

Mr. President,

While we speak of adaptation to climate change and the wider issue of disaster risk mitigation, it is incumbent on us to underscore the significant financial burden placed on national budgets to implement projects designed to build resilience and increase our chances of survival in the face of climate events.

Access to global funding mechanisms such as the Green Climate Fund (GCF) is of critical importance to us. For too long we have been hamstrung by complex application procedures which have prevented us from accessing vital funds to enable us to achieve sustainable development. We welcome the recent decision by the Green Climate Fund board to aim for a floor of 50 per cent of the adaptation allocation for particularly vulnerable countries, including Small Island Developing States (SIDS). We welcome the importance placed on filling capacity gaps in assessing and managing climate finance. Access to finance if it is to be meaningful must be simplified and timely.

My delegation welcomes the establishment of the SIDS DOCK Facility which will serve as a clearing house for implementation of climate related projects in Small Island Developing States (SIDS). We acknowledge the assistance provided by our partners in development.

We are convinced that working closely with our partners to build and forge effective and meaningful partnerships will accelerate the pathway to achieving sustainable development in all its dimensions.

Mr President,

St. Kitts and Nevis has emerged as a leader in renewable energy development in the Caribbean. Even now, our country has a mix of wind and solar in our energy grid. By 2016 we shall add Waste to Energy and by 2018 we shall add geothermal energy on the island of Nevis. We are working assiduously to reduce our dependence on fossil fuels and so reduce our carbon footprint.

In this ambitious agenda, I thank all our international partners who have lent their technical assistance and expertise in advancing the renewable energy thrust in our country.

Mr. President,

The Government of St. Kitts and Nevis is fully committed to social equity, justice, people empowerment, good governance, transparency and prosperity for all. We are a people's government born of the desire to put the development of the people first. Hence, we are hoping to build broader constituencies of support on several fronts, in addressing the problem with crime.

At home, we instituted a Six-Point Plan in our fight to reduce violent crimes in particular. We are investing in new equipment and training to support our law enforcement professionals who prevent, detect and solve crime. We are working hard to build a new professional culture among and between our law enforcement agencies. We are encouraged by new statistics pointing to a decline in major crimes in the Federation, but much more must be done.

Therefore, our Government is determined to aggressively confront the issues of crime. We will work on multiple tracks including working to empower families and communities

through education, skills development initiatives and civic programmes. We will work in the schools, with NGOs and our religious leaders and with youth themselves, especially those most likely to become targets or perpetrators of criminal behaviour, to offer them alternatives. We will offer them opportunities for personal growth, for decent work and for constructive engagement in society.

This is a challenge to which we are committed and which we have to win. However, if small states are to overcome the challenges posed and exacerbated by transnational criminal activities, we must work in partnership. We need the support of gun producing countries to restrict the movement of illegal guns, light weapons and ammunitions. Those who produce the fire arms must do more to stop them from reaching our shores. We must share information and improve access to opportunities, education and employment because sustainable development is not achievable in an environment of crime and violence. The prosperity which must be built brick by brick, day by day, will become realizable only in context of peaceful and safe societies.

Mr. President,

St. Kitts and Nevis, like the rest of CARICOM has consistently lent its voice to the clarion call for greater attention to be paid to the harmful impact of non-communicable diseases (NCDs) to our main resource - our human capital.

Indeed, we continue to wrestle with the high incidence of NCDs like cancer, heart disease, diabetes and hypertension in our country and throughout the CARICOM region. We wish to reiterate our call for a stronger global response to combating this in developing countries like ours.

We remain hopeful that the inclusion of NCDs into the sustainable development goals and the implementation of the targets and indicators at the national level will serve to reverse the high incidence of NCDs at the national, regional and global levels. The famous adage "A nation's wealth is a nation's health" resonates with us. We would therefore urge the United Nations through its specialised agencies and regional offices to play a leading role in this regard.

We are pleased with the work of UNAIDS and our own CARPHA, and PANCAP in CARICOM and we call for continued global solidarity in this endeavour. Indeed, my own

country is on track to achieve zero mother-to-child transmission by the end of 2015 and we are committed to the CARICOM region becoming the first in the world to END AIDS by 2030.

Mr. President,

My Government is pleased to draw the attention of the international community to the invaluable contribution made by the Government of the Republic of China (Taiwan) in the areas of international cooperation, health, technology and peace and security. We live in an age where global partnership is a prerequisite for solving complex problems at the international level.

The Government of Saint Kitts and Nevis is proud to announce that the relationship established over three decades ago with the Republic of China (Taiwan) has yielded benefits in all areas of sustainable development. This level of engagement between developing country and partner in development is indeed a model fit for consideration by small states like St. Kitts and Nevis in their quest for achieving sustainable development.

As we look to models and arrangements for advancing our global agenda, we found pragmatic beneficial value in our PetroCaribe agreement with Venezuela in support of poverty alleviation and social cohesion. Venezuela under President Chavez, and now President Maduro must be commended for showing the world that there can be a better way and a more helpful way of driving the developmental agenda.

St. Kitts and Nevis is cognizant of the territorial issues which exist between Venezuela and our CARICOM colleague Guyana. We expect that the leaders of Venezuela and Guyana will resolve these issues peacefully and in accordance with international law. My Government stands willing to assist along with CARICOM in the resolution of these challenging issues.

Mr. President,

St. Kitts and Nevis is indeed pleased by the recent decision by the Governments of Cuba and the United States to re-establish diplomatic relations. This resolution has long been advocated by CARICOM.

This is the opportune time for us to usher in a new era of regional partnership and cooperation.

My own country has benefitted substantially from capacity building in the areas of education and health due to our partnership with Cuba.

We applaud several prescriptions outlined in President Raul Castro's address to this Assembly, calling for better arrangements for Caribbean countries and for special and differential treatment.

We concur that the issue of reparation must be seen in the broader context of the evil of slavery and its lingering negative impact on the development the Caribbean. Reparation has to be considered as a pathway to addressing the perennial disadvantages that slavery has caused to our economies and societies.

In conclusion, Mr. President, as part of our development agenda, St. Kitts and Nevis will work daily to ensure that every citizen has access to high quality health care, a 21st century education, decent work and an improved quality of life consistent with the 2030 SDG Agenda.

We remain eager to work within the United Nations system, but the United Nations must be re-energised, retooled and refocused to meet the challenges of the 21st century. In fact, we want to see a United Nations strengthened reflective of the reality of our world, the needs of its membership and the wishes of our diverse and swelling populations.

In St. Kitts and Nevis we are building a modern, responsible and responsive society. We are optimistic that in the months and years ahead, the United Nations and its specialised agencies will be more robust, nimble, modern and responsive in order to complement our work and to be better able to prevent crises in ways that effectively improves lives.

It is through these types of commitments and action that we will transform our beloved St. Kitts and Nevis, the United Nations and our world.

I thank you!

SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS

Ralph E. Gonsalves, *Primer Ministro de San Vicente y las Granadinas*

Mr. President,
Excellencies,
Distinguished Ladies and Gentlemen,

In the Christian Bible, the Book of Proverbs suggests that mortal men live for threescore and ten years, a number that fairly accurately reflects the current modal life expectancy of the global population. Today,

we have assembled for the 70th time in the life of the United Nations, with the legitimate question of whether this imperfect Assembly of mortals has seen its best days, or if, by reason of the strength of our principles and actions, we may endure to overcome tomorrow's challenges.



Saint Vincent and the Grenadines looks forward to the wise and experienced stewardship of President Mogens Lykketoft during this 70th Session of the United Nations General Assembly. President Lykketoft - who will also celebrate his 70th birthday during his tenure - can confidently stand on the exceptional works performed by His Excellency Sam Kutesa during last year's Session.

This year, possibly more than at any point in our modern history, our Assembly is beset by global threats and risks that force us to consider the ways in which our core principles of sovereignty and non-interference can overcome today's challenges.

Borderless menaces like terrorism, economic crises, contagious diseases and climate change heed neither geopolitical boundaries nor governmental jurisdiction. Further, the calamitous fallout of military adventurism, economic recklessness or environmental negligence is not confined to discrete national confines. Rather, the chickens often return to roost in far-flung, unexpected and often blameless locales. As such, more than ever, our international relations must be defined by cooperation, collaboration and decisive action.

Mr. President,

Saint Vincent and the Grenadines is a small, mountainous archipelago of 32 islands scattered across a shimmering Caribbean sea. But the idyll implicit in our verdant peaks and crystal waters is now belied by the grave and gathering threat of climate change. Rising and raging seas attack our coastline and infrastructure from beyond our shores, while rains and climate volatility make landslides and deadly flooding a real and increasingly-frequent internal threat to lives and livelihoods. The intensifying vulnerability of Saint Vincent and the Grenadines and its neighboring islands to climate change is clear in the alternating bouts of drought and flooding that have caused hundreds of millions of dollars in loss and damage in my country in successive years. Less than two years ago, devastating flooding washed away 17% of our fragile Gross Domestic Product and claimed 12 lives. Our quest to recover, and to make our people whole again, is a continuing struggle, and one that takes place against a backdrop of hope that we are not soon beset by a similar tragedy.

One month ago, Tropical Storm Erika struck our sister island of Dominica, a mere 150 miles north of Saint Vincent and the Grenadines. The death and destruction wrought by the storm is heart-rending, and serves as yet another unwanted reminder of the ominous threat of global warming and the precarious nature of our developmental aspirations in the face of an increasingly inhospitable climate.

Saint Vincent and the Grenadines and other Caribbean countries have joined friendly states in assisting the Commonwealth of Dominica in its hour of need. I beseech other countries that have not yet supported this noble effort of relief, recovery and reconstruction to do so with the utmost urgency and generosity.

Mr. President,

Our existential struggles in the face of climate change inform our posture in the frustratingly meandering negotiations to arrive at a legally-binding agreement within the parameters of the United Nations Framework Convention on Climate Change. We are two months away from a deadline for reaching such an agreement at COP 21 in Paris, but the precariousness of our global plight is not matched by the ambition of our partners. Indeed the posturing and recalcitrance of some major emitters suggest that COP 21 may be yet another empty diplomatic dance that prioritizes process over progress.

Saint Vincent and the Grenadines is embracing a green future. We are actively engaged in transitioning from fossil fuels to a renewable mix of solar, hydro, and geothermal energy. Within the next three years, 80% of our electricity needs will be provided by renewable energy. If we could control our own climate destiny, and insulate ourselves from the recklessness of other emitters, we would approach the future with greater confidence.

Mr. President,

The aftershocks and repercussions of the global economic and financial crisis continue to convulse developing nations. The Crisis cast a shadow on our collective efforts to achieve the Millennium Development Goals and shrouds our newly-adopted Sustainable Development Goals in uncertainty. The measure of our recovery is not the health of corporations or the rate of jobless economic growth, but the ways in which we have reformed our financial architecture and the reordering of priorities that places people and the alleviation of poverty at the centre of our developmental discourse.

Mr. President,

The roots of modern poverty and underdevelopment are deep and diverse. But even the most casual student of history will acknowledge the debilitating and continuing impacts of native genocide and the institution of slavery on Caribbean states; they constitute, in the aggregate, an awesome legacy of underdevelopment, an historic bundle of wrongs to be righted. Today I reiterate the united call of the Caribbean Community for reparatory justice from the major participants in, and beneficiaries of, the transatlantic slave trade. Our quest for justice is supported by the 33 members of the Community of Latin American and Caribbean States and numerous progressive nations globally. The fate of our indigenous peoples and the legacies of slavery and colonial exploitation are neither partisan political talking points nor historical afterthoughts. They are an ever-present modern reality, whose redress remains a noise in our blood and an echo in our bones.

These issues must form part of the Post 2015 development conversation; and as part, too, of our combined efforts to uplift the Decade for Peoples of African Descent.

Mr. President,

It pains me that I must yet again speak, and demand appropriate redress, on the subject of retroactive stripping of citizenship of persons of Haitian descent born in the Dominican

Republic, and their forcible deportations to Haiti, a country to which many of these victims have only a vague ancestral connection.

We in the Caribbean Community are pledged to work with our Caribbean family in the Dominican Republic to assist in ending this tragedy at the heart of our Caribbean civilization, but the authorities in the Dominican Republic must demonstrate a good faith not merely in words but in deeds.

We in Saint Vincent and the Grenadines cannot remain silent or indifferent in the face of this gross violation of human rights. This is not a migration issue of the type that is currently engulfing the European Union. At its core, this is an international human rights issue of the gravest kind upon which United Nations must pronounce unambiguously.

Mr. President,

Seventy years ago, this United Nations was founded with a central goal of "saving succeeding generations from the scourge of war" -the very first principle enunciated in our Charter. Today, wars and the rumours of wars continue to bring untold sorrow to mankind. Too often, these wars are the product of great power arrogance and decisions based not in fact, but on wishful ideological impulses. The results of these actions and inactions almost invariably exacerbate underlying conflicts and produce unwanted global repercussions. International terrorism threatens us all, and requires concerted international cooperation. Anti-terrorist intervention must not be shaped by which side of a border the terrorist armies happen to encamp or one's ideological affinity for the governments most threatened by these barbaric hordes.

Mr. President,

Diplomacy ought to be most active in averting conflict and diffusing disagreements. Within the zone of peace that encompasses Latin America and the Caribbean, Saint Vincent and the Grenadines is concerned with the sharpening of rhetoric between our longtime friends and allies in Guyana and the Bolivarian Republic of Venezuela. Their border dispute, which dates back to the 19th century, has long been constrained by the ties of brotherhood, solidarity and international cooperation. Accordingly, we call for renewed and reinvigorated diplomatic engagement in the management and ultimate resolution of this vexing issue.

Mr. President,

The maintenance and restoration of international peace and security has been the responsibility of the UN Security Council for the last 70 years. The Security Council, more than any other body delineated in our Charter, is unmistakably in a period of doddering dotage, unable to act with the nimbleness or decisiveness necessary to meet modern challenges. The necessity of reform and rebirth, which is acute in any institution entering its eighth decade, is particularly pressing in the case of the Security Council. For too long, reform efforts have fallen victim to the geopolitical ambitions of entrenched Council members and the regional rivalries of legitimate aspirants. This must end.

Similarly, the important and indispensable work of UN peacekeepers around the world must be above reproach. The United Nations must claim responsibility not only for their successes but their occasional grave failures. Our collective sanctimony rings hollow when the United Nations shirks its undeniable responsibility for spreading cholera in Haiti, to the tune of 9,400 deaths and over 400,000 hospitalised. Legal loopholes cannot mask moral responsibility in this case. Nor can we condemn sexual violence as a war crime while shrugging off the unacceptable actions of some UN Peacekeepers in the Central African Republic. Our Assembly has a responsibility to be open and transparent, to meet these sporadic failings head on, and to offer redress to all victims of peacekeeper negligence or aggression.

Mr. President,

On Wednesday, I will stand a few meters away from where I am speaking today to witness the raising of the flag of the State of Palestine alongside other states' flags on the UN compound. The overwhelming decision to fly the Palestinian flag here at the UN is an unmistakable endorsement of a true two-state solution with a viable and safe Palestine living alongside its neighbours in a secure Israel. But the symbolic nature of next week's ceremony is no substitute for continued action to make that two-state solution a reality. With each passing day, realities on the ground make such a solution increasingly difficult. Though the conflict between the states of Israel and Palestine are undeniably complex, they are not beyond the capacity of the parties and the international community to resolve.

The Assembly's unambiguous position on Palestine is reminiscent of our longstanding and overwhelming opposition to the United States' commercial and economic embargo against the people of the Republic of Cuba. The embargo has persisted for 55 of the 70 years that

the United Nations has been in existence, and its toll is measured in billions of dollars, hundreds of lives, and countless developmental opportunities lost. This year, Presidents Obama and Castro have demonstrated laudable courage in working together to move past years of enmity and mutual mistrust. But the welcome detente between the two countries has not yet led to a lifting of the embargo. There is much more to be done to unshackle the Cuban people from the chains of an unjust, illegal and plainly outmoded blockade. Our collective pressure, so critical to the belated rapprochement, cannot waver. Instead, we must intensify our calls for the complete lifting of this anachronism, and to make whole this rupture in our hemispheric family.

Mr. President,

This 70th year of the United Nations must therefore be a year of not only action, but inclusion, outreach and redress of calcified injustices. As such, we must move beyond our inexplicable exclusion of Taiwan from the work of the specialized agencies of the United Nations. The perspective, experience and example of Taiwan as an active and responsible global citizen are self-evident arguments in support of their greater inclusion and participation. Taiwan's continued exclusion can neither be explained nor justified by any rational and forward-looking global gathering.

Mr. President,

In this our 70th year, let us pledge ourselves to liberate our nations and our global family from the continuing bondage of poverty, deprivation and warfare; to emancipate ourselves from the mental slavery of discrimination and learned helplessness; to unshackle our policies from the narrow nationalism, and imperialist ambition, that constrains the limitless possibilities of the human spirit. As nations and peoples we have choices.

Today, as we look toward a complex and uncertain future, let us instead chose love. Love of our fellow human beings, love of our planet, and an abiding love, not of problems, but of their practical solutions. For with love, faith and works, and hope, all things are possible; including a further 70 years, for the better, of this remarkably important global gathering.

I thank you.

SANTA LUCÍA

Alva R. Baptiste, *Ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Aviación Civil de Santa Lucía*

Mr. President,
Distinguished Delegates,

As I address this historic 70th session of the United Nations General Assembly, I join in the chorus of congratulations to you, on assuming the high honour and office of President of the General Assembly. Please permit me the opportunity to wish you a successful tenure, which I am sure, will be guaranteed by your experience as Speaker of the Parliament of Denmark.



Mr. President it has been 70 years since this great vessel of peace took flight following the atomic destruction of the Second World War. At that time people throughout the planet were of one mind that the pursuit of peace was the supreme objective.

For 70 years we have grappled with our mission in the midst of war and conflict and sometimes we have even questioned our effectiveness.

For 70 years we have been proceeding to this august assembly to deliver statements of glorious intention, only to be disappointed with inaction or adverse decisions.

After 70 years Mr. President, the time has come to confront our collective conscience and reconcile our words with our actions. As we subject ourselves and our global organization to new levels of critical examination, we must answer the question: are we still on course to securing a world of peace or are we evading the urgent course of duty which calls upon us to act with wisdom, humility, and love for humanity?

We must also focus on what we have achieved and the work that we need to do – now and in the future. As we engage in this process of introspection and reflection we must seize the

opportunity for rededication and regeneration for the UN to continue addressing the increasingly complex issues of human survival.

Mr. President,

You have assumed office at a time of tremendous trial for many people around the world. Today many of our Middle-Eastern brothers and sisters in Iraq, Libya, Syria and elsewhere find their lives transformed by graphic experiences of disturbance, personal trauma, and in some instances much physical and mental pain.

This is a human tragedy of unthinkable proportions Mr. President and the people of Saint Lucia and other small countries look on in near-disbelief at the huge exodus of people from those previously prosperous countries.

Suddenly, the leaders and peoples of the European countries to which those migrants on the move have sought refuge, find themselves gripped by surprise and concern as they search to find the correct reaction to this humanitarian crisis. We can well understand the dilemma faced by receiving countries that have to balance their particular national interests against their wider global responsibility. They know that the more new immigrants they accept, the more they will have to accept, as others desperate to escape those situations of suffering and trauma, flock to friendlier fraternal nations.

Mr. President,

We note that this huge migration flow is towards Europe, some of whose countries border or face the Middle East zone. Although, we are geographically far away from the crisis, the human suffering burns our collective Caribbean heart. And even as we see the inevitability of Europe's responsibility to bear the brunt of this tragedy, we recognize the long history of the interplay between Europe and the Middle East.

As we see and hear some in Europe express concern about the magnitude of the challenge, we want to encourage and assure them that the right thing can and must be done. Smaller and poorer nations have demonstrated a humanity and generosity that has made a big difference whenever and wherever they assisted.

Right here in the Caribbean, we offer the example of Cuba - which despite being saddled with a US Economic Embargo for over 50 years has been able to provide scholarships to

train thousands of professionals from the Caribbean and Latin America every year. In addition, Cuba's support in combating various medical epidemics throughout the world; including the recent Ebola crisis in Africa, have been exemplary and legendary.

So Europe, despite the magnitude of the challenge, as a group of powerful countries, can respond effectively within the framework of its integrated whole. Be comforted and inspired by the example of Cuba.

Mr. President,

As a global community our interests cannot be served in the morbid scenario of conflict and war. It is in that context Mr. President that Saint Lucia extends commendation to both the US administration and the Government of Iran, for working out a diplomatic solution that will manage the nuclear threat in the region for the next fifteen (15) years.

This is certainly in keeping with the peace building mission of the UN. This approach will not only lead to a general lessening of tension but may set the stage for the West and the Middle East to work out a rational and convincing strategy, which would tackle the root causes of conflict in that area, thereby, re-establishing peace and tranquillity in that part of the world.

In that connection, my country Saint Lucia appeals for a similar approach to the continuing Israeli/Palestinian conflict; one that will result in a resolution of this longstanding issue. In our 70th year, we must assert the supremacy of International Law and diplomacy. UN Resolution 181 of November 29, 1947 calls for the establishment of both the state of Israel and that of Palestine. My country Saint Lucia reiterates its call for the recognition of the Statehood of Palestine and its full membership of this Organization.

Mr. President,

Clearly a powerful by-product of conflict and war is displacement of people, physically, socially and economically.

Nonetheless Mr. President, Saint Lucia and other small states, expect that the present events will reinforce the notion that we now live in one world, where your troubles are mine, and my troubles are yours; and that there will be a greater concern to have our

problems resolved through genuine diplomatic engagement rather than through the force of power.

Mr. President,

Countries like my own are acutely aware that the problems of others far away around the world can easily wash onto our shores. We are very mindful therefore, that even when we do not feel directly impacted, there is the very real possibility that the consequences may spill over into our region.

We have often experienced this through the volatile prices of oil and petroleum products. It has also been spurred by political turmoil and financial disturbances in far off regions but which often have a substantial impact upon our own plans for development and economic progress. The theatre of war is also present in our region.

From an economic perspective, small states like Saint Lucia are literally terrorized by the constant attacks of the rich and powerful, against any economic advances by the poor and powerless, which place our future in persistent peril. How can we be expected to be stable and secure if our vulnerabilities as Small Island Developing States (SIDS) are constantly ignored and overlooked?

How is our war on poverty supposed to succeed and be sustained, if at every turn it is systematically undermined by regressive impositions of policies by the international community - whether in the form of illogical economic graduation, insensitive erosion of trade preferences, and inexplicable black listing of our financial jurisdictions?

Mr. President,

This geographic and economic insecurity has become the central source of domestic instability.

To increase the specific gravity of our economic problems, from an environmental standpoint, small states like Saint Lucia face growing insecurity as climate change unleashes increasingly deadly and destructive disasters upon us. We are now all aware of the recent devastation of Dominica by Tropical Storm Erika that caused damage amounting to almost 100% of its GDP. And now as I speak, Joaquin continues its decimating march across the economic and environmental fabric of the Bahamas. These two most recent

examples, only weeks apart, are vivid testimony to the ferocity of the threats that confront us.

In addition small island states like my own find ourselves today trapped in a situation where the erosion of trade preferences, decline in ODA and FOI, have caused us to engage in increased borrowing to meet our current social and economic obligations, resulting in high debt to GDP ratios. This has narrowed the room for fiscal policy flexibility and fiscal manoeuvring.

This is further compounded by the increased security costs of responding to the negative impacts of the illicit trade in small arms and illegal narcotics, as well as reconstruction costs following natural disasters.

The new Global Partnership for sustainable economic and social development provides a platform from which to tackle human security in all its facets. Mr. President, we firmly support our international community consistently working to minimize the causes of global and regional insecurity.

In that vein 2015 provides a once in a generation opportunity to set a transformational global agenda for sustainable development. The quartet of global agreements forged toward that end, on disaster risk reduction, financing for development, the post 2015 development agenda and the new climate change agreement yet to be finalised, are intended to usher in a new era of sustainable development for all.

The adoption of the seventeen Sustainable Development Goals suggests that we have progressed our understanding of the profound challenges that face developing countries.

However, Mr. President, the economic, social and environmental security of small island developing states like my own rests in the effective implementation of these agreements.

Small countries like Saint Lucia can hardly withstand externally induced insecurity. We require for our development a context of regional and international harmony, which is dependent on linkages far from our immediate environments.

So there is a substantial concern that small states, with limited material or diplomatic outreach, do not have access to arrangements that allow them to speedily draw support from outside, to inhibit or minimize environmental insecurity.

The major countries of the globe, and indeed the members of the Security Council - would no doubt be sensitive to the issues of insecurity. But what small countries have always known, and larger powers are now beginning to recognise, is that harmful events in particular sections of the globe, have the potential to affect and draw in all of us, as members of today's integrated global system.

Mr. President,

Saint Lucia maintains its position that expansion in both the permanent and non-permanent categories of membership of the Security Council is imperative to better reflect the contemporary world realities, and achieve a more accountable, representative, transparent and more importantly a relevant, Security Council. We applaud what we have achieved during the past year by moving the process now to text based negotiations, and look forward to the realization of this process.

Mr. President,

In my country Saint Lucia, and in the other members of this Western Hemisphere, there is a general sense of relief and welcoming, at the diplomatic reconciliation that has been taking place between the United States and the Republic of Cuba.

Mr. President,

The Government of Saint Lucia believes that this initiative opens the way to a full-scale reconciliation of hemispheric relations. It removes unnecessary impediments to our efforts at regional and hemispheric cooperation; it consolidates the channels that are necessary for pursuing viable paths of regional economic integration; and it allows small countries like Saint Lucia to utilise the scale of the regional platform to initiate plans and processes that can be mutually beneficial in the Caribbean region and in the Hemisphere as a whole.

Further, it is another indication of the removal of situations and stratagems which only serve to create sources of insecurity.

We are firmly of the view, that countries in our Hemisphere committed to this perspective now have an opportunity, on the basis of the initiative taken by Pope Francis and the President of the United States, to promote the path of peaceful resolution of disputes, in full awareness of the fact that national or regional conflict are inhibitors to persistent economic growth, and therefore social stability.

Mr. President,

The normalization of relations within this Hemisphere, to which I have just adverted, is an indication that old conflicts and disputes kept frigid by the era of the Cold War, are giving way to new avenues of cooperation and collaboration between countries.

In addition, the post-World War period has begun to give way to new arrangements or efforts of reconciliation that permit peaceful relations in various parts of the world.

Mr. President,

The Government of Saint Lucia, which has official relations with the government of the Republic of China on Taiwan, notes the continuing interchange between that state and the People's Republic of China, which is defined in particular, by the economic relations in which they are mutually involved. We believe that as we retain the status quo of accrediting recognition to Taiwan, it is not for us, but for themselves, to indicate the appropriate template in the relations between these two countries.

Mr. President,

As I prepare to bring my presentation to a close, I want to return to a reflective mode on the 70 years of the United Nations. There have been problems of course, but there have also been successes.

There will continue to be challenges and difficult issues which test the resolve of members as well as those, cited by many academics that are important to our international relations.

For example:

- The resolution of National Identity and Self determination issues;
- The increasing importance of non-state actors;
- Great power involvement in the Third World;
- The role of religion in International Politics;

- Global Militarisation;
- The perceived impotence of International Law and International organizations such as the United Nations in dealing with very complicated forms of violent and nonviolent conflict resolution.

But Mr. President, we must continue to advance the principle of reasoned discussion, dialogue and discourse, and the unswerving pursuit of peace.

In the 31 years between 1914 and 1945, the world experienced two world wars, but in the 70 years since the end of the Second World War, the United Nations has kept the World away from widespread war.

Let us work, hope and pray that we remain true to our peaceful character and that even in the midst of provocation, we seek to keep the world safe, projecting an orientation of enforcing peaceful relations and shedding no innocent blood. So from Saint Lucia to you Mr. President, I convey once again our warmest congratulations as you guide our proceedings over the next year.

I thank you Mr. President.

SURINAM

Niermala Badrising, *Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Surinam*

President of the General Assembly, H.E. Mogens Lykketoft,

Secretary General of the United Nations, H.E. Ban Ki-Moon,

Excellencies,

Ladies and Gentlemen,



Allow me, on behalf of President Desire Delano Bouterse, the Government and People of the Republic of Suriname, to congratulate you, Excellency Mogens Lykketoft, with your election as President of the 70th Session of the General Assembly, a marking anniversary for this global body of Nations. We pledge our full support in the successful execution of your duties.

We wish to use this opportunity to salute your predecessor, H.E. Sam Kutesa, for his skilful leadership and commitment in contributing to the shaping of the new global agenda and we wish him well in his future endeavors.

To the Secretary General, H.E. Ban Ki-moon, we wish to pay tribute for his sterling efforts in guiding this organization through challenging times for international peace, prosperity and security.

Mr. President,

At its inception 70 years ago, the United Nations made a commitment to save succeeding generations from the scourge of war, reaffirm faith in fundamental human rights, establish global justice and promote social progress.

These past seven decades have certainly brought many achievements. The United Nations, in collaboration with its Member States, specialized organizations and other relevant stakeholders, including civil society, promoted and ensured access to education to boys and

girls around the world; brought humanitarian relief to those in need; assisted societies with the return to democracy; supported those defending human rights; gave a voice to the marginalized groups, especially the elderly, women, youth, indigenous peoples and persons with disabilities, and played a crucial role in the fight against racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance.

However, Mr. President, despite the advances made, challenges remain, such as armed conflicts, the rise of fundamentalism, disregard for fundamental human rights and freedoms, global health concerns, such as HIV-AIDS and non-communicable diseases, as well as the devastating effects of climate change and natural disasters.

My Government therefore applauds the timely chosen and inspiring theme for this Session, namely: "The UN at 70 - a new commitment to action; the road to peace, security and human rights". Within this context, it was only befitting to adopt our new sustainable development agenda ("Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development).

Subsequently, we, as the global community, have to recommit ourselves to the ideals of peace and security, human rights and sustainable development.

Mr. President,

Combatting climate change is high on the national agenda of my Government. Last Wednesday, my President reiterated the importance of this matter for the development and future of our country in his address to Parliament, at which occasion the Annual Budget and the Government Policy Statement for the period 2015-2020, was presented.

Mr. President,

Although Suriname is the smallest South American country, we are housing about 8% of the world's untouched tropical forest. With approximately 94% of rainforest covering our country, we can proudly inform this Assembly of Nations that we are the greenest nation on Earth. Approximately 12% of our total land area has been designated as nature protected area, including the Central Suriname Nature Reserve, a UNESCO world heritage site. Our rivers carry between 10 and 15% of the global fresh water supply. My country can be regarded as quite unique, since we are one of the few carbon negative countries in the world.

Mr. President,

Besides these wondrous natural blessings, my country continues to witness the first effects of climate change. Suriname is home to 239 miles of low-lying coastline and is listed as one of the seven most vulnerable countries with respect to the effects of sea-level rise.

My Government looks forward to a new global agreement at COP-21 in Paris, France, later this year. This should include specific actions to mitigation and adaptation commitments. It will be necessary to give priority to the availability of financial resources, especially for Small Island Developing States and countries with a low-lying coast, in order to effectively implement necessary measures. In this regard we welcome the further implementation of the Green Climate Fund, including the ongoing efforts towards creating a logical framework model for REDD+ financing.

Within the context of the Intended Nationally Determined Contribution (INDC), the Republic of Suriname will submit its new climate action plan to the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC).

Mr. President,

The Americas are committed to peace and security as a precursor of sustainable development. The Proclamation of Latin America and the Caribbean as a Zone of Peace is testimony of our recognition of the multi-faceted approach to ensure the long-term development of our continent and people.

My Government underscores the critical importance of processes of dialogue and diplomacy, as essential elements to contribute to democracy, peace, stability and security. Consequently, my Government is in support of peaceful and negotiated settlements of disputes of various natures, including border disputes.

My Government welcomes the positive step in the process towards the normalization of the bilateral relations between the Republic of Cuba and the United States of America. Suriname has established a longstanding friendship with the people of Cuba and we are of the view that the ongoing process of strengthened relations will contribute to further enhancing the process of peace, stability, unity and development in the Americas. My

Government concurs with the international community that lifting of the existing economic -, commercial - and financial embargo should be of the highest priority.

Mr. President,

Decades ago, we adopted the Universal Declaration on Human Rights, a cornerstone document that has inspired the adoption of various standard-setting human rights instruments at both international as well as regional levels. My Government expresses its concern about the loss of life and destruction as a consequence of violence and on-going armed conflicts. Suriname is also concerned about the current humanitarian crisis, which is caused by huge numbers of refugees fleeing from the Middle East and Africa.

Mr. President,

Gender equality and the empowerment of women, in particular increasing the political participation of women at all levels, remains an area of particular interest of the international community.

My Government applauds the commitments made in this regard by Heads of State and Government at the Global Leaders' Meeting held last week, here in New York. It is of utmost importance to undertake necessary measures at all levels, including establishing relevant legislative and administrative frameworks to prevent all forms of discrimination.

Mr. President,

Despite the many positive developments with respect to the shaping of the international agenda over the last 7 decades, the social-economic development and the existing social inequality in a number of regions remains alarming.

My Government is of the view that human-centered economic development policies are instrumental for guaranteeing the realization of social developmental goals for the benefit of our peoples and countries. In our view, social and economic developments are interlinked and interdependent.

My Government underscores that there is an urgent need for an international enabling environment, including access to financing for development in order to alleviate all forms of poverty and to create economic opportunities for all of our peoples and countries to prosper.

Indeed, the 2030 Agenda can fulfill a critical role in gradually advancing sustainable development and equality.

At the national level, my Government adopted an integrated strategy for sustainable development.

In this strategy, namely the "Strategy for Sustainable Development", the centrality of the human being in our developmental endeavors is being emphasized.

In conclusion Mr. President,

The United Nations at 70 stands before a critical stage to be a more efficient and effective global institution adequately resourced and fit for the challenges ahead.

We - the peoples of the world - have to carry forward the renewed hope and aspirations of this Organization.

Suriname stands ready to play its part in strengthening multilateralism in partnership with other States and civil society to protect and preserve the planet and to ensure that everyone has a fair chance to develop their fullest potential.

Thank you.

TRINIDAD Y TOBAGO

Dennis Moses, *Ministro de Relaciones Exteriores y del CARICOM de la República de Trinidad y Tobago*

Mr. President,

It is a signal honour for me to address this august house and to extend to you, on behalf of the Government and People of the Republic of Trinidad and Tobago, congratulations on your election as President of the 70th Session of the United Nations General Assembly. We also express our appreciation to your predecessor, His Excellency Sam Kutesa of Uganda, for the many productive initiatives that he pursued, to good effect, during his tenure.



You have assumed the mantle of leadership of this body at a critical juncture in the life of the Organization.

Now is an opportune moment to reaffirm its founders' guiding vision as enshrined in the Charter, and to rededicate ourselves to be faithful in our joint pursuit of the goals of Peace, Security, Development and Human Rights. But as we assess the performance and impact of the United Nations, we must also look ahead to the next phase in the life of this unique organization, given the many challenges which confront human civilization in general and the international community in particular.

Consequently, Trinidad and Tobago considers the theme of this General Debate, "The UN at 70 - The road ahead/or peace, security and human rig/its", to be both most fitting and timely.

Mr. President,

A few days ago, in this very hall, Member States adopted the 2030 Agenda for Sustainable Development - the overarching framework which will guide global development for the next fifteen years. Trinidad and Tobago echoes the words of the Secretary General that the

2030 Sustainable Development Agenda “encompasses a universal, transformative and integrated agenda that heralds an historic turning point for our world.”

The adoption of this landmark agreement is testament to the triumph and indeed the power and possibilities of multilateralism, especially as it emphasizes a 'People's Agenda', with the promise of “leaving no one behind”. This ambitious and inclusive agenda must not be lost in lofty rhetoric.

The United Nations Charter has as its main purposes: to maintain international peace and security, to promote and protect human rights, and to effectively address pressing international economic and social issues such as development through international cooperation.

Although in the aftermath of World War II, the United Nations has succeeded in preventing another global war, peace still remains elusive in some parts of the world. Conflicts and tensions adversely affect countries and regions well beyond their immediate place of origin, whether through forced migration, disruption of basic public services such as health, education and sanitation or through rendering impossible the normal conduct of business activity.

Mr. President,

Trinidad and Tobago is a strong advocate for the reform of the Security Council to better enable this body to respond to the various security and other challenges which currently confront the international community. This is especially so, having regard to the fact that in the contemporary world, warfare is no longer the exclusive preserve of nation states. Other actors, with pernicious designs, have acquired the capability to threaten States and to carry out dastardly deeds calculated to intimidate, and continue to pose serious threats to international peace and security.

The United Nations must therefore respond with alacrity to these threats in a manner which is acceptable to all Member States. This is achievable if the Security Council is reformed to genuinely reflect the diversity that today characterizes and embodies the United Nations.

For Small States such as Trinidad and Tobago, the maintenance of international peace and security is of paramount importance. We are keenly aware that our prospects for achieving sustainable development are inextricably linked to the safety and security of our people.

However, our ability to provide such safety and security is increasingly being stretched, given that Trinidad and Tobago is located in a region heavily impacted by the trafficking of small arms and light weapons, as well as its attendant ills. This illicit trade is trans-boundary in nature and is largely associated with the drug trade and its international criminal networks.

Consequently, Trinidad and Tobago and CARICOM fully subscribe to the aims and objectives of the Arms Trade Treaty, as a critical vehicle to address the scourge of the illicit arms trade. We do so because we understand all too well that the continued presence of this menace in our region can, if left unchecked, undermine our peace and security and limit our progress towards sustainable development.

Trinidad and Tobago recognizes that as we celebrate the 70th Anniversary of the creation of the United Nations, the international community still grapples with the goal of the total elimination of nuclear weapons. Trinidad and Tobago and the other members of the Caribbean Community join with the countries of Latin America, in celebrating our common commitment to denuclearization through the establishment of our region as the first nuclear-free zone in the world. The disastrous humanitarian consequences of the use of the nuclear option today for a large number of people from diverse regions of the world could result in widespread suffering, dislocation of populations, increased migration, thus undermining the peace, security and development of many countries and regions. This reality should chasten all peoples and especially the leaders of countries possessing such weapons.

Accordingly, we welcome the Nuclear Deal negotiated by the United States, its partners and the Islamic Republic of Iran. We wish to congratulate all the parties involved for the tenacity and patience they demonstrated in that complex and demanding process and challenge both sides to honour their commitments.

Mr. President,

The 2030 Development Agenda would not be fully implemented if the most vulnerable members of our societies that is, women, children, persons with disabilities and indigenous peoples are not placed at the very centre of the development paradigm.

Regrettably, in some parts of the world, women and children continue to be denied fundamental human rights and freedoms, receive less pay for equal work as men, and are systematically prevented from obtaining an education, all of which hinder their ability to participate in the sustainable development of their countries.

Mr. President,

Since its independence in 1962, Trinidad and Tobago has enacted several laws and administrative and other measures to promote and strengthen the general well-being of women and girls in society.

On the international plane, we have committed to the full and effective implementation of our obligations under the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women and the Convention on the Rights of the Child.

Additionally, recognizing the progressive contribution of women to peace and development, Trinidad and Tobago has introduced and has been the main sponsor of the United Nations General Assembly Resolution on “Women, Disarmament, Non proliferation and Arms Control” since 2010.

Mr. President,

Our commitment to the safety and security of our citizens remains undiminished, and as we move forward it is the intention of the Government of Trinidad and Tobago to adopt a “whole of Government” approach to national security, in which all Ministries and national agencies will share responsibility, and will be accountable for the safety of the State.

To promote an integrated and resilient 'whole-of-Government' approach to national security, and to contribute to the attainment of sustainable development in line with the Government's strategic vision for Developed Country status by 2030, the Government of Trinidad and Tobago will actively pursue mechanisms to strengthen national capacities to reduce risk and to build community resilience to threats to national security.

Mr. President, while time would not allow for a thorough review of our strategy, permit me to share with you some of the measures targeted for implementation:

- Development of an adaptable Defence and Security posture to ensure that the traditional role of the military is integrated with new roles to ensure the security of the state;
- Establishment of a Joint Border Protection Agency;
- Adoption of an Intelligence-led National Security Architecture; and
- Enhancement of our Disaster Risk Management capability Policy;

Mr. President,

The international community now accepts that Climate Change is a threat to our very existence.

We need to be mindful, however, that this threat to humanity, recognizes no boundaries, cannot be **contained through** “High Level diplomatic talks and mediation” and will weigh heavily upon developing countries, particularly Small Island Developing States (SIDS) and Least Developed Countries (LDCs), crippling their ability to react to external shocks to their social, economic and natural systems.

Like many other Small Island Developing States, Trinidad and Tobago is at high risk of being severely affected by the devastating effects of Climate Change, and has therefore made mitigation measures a national priority, within the practical constraints of its limited financial capability.

We recently witnessed the destructive effects of tropical storm Erika on our fellow CARICOM Member State, the Commonwealth of Dominica, which has set back that country's development by many years.

It is undeniable; therefore, that Climate Change and development are closely inter-linked. Recognizing the need for bold and responsible action on the part of all Governments, albeit on the basis of common but differentiated responsibility, Trinidad and Tobago has adopted a proactive posture on this issue and has submitted its Intended Nationally Determined Contributions to the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC), ahead of the 2015 Paris Climate Conference.

It is our expectation, in conformity with that of the Caribbean Community, that any credible agreement from the Paris Climate Change Conference must set the world on a path to decarbonisation of the global economy before the end of the century.

In order to achieve this, the agreement must be legally binding and contain provisions on mitigation, adaptation, finance, transparency and compliance which would ensure that the increase in average global temperatures can be limited to less than 1.5 degrees Celsius above pre industrial levels. An ambitious agreement in Paris is therefore also an imperative for the maintenance of international peace and security in the medium to long term.

Trinidad and Tobago is committed to work with all States to achieve a new legally binding balanced framework for global cooperation on Climate Change at COP 21.

Mr. President,

In the area of governance of the Oceans, it is well established in International Law that the utilization of resources, of any kind, beyond areas of national jurisdiction must be consistent with the principles under the United Nations Convention on the Law of the Sea. In this regard, Trinidad and Tobago looks forward to active participation by all States in the Preparatory Committee on the development of an international legally binding instrument on the conservation and sustainable use of marine biological diversity, beyond areas of national jurisdiction for the benefit of all humanity.

Mr. President,

The quest for economic and social justice for many cannot be divorced from the fervent desire of all peoples to live in freedom and without fear of persecution. In this regard, the growing religious and ethnic diversity of our societies highlights the ever-present need for mutual respect, and appreciation for the value of diversity, that today is a defining characteristic of many countries and communities. Lack of such tolerance and respect for human rights and human diversity has fueled once again in our lifetime, the horrific crimes of genocide, crimes against humanity, war crimes and crimes of aggression.

With a view to ensuring accountability for those accused of committing such crimes, and in order to act as a deterrent to would-be perpetrators, the international community established the International Criminal Court.

Trinidad and Tobago calls upon all States, which have not as yet done so, to support the ICC.

Mr. President,

We applaud the initiation of steps toward full rapprochement between the United States and Cuba which has so far, among other things, been exemplified through the re-establishment of diplomatic relations between the two states, thus reducing tensions in our hemisphere. Trinidad and Tobago hopes that, sooner rather than later, this process would mature with the lifting of the anachronistic economic embargo and blockade, that for too long has undermined the economic development of Cuba.

While we are very much encouraged by the easing of tensions in the northern Caribbean with the resumption of dialogue between the US and Cuba, we are concerned by the recent developments surrounding the protracted border controversy between our neighbours, Venezuela and Guyana.

Trinidad and Tobago remains convinced that this controversy should be settled by pacific means in keeping with the Charter of the UN.

At the same time, Trinidad and Tobago reiterates the position of the Caribbean Community, on the matter concerning citizens of the Dominican Republic of Haitian ancestry, and calls on the Dominican Republic to ensure that the human rights of these citizens do not continue to be infringed and are honoured, in accordance with international law.

Once again the failure to find a permanent solution to the Israeli/Palestinian conflict remains of deep concern to Trinidad and Tobago. This situation affects the ability of both sides to live in peace and security and also impinges on the right of the Palestinians to self-determination. It is our hope that both sides would work together with others in resolving this decades - old problem, resulting in the establishment of a Palestinian State, with clearly defined borders, co-existing in peace and security, alongside the State of Israel.

The United Nations must adapt to the ever-changing geopolitical environment as well as the emerging economic and social landscape. Trinidad and Tobago, therefore, emphasizes the imperative to move with greater alacrity on the question of the revitalization of the General Assembly in order to ensure the effective execution of its mandate.

The General Assembly is the only institution or grouping of States which possesses the inclusiveness and indeed, the legitimacy to act on behalf of the international community. We must therefore spare no effort to make it a more effective and dynamic instrument in the service of all the Peoples of the world, elevating none above others and respecting and defending the rights of all.

Trinidad and Tobago commits to continue to play its part at the regional and global levels to ensure that we avoid the pitfalls experienced by the United Nations. We will work faithfully, with others to build on the tremendous progress made by this institution over the seven decades of its life, in order to bring about a greater commitment by all States to Peace, Security and Human Rights for all Peoples of the world, so that they may live in larger freedom and continuing prosperity.

I thank you, Mr. President.

URUGUAY

Tabaré Vasquez, *Presidente de la República Oriental del Uruguay*

Señor Presidente,
Señoras y Señores Jefes de Estado y de Gobierno,
Representantes nacionales y de organismos
internacionales,
Amigas y amigos,

Traigo a este foro, el más amplio y representativo del mundo actual, el saludo del pueblo y del gobierno de la República Oriental del Uruguay.



Un saludo que expresa nuestra pasión por la paz y la libertad; nuestro compromiso con la democracia, los derechos, la justicia y la solidaridad; nuestro empeño en el desarrollo sostenible de nuestro país y nuestro anhelo de una humanidad que, valga la redundancia, tenga como centro al ser humano. A todos los seres humanos, sin excepción ni excusa alguna.

Que todos seamos iguales ante la Ley y- sobre todo - ante la vida.

Quienes aquí estamos sabemos que ello no es fácil, que con desearlo y expresarlo no basta; que requiere tiempo y recursos, inteligencia y perseverancia y -fundamentalmente-, voluntad política para acordar, capacidad de traducir los acuerdos en acciones sistémicas con resultados concretos. Sí; no es fácil, pero tampoco es imposible.

Y es la razón de ser de esta organización cuya Carta Constitutiva -de la cual el próximo 24 de octubre se cumplirán 70 años de la entrada en vigor- se compromete a:

- “preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra”
- “reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana, en la igualdad de derechos de hombres y mujeres y de las naciones grandes y pequeñas”

- **“crear condiciones bajo las cuales puedan mantenerse la justicia y el respeto a las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes del derecho internacional, a promover el progreso social”**

Ese compromiso asumido hace 70 años sigue vigente. Es nuestro compromiso y es nuestra tarea pendiente.

No lo digo con ánimo de reproche, autoflagelación o desconocimiento de avances y logros registrados en las últimas décadas, sino para reafirmar que es posible seguir progresando y que el auténtico progreso no es que unos pocos vayan adelante y la mayoría quede atrás, sino avanzar juntos sin que nadie se rezague.

En tal sentido, ha de reconocerse que los Objetivos de Desarrollo del Milenio establecidos en la Declaración que en el año 2000 suscribieron 189 países miembros de Naciones Unidas, si bien al día de hoy no se han alcanzado plena y uniformemente, han posibilitado un significativo avance hacia cada uno de ellos.

Sin desconocer lo que aún falta, este avance, nos permite encarar una Agenda para el Desarrollo Sostenible post 2015, como la que fue aprobada en este mismo recinto hace pocas horas, la más ambiciosa que se ha generado en la historia del ámbito multilateral.

Este acuerdo por cierto cierra una etapa de mucho trabajo y arduas negociaciones, pero abre otra no menos desafiante y a la cual Uruguay también compromete su aporte.

Amigas y amigos,

Semanas atrás la opinión pública mundial fue conmovida por la imagen de un niño muerto en una playa tras el naufragio de la embarcación en la que, como tantas otras víctimas del conflicto en su país, intentaba encontrar en el mundo el amparo al que tenía derecho.

La reacción internacional fue inmediata. Es de esperar que no sea efímera, que no olvidemos esta tragedia que nos golpea y avergüenza, que actuemos con decisión y eficiencia en la búsqueda de soluciones al drama mundial del éxodo de millones de seres humanos.

Uruguay, como nación nutrida por la inmigración y como pueblo que recibió la solidaridad internacional cuando lo necesitó, se suma a ese deber inexcusable.

Es imperioso evitar que esta tragedia se repita, pero también es necesario enfrentar las causas que la motivaron. Siempre, y no sólo en materia de salud, es mejor prevenir que curar.

Prevenir reconociendo a los demás como un semejante (que es mucho más que “tolerar”), respetando y promoviendo sus derechos (todos los derechos); apostando a la democracia como forma de gobierno y estado de la sociedad; educando y formando para la vida digna, el trabajo decente y para la ciudadanía plena; respetando el planeta en el que vivimos que, además, hasta ahora es el único en el cual la especie humana puede sobrevivir como tal. Si continuamos destruyendo este mundo, en lo inmediato, la humanidad no donde vivir.

Prevenir también es rechazar todo tipo de terrorismo y de discriminación; rechazarlos vengan de donde vengan y en toda circunstancia y lugar.

Prevenir es pensar con audacia y actuar con sensatez en función de las generaciones venideras, pero como no hay futuro sin presente, también es pensar y actuar en función de nuestras esperanzas, necesidades y posibilidades.

Amigas y amigos,

Hace un momento hice una referencia a la salud. Seguramente por experiencia laboral, ya que soy médico y hasta hace muy poco tiempo en pleno ejercicio de mi profesión y vocación.

Pero no es solamente por experiencia; como gobernante tengo claro que la salud pública es un componente esencial de la soberanía de las naciones, un derecho de las personas, un factor de desarrollo de las sociedades y una responsabilidad ineludible de los Estados.

Desde esa perspectiva enfrentamos una realidad preocupante e inexcusable.

En efecto, según recientes estudios e informes de la Organización Mundial de la Salud:

- la carga mundial de morbilidad está pasando de las enfermedades infecciosas a las enfermedades no transmisibles;
- las afecciones crónicas como las cardiopatías y los accidentes cerebro vasculares son actualmente las principales causas de muerte en todo el mundo;

Si a ello se suman otras enfermedades no transmisibles vinculadas, sobre todo, al estilo de vida resulta obvio que ya queda poco que decir. Más del 60% de la mortalidad en el mundo, se debe a las enfermedades crónicas no transmisibles (afecciones cardiovasculares, cáncer, enfermedad pulmonar obstructiva crónica, diabetes, etc.).

¡Por lo que aún resta mucho por hacer!

Esa tarea no debiera tener fronteras de ningún tipo pues la problemática que la motiva tampoco las tiene. Ni siquiera las reconoce.

Tan es así que, por señalar apenas en una pincelada de este complicado paisaje mundial, muchos países de ingresos bajos y medios enfrentan **actualmente una** “doble carga” de morbilidad: las enfermedades infecciosas y la desnutrición y, simultáneamente, los factores de riesgo de enfermedades no transmisibles como la obesidad y el sobrepeso (que también golpean, dicho sea de paso, a sociedades de renta alta).

Se estima que el cáncer cuesta anualmente a Latinoamérica, nuestra región, unos 4.500 millones de dólares por concepto de costos directos (consultas, estudios, diagnósticos, tratamiento, medicamentos, internación, cuidados paliativos, etc.) e indirectos (gastos de traslado y alojamiento, pérdida de jornadas laborales y productividad, etc.)

Puede resultar antipático mencionar este aspecto, pero es parte de una realidad incómoda que hay que transformar, porque de no adoptarse medidas inmediatas, para el año 2030 un millón de latinoamericanos morirán anualmente de cáncer y más de 7.000.000 a nivel mundial (una enfermedad que es prevenible y, diagnosticada a tiempo y tratada adecuadamente, curable). Va a matar a más personas que la 2ª Guerra Mundial.

Estamos ante una brutal pandemia, como nunca antes la humanidad conoció.

Amigas y amigos,

La vida vale. No tiene precio.

Para enfrentar y revertir la creciente morbilidad y mortalidad del cáncer y otras enfermedades no transmisibles es imprescindible adoptar decisiones políticas e instrumentar estrategias sistémicas para abatir pobreza, generar inclusión social, promover educación, impulsar hábitos de vida saludables, fortalecer sistemas de salud integrados que incluyan programas nacionales para la prevención primaria, detección temprana, diagnóstico también a tiempo, tratamiento, rehabilitación y seguimiento a largo plazo de estas enfermedades.

Respecto a los hábitos saludables mencionados hace un instante: actividad física y práctica de deportes; dieta saludable en contraposición al nocivo y exponencial crecimiento de los alimentos ultra-procesados; control del tabaquismo, el alcoholismo y el consumo de drogas. Desde nuestra experiencia consideramos indispensable integrar el abordaje del tabaco y el alcohol a las políticas de drogas.

No es sencillo, pero es posible regular estos mercados sin el dogmatismo prohibicionista, respetando los derechos de las personas y acorde a la salud pública como factor de soberanía de los Estados y progreso de la sociedad. Y sobre todo la lucha contra el tabaquismo, y contra su vector que en este caso no son los mosquitos, o las aves, o las ratas, es la industria multinacional tabacalera.

Uruguay es líder mundial en la instrumentación del Convenio Marco del Control del Tabaco; desde enero del año 2014 rige en nuestro país una Ley de Control y Regulación del Cannabis; y estamos instrumentando el control del alcoholismo y ¿por qué no? de tolerancia cero al mismo en determinados casos y circunstancias.

Finalmente respecto a esta temática: ningún logro se consolida en soledad.

Todos requieren la sensibilidad, la decisión y la perseverancia de todos.

En materia de cooperación internacional no partimos de cero. Existen diversas modalidades de marcos institucionales y muchísimos proyectos en ejecución. ¿Qué el cumplimiento de los primeros y el avance de los segundos podrían ser mejores?

Sin duda. Pero antes de inventar otros, usemos más y mejor los que tenemos. Para ello se requerirán, seguramente, más recursos humanos, materiales y financieros. Pero hay un recurso sin el cual los anteriores, por abundantes que sean, siempre serán insuficientes. Me refiero al recurso voluntad política.

Y la voluntad política, en este caso, más que un dilema ideológico, es una cuestión ética. No es ético que en algunas circunstancias, tribunales de organismos multinacionales, puedan priorizar aspectos comerciales a la defensa de un Derecho Humano fundamental como es la salud y la vida.

Apelar a la ética en el siglo XXI puede resultar ingenuo o anacrónico, pero la realidad indica lo contrario: como dijimos anteriormente, basta asomarse a las noticias de las últimas semanas para constatar que en algunos aspectos (nada triviales, por cierto) el mundo se parece demasiado a un manicomio administrado por sus pacientes.

Es terrible; pero la humanidad -si quiere subsistir y progresar como tal- no puede resignarse a lo terrible.

Amigas y amigos,

Uruguay habla desde lo que es: un país latinoamericano.

Y como latinoamericanos no podemos omitir mencionar en esta circunstancia tres situaciones que hoy se destacan en la agenda de nuestra región.

La primera: el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Cuba como paso indispensable en el proceso de normalización de las relaciones bilaterales entre ambos países.

Saludamos este paso y aunque no ignoramos la complejidad del proceso en curso, confiamos en su porvenir y, especialmente, en lo que constituye un elemento clave para el mismo: el cese del bloqueo económico, comercial y financiero impuesto a Cuba hace más de 50 años por el gobierno de Estados Unidos.

Como lo ha hecho en las anteriores oportunidades, Uruguay votará afirmativamente el proyecto de resolución que considerará esta Asamblea General instando a poner fin a dicho embargo.

Ojalá sea esta la última vez que la Asamblea General de ONU tenga que expedirse sobre este asunto.

La segunda: la tensión planteada desde hace varias semanas en la frontera entre Colombia y Venezuela. Apelamos al diálogo sereno, respetuoso y franco entre los gobiernos de estos países hermanos para superar esta situación cuyos principales damnificados son los respectivos pueblos y en especial sus sectores más desprotegidos en términos sociales.

La tercera: el diálogo de paz en Colombia. Otro proceso complejo pero decisivo para ese país hermano y para nuestra región en su conjunto.

Apoyamos este proceso y estamos a la orden para cooperar con el mismo en los términos en que las contrapartes lo acuerden y demanden.

Uruguay no es omnipotente ni pretende ser omnipresente e infalible, pero tampoco es indiferente.

Amigas y amigos,

En el año 2008 nuestro país presentó oficialmente su candidatura para integrar el Consejo de Seguridad de ONU como miembro no permanente durante el período 2016 -2017.

Lo hizo sobre la base de su compromiso con esta organización de la que es miembro fundador; su apego al derecho internacional y al multilateralismo; su firme rechazo a toda forma de terrorismo y discriminación; su convicción que los únicos medios para solucionar los conflictos son los pacíficos establecidos en la Carta constitutiva de ONU, y su confianza en el valor del trabajo del Consejo de seguridad para cumplir su función primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales.

Uruguay ha contribuido con la paz y la seguridad internacionales con un compromiso concreto y permanente que se inició antes de la creación de ONU, se ha mantenido durante los 70 años de trayectoria de esta organización y se manifiesta hoy en su participación en

las operaciones para el mantenimiento de la paz cuyos mandatos emanan, precisamente, del Consejo de Seguridad.

Queremos aportar nuestros valores, compromisos y tareas como miembros no permanentes de Consejo de Seguridad durante el período 2016 - 2017.

Confiamos en el apoyo de ustedes para dar testimonio de ello.

No los defraudaremos.

Muchas gracias.

VENEZUELA

Nicolás Maduro, *Presidente de la República Bolivariana de Venezuela*

Señor Presidente,

Representantes de los gobiernos de las Naciones Unidas,

Hoy venimos en este año 2015, una vez más, llenos de verdades surgidas de la inmensa batalla que dan nuestros pueblos por abrirse paso a un tiempo de dignidad, por abrirse paso a un tiempo consolidado de un mundo que respete la identidad diversa de nuestros pueblos.



Este año 2015 estamos conmemorando desde Venezuela los 200 años de una carta profética, de un documento profético de nuestro Libertador escrita en Kingston, hermoso territorio de nuestro Caribe insular, hace 200 años, precisamente en el momento en que las fuerzas libertadoras que habían surgido de la profundidad de la historia, luego de 300 años de dominio colonial sobre nuestras tierras hoy latinoamericanas, hoy caribeñas, las fuerzas libertadoras con uno de los grandes libertadores, Simón Bolívar, definían el estado de las luchas, definían la ruta a seguir.

Hace 200 años, así lo creemos, Simón Bolívar en la Carta de Jamaica definió los elementos de una geopolítica americana, no imperial, no colonial. Pudiéramos decir que con conceptos del siglo XXI. Simón Bolívar en la Carta de Jamaica definió una geopolítica americana anticolonialista, antiimperialista y dejó trazados los elementos conceptuales fundamentales, las categorías de lo que es una tesis geopolítica que reivindicamos 200 años después: la necesidad de construir el equilibrio del universo, un mundo de equilibrios, un mundo de justicia, un mundo de paz.

A 200 años de este documento profético que hemos querido traer a esta sala - como dijera hace unos días el papa Francisco- a esta casa común de la humanidad una nueva geopolítica, un nuevo concepto, un nuevo mundo que necesita la humanidad; una geopolítica de respeto de los pueblos, de la identidad, de los modelos; una política de convivencia; una política de paz con justicia, con igualdad; una política que rechace todo

intento de hegemonizar -sea por la vía de la amenaza o del uso de la fuerza- hegemonizar financiera, económica, cultural, militar y políticamente nuestro mundo.

Hemos también conmemorado en estos días los 70 años de la Organización de Naciones Unidas, 70 años que han visto pasar una película rápida, 70 años de una búsqueda, sin lugar a duda la más importante que la humanidad ha hecho, para encontrarse, para regular nuestras relaciones y para construir en el planeta un mundo donde quepamos todos, sin exclusiones, sin ningún tipo de discriminaciones. 70 años, sin lugar a dudas, sólo decirlo ya es cantar victoria para la humanidad, 70 años del Sistema de Naciones Unidas.

Desde su nacimiento hace 70 años en 1945, cuando la Carta de Naciones Unidas fue redactada luego de la tragedia de la Segunda Guerra Mundial y con la huella fresca del dolor de esa tragedia que destruyó la mitad de este planeta y que vio caer a inocentes por millones, la humanidad se reunió para escribir su carta y con su carta trazar sus sueños.

70 años de aquel preámbulo de la Carta de Naciones Unidas que nos sigue diciendo con gran vigencia lo siguiente: nosotros, los pueblos de Naciones Unidas resueltos a salvar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra. Nosotros y nosotras -diríamos hoy nosotros- los pueblos del planeta dispuestos aún hoy en el 2015 a salvar a la humanidad del flagelo de la desigualdad, de la miseria, del saqueo, de la explotación, que son las causas verdaderas de todas las guerras que hemos conocido.

70 años que vieron nacer al mundo bipolar, llamado así: dos bloques de fuerzas que se configuraron y marcaron el resto de la década de los 40, 50; la Guerra Fría, los 60, los 70; las guerras dolorosas de la Guerra Fría del mundo bipolar.

Luego vimos pasar, con el derrumbe del bloque soviético, al mundo unipolar, amenazante, el mundo que se anunció como el fin de los tiempos y de la ideología; el mundo del pensamiento único en la década de los 90 en donde se nos trató de imponer un solo modelo de pensamiento, un solo modelo económico: el neoliberalismo; y que sembró necesidad y miseria con la privatización de los recursos naturales, con la privatización de las economías de los pueblos del sur; sembró desempleo, necesidad, enfermedades a los pueblos del planeta.

Del mundo bipolar, de confrontación, pasamos a un mundo unipolar de imposiciones, y este siglo XXI temprano amaneció -gracias a Dios y al esfuerzo de los pueblos- en la construcción de lo que mueve la fuerza revolucionaria, sin lugar a dudas, de nuestro pueblo, del pueblo venezolano que mueve la fuerza revolucionaria constructiva de los pueblos del Sur, de la América Latina y el Caribe.

Ha llegado el tiempo en este siglo XXI definitivo de la construcción de un mundo multipolar, de un mundo multicéntrico, de un mundo sin hegemonismos, de un mundo de iguales, de un mundo en el que se respeten los polos que ya se configuran; de un mundo que sepa reconocer el peso específico de los nuevos centros emergentes del poder político, económico, cultural, humano; un mundo que reconozca los nuevos regionalismos que van fortaleciéndose en las distintas regiones del planeta, un mundo que pueda consolidar un nuevo camino y que pueda hacer valer la letra inspiradora de la carta de Naciones Unidas de garantizar el derecho a la existencia humana, a la autodeterminación, a la independencia y a la vida de todos los pueblos.

Grandes temas tiene este mundo pluripolar, multicéntrico. Hemos visto el debate que se ha dado desde esta tribuna. Ayer pudimos ver a la presidenta Dilma Rousseff de nuestro hermano Brasil, al presidente Barack Obama de los Estados Unidos de Norteamérica. Vimos al presidente Vladimir Putin, despuntando como uno de los más importantes líderes hoy por hoy de este mundo. Vimos al presidente Xi Jinping, al presidente Raúl Castro, Evo Morales, Rafael Correa, la presidenta Cristina. Bueno, hemos seguido detalladamente los temas que están en debate en el sistema de Naciones Unidas.

Hemos visto el tema de la guerra y de la paz. Creo que hoy nadie pudiera, ni en esta sala ni en ningún otro escenario, levantar una sola palabra en defensa de las guerras injustas que han destruido pueblos hermanos de África, de Asia y de Medio Oriente.

Hoy tendría que haber -pensamos desde Venezuela con nuestra voz rebelde y reveladora- hoy tendría que haber un reconocimiento de los errores trágicos que se han cometido al invadir, al bombardear y al llevar la guerra a pueblos hermanos del planeta. Hoy tendríamos que reconocer que las cuatro guerras que ha conocido el mundo en esta década y media han hecho fracasar importantes sistemas de las Naciones Unidas.

La guerra de Afganistán. Tendríamos que preguntarnos, a nuestros hermanos, pueblos de Afganistán: ¿Trajo paz? ¿Trajo equilibrio? ¿Trajo vida al pueblo de Afganistán? ¿O trajo más miseria, destrucción y terrorismo?

La guerra de Iraq, inspirada en una componenda llena de mentiras, con un solo objetivo: Conquistar Iraq; con un solo objetivo: El petróleo de Iraq, las riquezas naturales de Iraq. Podríamos decir hoy, doce años después: ¿Iraq es un país más unido? ¿Iraq es un país que vive en paz? ¿Iraq es un país más estable? Tendríamos que decir a los que montaron la guerra de Iraq: han hecho fracasar una vez más por la guerra, han hecho fracasar la política internacional.

¿Y Libia? Frescas están todavía las palabras dichas por el Comandante Hugo Chávez Frías en esta misma tribuna, alertando las mentiras con que se aupaba el bombardeo y la conquista de Libia, más allá de las diferencias políticas que pudiera haber, queridos hermanos; más allá de las diferencias políticas que pudiera haber con el liderazgo o el régimen político que existía en Libia, nadie está facultado en este mundo, ni por la carta de Naciones Unidas ni por ningún derecho, a juzgar, prejuzgar el régimen político de otro país ni pretender el cambio de régimen de ningún gobierno o de sistema del mundo. Nadie está facultado para eso.

Y lo decimos con dolor porque amamos a los pueblos árabes; admiramos la cultura de los pueblos árabes, cultura milenaria; admiramos a los pueblos musulmanes y decimos con dolor hoy lo que creo que es un reconocimiento universal, lo que se hizo en Libia fue un crimen, se destruyó un país estable que a su vez era sustento de la estabilidad de dos decenas de países del África del norte, fundador de la unión africana y ¿qué hoy es Libia? - preguntamos desde Venezuela- ¿Es un país más estable económicamente, socialmente? ¿Es un país unido? ¿Es un país? ¿Es un país en paz? ¿Y quién va a pagar los crímenes en Libia, y en Iraq y en Afganistán? ¿Quién los va a reconocer? ¿Y Siria? Pareciera una película de terror de esas que se hacen en Hollywood. Una política del terror, una película de terror: el terror de la guerra.

En Siria, -creemos modesta y humildemente desde Venezuela- en Siria el Sistema de Naciones Unidas está a tiempo de parar una tragedia mayor, más terrorífica, espeluznante que la que hemos vivido en Afganistán y ha vivido la humanidad consecutivamente en Iraq y en Libia. Está a tiempo la humanidad de hacer una alianza de paz, una nueva alianza de

paz. Apoyamos la propuesta hecha por el presidente Vladimir Putin de la Federación de Rusia, de hacer una nueva alianza de paz y desde el Consejo de Seguridad, Venezuela miembro no permanente, va a llevar una propuesta para ser trabajada, conversada, para ir a proteger al pueblo de Siria, para ir a combatir verdaderamente a los grupos que instigados y financiados desde occidente vienen imponiendo el terror, la muerte y la destrucción.

La humanidad tiene que ir con Siria y por Siria para la salvación de esa región del planeta. No crea, Europa, hermanos de Europa, que una tragedia humanitaria y civilizatoria en Siria no va a tocar masivamente sus costas, sus tierras y toda la civilización europea. Las Naciones Unidas debe reaccionar y debe despertar frente al drama de Siria y debemos aprovechar -así lo creemos- el fracaso estrepitoso, trágico, de éstas cuatro guerras para desde el Consejo de Seguridad, desde el Sistema de Naciones Unidas, avanzar hacia nuevas normativas que prohíban el uso de métodos intervencionistas para llevar la guerra, para sembrar el terror y para llevar la destrucción y la muerte a pueblos que son declarados por las élites del mundo como pueblos indeseables o enemigos.

Grandes retos tenemos para la paz. Creo que hay un consenso general porque escuchamos al presidente Obama, inclusive, hablar de que sin paz no hay desarrollo. Hemos escuchado la filosofía de la paz cómo va ganando adeptos, importantes líderes del mundo. Sólo la paz puede garantizar la viabilidad del Plan 2030, noble plan para avanzar en la igualdad y superar la pobreza. Sólo la paz puede garantizar la viabilidad del desarrollo de las relaciones internacionales en nuestro planeta, grandes retos tiene nuestro Sistema de Naciones Unidas.

En América Latina se viene desarrollando un nuevo regionalismo. Buenas noticias - tenemos que decir- desde nuestra región latinoamericanas y caribeñas. En los años que han pasado América Latina, ha reencontrado su camino de unión, de independencia, de unión en la diversidad, de búsqueda conjunta. Hoy podemos decir ante las Naciones Unidas, año 2015, que América Latina ha venido consolidando la fortaleza de sus nuevas comunidades, Estados latinoamericanos y caribeños; que en su cumbre histórica en La Habana declaró a América Latina como zona de paz, territorio de paz. Hacia allá va conduciéndose los caminos de nuestra América Latina.

Organismos Subregionales como Petrocaribe, la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América, el ALBA, organismos subregionales poderosos como bloque, como la

Unión de Naciones Suramericanas, Unasur, han dibujado una nueva realidad en nuestro continente.

Un solo conflicto armado tenemos aún, hermanos de Colombia, la guerra interna, el conflicto interno de Colombia que tiene 60 años. Queremos saludar desde esta tribuna a nombre de la República Bolivariana de Venezuela, a Colombia y a felicitarla por los pasos que ha dado el presidente Juan Manuel Santos para lograr avanzar en un acuerdo definitivo de paz con las guerrillas de la FARC, con las guerrillas de Colombia. Venezuela apuesta toda su fuerza a consolidar el camino de la paz de Colombia.

Colombia, sueño hermoso de nuestro Libertador. Colombia, creación hermosa de los Libertadores. Colombia. Igualmente América Latina se ha levantado en una sola voz y lo vamos a demostrar una vez más el 28 de octubre.

Ha anunciado el presidente Raúl Castro y nuestro compañero, hermano, Bruno Rodríguez, que el 28 de octubre en la Asamblea General de las Naciones Unidas va a discutir, una vez más, el bloqueo de los Estados Unidos de Norteamérica contra Cuba. Saludamos los pasos que se han dado en este año 2015 para la regularización y la normalización en base al respeto entre los Estados, entre el Gobierno del presidente Barack Obama y el gobierno del presidente Raúl Castro, entre los Estados Unidos de Norteamérica y Cuba.

Nosotros aspiramos y así se lo decimos al gobierno de Estados Unidos, nosotros aspiramos que llegue el día en que las relaciones de los gobiernos de Estados Unidos con todos los gobiernos de la América Latina caribeña tengan el mismo signo que hoy tienen con Cuba: diálogo, respeto, reconocimiento a lo que somos; borrar definitivamente, pasar la página de una historia verdaderamente, que no debe repetirse, de intervencionismo, de golpismo, de conspiraciones contra los procesos revolucionarios, como el proceso revolucionario venezolano o la larga lucha de Cuba, 56 años de bloqueo, persecución económica, financiera. Debe cesar lo más rápido posible el bloqueo financiero, económico y la persecución que Cuba ha sufrido.

Y abogamos porque muy pronto, muy pronto los Estados Unidos de Norteamérica, así como en 1979 el presidente Jimmy Carter fue capaz de firmar con Panamá el acuerdo para devolver la soberanía del canal de Panamá, muy pronto los Estados Unidos de

Norteamérica le devuelvan al pueblo de Cuba la base de Guantánamo y todo el territorio de Guantánamo que históricamente ha pertenecido a nuestra hermana Cuba.

Buenas noticias que sólo han sido posibles por la perseverancia, el espíritu del pueblo cubano de rebeldía, de orgullo, de identidad por la cubanía hermosa que se ha levantado en todos estos años de lucha, y ha sido posible -hay que decirlo- por la valentía del presidente Barack Obama de asumir una nueva política hacia Cuba.

Igualmente en este espíritu nos hacemos parte y voz del clamor de la América Latina caribeña ante el gobierno de Londres, del Reino Unido, para que más temprano que tarde el Reino Unido tome la decisión de sentarse a negociar por la vía del diálogo, del derecho internacional, los derechos argentinos sobre las Islas Malvinas y por la vía de la diplomacia de paz del entendimiento.

Pueda reconocerse el derecho de la Argentina a las Islas Malvinas, Sandwich del Sur y a todo el complejo de islas que sin lugar a dudas por derecho histórico le pertenecen a la Argentina; es un clamor de la Celac, de la América Latina y del Caribe; es un clamor del Movimiento de Países no Alineados, es clamor del G77 más China, es un clamor del mundo, diplomacia de paz, diálogo, comunicación; es un clamor que debe ser atendido.

Queridos hermanos y hermanas del mundo, Venezuela ha venido enfrentando grandes retos en el transcurso de estos años, grandes retos en la construcción de un modelo social económico, de un modelo político eminentemente venezolano, inspirado en la doctrina del Libertador Simón Bolívar, que ha tomado una opción —en la batalla que ayer hablaba nuestro hermano presidente Evo Morales— hemos tomado una opción humana. Pudiéramos decir en palabras del Papa Francisco: eminentemente humanista. Venezuela ha tomado la opción de construir una nueva sociedad, la sociedad socialista; una revolución socialista del siglo XXI; una revolución socialista que se ha levantado al lado de hermanas revoluciones de independencia, como la boliviana, la ecuatoriana, la nicaragüense, que se ha encontrado en el camino histórico de la revolución cubana, del comandante Fidel Castro, de Raúl y del pueblo cubano.

Que gran batalla ha dado nuestro pueblo, enfrentando conspiraciones internas, externas. Recientemente nos ha tocado enfrentar duras conspiraciones, duros ataques; empezando este año, tuvimos que dar el debate público y enfrentar un decreto amenazante firmado por

el presidente Barak Obama el 9 de marzo del año 2015, declarando a Venezuela amenaza extraordinaria e inusual para el pueblo de los Estados Unidos. Creo que el debate que se dio y la Cumbre de las Américas en Panamá en abril de este año permitieron saldar correctamente hasta donde llegaba el concepto emitido en el decreto. Las declaraciones del presidente Barack Obama reconociendo que Venezuela es un país de paz, y que no ha sido ni es una amenaza hacia los Estados Unidos, son un paso muy positivo -pero tengo que decirlo como jefe de Estado y de Gobierno- pero aún no suficiente, el decreto emitido el 9 marzo del año 2015 debe ser derogado, debe ser anulado, porque amenaza a mi Patria, amenaza a nuestro país.

Y hemos adelantado conversaciones con el Gobierno de los Estados Unidos, en el mismo espíritu que ha animado a nuestra hermana Cuba, de diálogo respetuoso, de comunicación para que más temprano que tarde podamos lograr sacar del camino esa espada de Damocles que esta sobre el cuello del pueblo venezolano: el decreto del 9 de marzo.

Igualmente este año -como lo hemos denunciado nacional e internacionalmente- Venezuela ha tenido que, por la vía de la diplomacia de paz, despejar amenazas que pretenden llenarnos de conflictos en nuestra frontera, lo he denunciado y lo hago respetuosamente en esta Asamblea General de las Naciones Unidas. Una Operación Tenaza pretende llenar de conflictos en la frontera de Colombia y en la frontera de nuestra hermana República Cooperativa de Guyana.

Hace una semana estuvimos en Quito, citados por la CELAC y citados por Unasur y con el presidente Juan Manuel Santos definimos una ruta para despejar provocaciones, amenazas y ataques de paramilitares, de narcotraficantes contra Venezuela, y la ruta va cumpliéndose. Puedo decir, en éste momento, en el que tengo grandes expectativas positivas de que esa ruta se cumpla y restituyamos relaciones de trabajo, comunicación, con el gobierno de Colombia.

Igualmente, con el recién llegado gobierno de nuestra hermana República Cooperativa de Guyana. Se ha activado un conjunto de acciones que deben ser trabajadas en el marco regional. Quiero agradecer al Secretario General, Ban Ki-moon, por haber atendido el llamado de Venezuela y haber convocado el domingo antes pasado, 27 de septiembre, el día de la luna roja, del eclipse, mientras salía la luna roja, nosotros nos reuníamos con el presidente de Guyana, David Granger, y también -tengo que decirlo- que la diplomacia de

paz, allí, ha permitido canalizar exitosamente pasos para un reclamo histórico que tiene Venezuela desde 1835, desde el siglo XIX.

Así que la Revolución Bolivariana de Venezuela seguirá enfrentando amenazas, circunstancias difíciles, con la diplomacia bolivariana de paz, con la diplomacia que nos permita ir construyendo, por la vía del diálogo, de la comunicación, ir despejando distintas amenazas, distintos problemas hacia nuestro pueblo de Venezuela. Este año Venezuela tiene elecciones parlamentarias. Deben saber nuestros hermanos que en 15 años de revolución ésta será la elección número 20, número 20. 19 elecciones anteriores. Las fuerzas de la revolución, las fuerzas independentistas, las fuerzas bolivarianas, inspiradas por nuestro comandante Chávez, hemos obtenido 18 triunfos de 19 elecciones.

Vamos a unas elecciones parlamentarias. Todo está preparado una vez más -como dijera el ex-presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, para que el sistema electoral venezolano que de acuerdo a la opinión del ex-presidente Carter- es el sistema más transparente y completo que él ha conocido en el mundo, que permitirá que se exprese la voluntad de nuestro pueblo en las elecciones del 6 de diciembre.

Yo le pido al mundo estar muy atento a cualquier intento de violentar la vida política de Venezuela. Venezuela está dispuesta a continuar su curso por la vía de la democracia, de la democracia participativa, de la democracia protagónica; por la vía de una Constitución aprobada por nuestro pueblo en 1999, por la vía de la paz. La vocación de nuestro pueblo bolivariano es una vocación eminentemente democrática, eminentemente popular, eminentemente pacífica. Y así lo vamos a demostrar este año una vez más, y vamos a seguir consolidando, sin lugar a dudas, ese espacio de independencia, ese espacio de dignidad que es la República Bolivariana de Venezuela.

A 200 años de esta Carta profética, nosotros en el seno de Naciones Unidas seguimos ratificando, con voz propia, con voz en alto, con voz de pie, con voz digna, el mundo necesita otras Naciones Unidas; el mundo necesita una transformación profunda del sistema que creó hace 70 años, y nos atrevemos a decir con Bolívar que el mundo necesita una nueva geopolítica de equilibrio, de respeto, de fortalecimiento del nuevo regionalismo.

El mundo necesita que se imponga sobre todo la verdad de los pueblos, y que podamos, ojalá en 15 años, en el año 2030, cuando se esté cumpliendo el ciclo del plan que hemos

aprobado por la igualdad, por la vida y contra la pobreza, ojalá en 15 años, en el año 2030 también estemos celebrando una nueva política de paz; también estemos celebrando la reconstrucción de los pueblos que han sido destruidos por las guerras imperialistas injustas; y también estemos celebrando las nuevas normativas que Naciones Unidas pueda construir para someter a quienes se creen con derecho a gobernar a otros pueblos, a imponerse hegemoníamente. Ojalá en el 2030, de aquí allá, tengamos la capacidad de construir y reconstruir este sistema maravilloso que nació hace 70 años con un sueño: la paz, que es nuestro sueño de hoy.

Muchas gracias, queridos hermanos. Muchas gracias, queridas hermanas.

¡Que viva la paz!

